

Les Expos s'inclinent en
prolongation - page 17

Maximum: 25
Minimum: 12
Demain: Ensoleillé
Détails, page 32

«Marie quat'poches... des idées
plein la caboche» - page 24

Le Nouvelliste

77e année, No 225

Trois-Rivières, le mercredi 23 juillet 1997

65¢ plus taxes

Rafle à Saint-Sylvere

La Sûreté du Québec démantèle
un laboratoire de haschisch

Nancy Massicotte
Saint-Sylvere

Les enquêteurs de l'Escouade des crimes organisés de la Sûreté du Québec ont procédé, hier matin, au démantèlement d'un laboratoire de haschisch à Saint-Sylvere. Outre le matériel servant à la culture du cannabis et à la transformation du haschisch, ils ont saisi pas moins de 10,5 kilogrammes de haschisch et 600 grammes de marijuana dont la valeur totale est estimée à 275 000 \$.

Un individu âgé de 25 ans et provenant de la région de Montréal a été arrêté à ce sujet. Il est demeuré détenu toute la nuit et devrait

comparaître ce matin au palais de justice de Trois-Rivières.

C'est une enquête menée depuis le printemps qui est à l'origine de cette opération. Les informations recueillies laissent croire aux policiers que la maison située au 324, route 261 à Saint-Sylvere, renfermait un laboratoire de haschisch. Vers 6 h hier matin, les enquêteurs de l'ÉCO ont donc investi les lieux, accompagnés de l'équipe cynophile de Québec.

Dans la cave de la maison, ils ont trouvé le laboratoire servant à transformer la marijuana

Rafle, page 2

Autre nouvelle, page 3



(Photo Alain Bédard)
Dans cette maison de Saint-Sylvere, située sur la route 261, la SQ a découvert un laboratoire de haschisch. Les policiers y ont saisi 10,5 kilogrammes de haschisch et 600 grammes de marijuana.



Le baseball junior éclaboussé par une affaire de pédophilie

Trois adolescents de la banlieue de Montréal
auraient notamment été agressés à Shawinigan

Montréal (PC)

joueurs de baseball.

Subjugués par l'autorité et la discipline d'un entraîneur pédophile, quatre joueurs de baseball évoluant au sein d'une équipe junior d'élite de la Rive-Sud ont gardé le silence pendant six ans avant de le dénoncer à la police.

Les aveux à retardement des jeunes ont directement conduit à l'arrestation de Sylvain Dubé, directeur général et entraîneur des Ducs de Longueuil, l'une des meilleures formations de la Ligue de baseball Montréal junior élite, le plus important circuit de baseball au Québec.

Dubé s'apprêtait justement à diriger un match contre une équipe montréalaise, les Athletics de Rosemont, quand il a été interpellé par les policiers, vers 17 h 10 lundi, au parc municipal Paul-Pratt dans le Vieux-Longueuil.

Après une nuit passée en cellule, ce benévole de 26 ans a été formellement inculpé hier après-midi de six chefs d'accusation d'attouchements et d'agressions sexuelles contre quatre jeunes

Plusieurs parents et amis des présumées victimes ont assisté à la brève comparution présidée par le juge Yves Lagacé, de la cour du Québec, au palais de justice de Longueuil.

Surprise générale
chez les Aigles
— page 17

Un cas qui
relance le débat
— page 17

Trois des présumées victimes, âgées de 14 ans à l'époque, auraient subi les agressions sexuelles répétées de leur entraîneur lors de parties ou de tournois de balle disputés à Shawinigan, au cours

Baseball, page 2

Près de 1200 invités pour souligner l'événement historique

30e anniversaire du «Vive le Québec libre»

Pierre April
Québec (PC)

Controversé ou non, le dévoilement de la statue du Général de Gaulle aujourd'hui, à Québec, à l'occasion du 30e anniversaire du «Vive le Québec libre», marque en quelque sorte un moment important de l'émancipation politique du Québec.

Hier, alors que la statue du Général était encore emmitoufflée et sous surveillance permanente place Montcalm, des gens, touristes et résidents du Québec, passaient pour y jeter un coup d'oeil.

Tout près du socle, on pouvait voir des dizaines de petits drapeaux canadiens alignés portant les noms de soldats québécois qui ont donné leur vie pour libérer la France de l'envahisseur allemand. Ils avaient été déposés à la par des vétérans de la Deuxième Guerre mondiale.

Pour eux, après avoir posé leur geste dans la plus grande dignité, il est important de souligner comme l'a fait un membre de cette confrérie Pierre Roy, «qu'il y a près de 80 000 Canadiens qui ont donné leur vie pour libérer la France» alors que le Général De Gaulle s'était réfugié à Londres.

Historiquement, a souligné la vi-



(Photo - PC)
La statue du Général de Gaulle était encore emmitoufflée, hier, sous surveillance permanente, à la place Montcalm.

ce-présidente de la Société d'histoire de Québec, Mme Christiane Bois, il est évident que le passage du Général en 1967 et «son appel spectaculaire aux Québécois» mérite d'être souligné.

Événement, page 2

16 000 pneus en transit

Roger Levasseur
Saint-Étienne-des-Grès

À la suite de l'entente d'un an signée avec Recyc-Québec, la Régie intermunicipale de gestion des déchets de la Mauricie a reçu, à son centre de transit spécialement aménagé à Saint-Étienne-des-Grès, un total de 15 579 pneus usagés.

Le directeur général de la Régie, M. Robert Comeau, explique que ces chargements de pneus qui ont abouti à Saint-Étienne-des-Grès l'ont été dans l'esprit même de la vocation du centre de transit de Saint-Étienne. «Notre nouveau centre sert de dépannage à Recyc-Québec pour les recycleurs qui sont en arrêt de production temporaire. C'est actuellement le cas pour deux des onze recycleurs et valorisateurs de vieux pneus au Québec, soit Royal Mat de Beauceville, arrêté 15 jours pour les vacances d'été et Caotech de Montréal, qui procède à la modernisation de ses équipements. Dans quelques jours,

Pneus, page 2
Autre nouvelle, page 8

Pensée

L'art du compromis, c'est savoir diviser un gâteau de manière que chacun soit persuadé d'avoir obtenu le plus gros morceau.

Varilux
Comfort
jean
petit

OSSILOR
opticien
455, rue des Forges,
Trois-Rivières
375-2635

BURGER KING TROIS-RIVIÈRES : 3600, BOUL. DES FORGES

Je préfère WHOPPER WHOPPER WHOPPER

GRATUIT GRATUIT GRATUIT

*À l'achat d'un Whopper
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Limite d'un bon par client par visite. Ce bon ne peut être combiné avec aucune autre offre promotionnelle.
Valable dès maintenant et jusqu'au 31 juillet 1997

Je préfère WHOPPER WHOPPER WHOPPER

GRATUIT GRATUIT GRATUIT

*À l'achat d'un Whopper
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Limite d'un bon par client par visite. Ce bon ne peut être combiné avec aucune autre offre promotionnelle.
Valable dès maintenant et jusqu'au 31 juillet 1997

Je préfère WHOPPER WHOPPER WHOPPER

GRATUIT GRATUIT GRATUIT

*À l'achat d'un Whopper
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Limite d'un bon par client par visite. Ce bon ne peut être combiné avec aucune autre offre promotionnelle.
Valable dès maintenant et jusqu'au 31 juillet 1997

Sourire

Une épouse pour réconforter son mari: «Tu es peut-être au bas de l'échelle à ton bureau, mais ici tu es commandant en second».

BOUTIQUE WESTERN NOËT
BOULET
Autoroute 55, sortie 206, Saint-Basile
535-1166
Sans frais de Trois-Rivières

Sommaire

Annonces classées:	27 à 30
Arts et spectacles:	22
Bandes dessinées:	26
Économie:	11 à 13
Éditorial:	6
Feuilleton:	28
Horoscope:	26
Jeux et enjeux:	26
Mode:	24
Mots croisés:	26
Nécrologie:	31
Sports:	17 à 21

Rafle...

(Suite de la page 1)

en haschisch. Ce laboratoire comptait entre autres un hachoir et un presseur hydraulique. La marijuana était en effet hachée et mélangée avec d'autres substances avant d'être bouillie. Une fois cette étape franchie, la drogue était placée sur des presseurs pour en faire des plaquettes de haschisch pesant une livre.

Dans le laboratoire, les policiers ont d'ailleurs saisi 600 grammes de marijuana et 10,5 kilogrammes de haschisch, dont une partie qui était déjà emballée et prête à livrer. La drogue était destinée aux marchés local et provincial. Toutefois, dans le but de mystifier les acheteurs et leur faire croire que la drogue provenait de l'étranger, les plaquettes de haschisch étaient emballées dans du papier rouge et gravées des lettres CSAR, comme c'est souvent le cas pour le haschisch importé.

Outre le matériel servant à la fabrication du haschisch, les policiers ont aussi trouvé les outils nécessaires à la création éventuelle d'une culture de cannabis. Le suspect avait en effet en sa possession des lampes de sodium, des ventilateurs et des transformateurs. À eux seuls, tous les outils et les équipements saisis ont une valeur de plusieurs milliers de dollars.

À leur grande surprise, les policiers ont également découvert à 500

pièdes de la maison une cache souterraine en construction. Pour l'instant, les policiers ne peuvent expliquer l'utilité précise de ce bunker souterrain. L'enquête devrait le déterminer au cours des prochains jours.

Enfin, un pistolet 7,65 millimètres a été retrouvé dans la maison.

Le suspect dans cette affaire louait cette maison de campagne depuis le mois de février. Comme l'a précisé l'agent Daniel Lamirande, responsable des affaires publiques de la SQ, le propriétaire de la maison n'était évidemment pas informé des activités illicites de son locataire et n'a donc, par conséquent, rien à se reprocher. Qui plus est, il est encore trop tôt pour relier le Montréalais à un groupe de motards.

Le démantèlement d'un laboratoire de haschisch est plutôt rare dans la région. Par contre, la SQ croit que la transformation de la marijuana en haschisch est en train de devenir une pratique plus courante au Québec. «Nous constatons que de plus en plus d'individus fabriquent maintenant le haschisch au lieu de l'importer et ce, afin de diminuer les coûts», a signalé l'agent Lamirande.

Pneus...

(Suite de la page 1)

lorsque ces deux entreprises auront repris leurs activités, elles nous téléphoneront pour revenir chercher leurs pneus qu'elles ont apportés depuis le 27 juin», a précisé M. Comeau.

L'aire de transit

Si l'aire de transit des pneus est actuellement conforme aux règlements du ministère de l'Environnement et de la Faune, elle dépassera en plusieurs points ces normes lorsque les travaux d'aménagement seront complétés d'ici une quinzaine de jours au maximum.

La superficie de l'enclos est de 300 mètres par 150 mètres. On pourra recevoir, en transit toujours, un maximum de 750 000 pneus d'autos et cinq fois mois s'il s'agit de pneus

de camions. Les pneus sont disposés dans 15 îlots de 50 000 pneus d'autos ou 10 000 de camions.

Et voici comment les normes en vigueur à la RIDGM dépasseront celles édictées par le MEF: 900 m d'une zone inondable, 620 m de l'emprise d'un chemin de fer, 850 et 450 m d'une ligne électrique, 370 et 400 m d'un chemin public. Également: aire d'entreposage de circulation, de manutention et zone tampon; deux voies d'accès au dépôt séparées par une distance de 110 m et une route ceinturant le dépôt; une route ceinturant le dépôt à 5 m de chaque îlot; la voie d'accès et la route praticables en tout temps; aménagement d'une aire de circulation de 15 m entre chaque îlot.

Surveillance: Surveillance vidéo pendant les heures d'ouverture; gardiennage pendant les heures de fermeture; téléphone à proximité; radio-téléphone. Incendie: extincteurs en mousse «phirex» sur le site; camion-citerne muni d'un système de pompes sur le site; système d'extincteur à déclenchement automatique sur les véhicules de la RIDGM; sable en quantité plus que suffisante; équipement lourd disponible pour déplacer les pneus; adaptation du plan d'urgence de la Régie aux spécificités du dépôt; formation du personnel, etc.

Coûts

L'aménagement de l'aire coûtera 180 000 \$ à la Régie. Recyc-Québec paie une location de 20 000 \$ par mois pour y envoyer des pneus.

«Advenant le cas où Recyc-Québec cesserait d'envoyer des pneus après une couple de mois, nous avons une disposition de l'entente qui prévoit qu'on nous paiera le coût de l'aménagement jusqu'à concurrence de 180 000 \$. Après un an, on peut donc s'attendre à un profit de 40 000 \$ à 50 000 \$. Pour ce qui est de la manutention des pneus à l'intérieur de l'enclos, la dépense est entièrement défrayée par Recyc-Québec. Enfin l'entente est négociable et renouvelable après un an», a expliqué le directeur de la RIDGM.

Baseball...

(Suite de la page 1)

de la saison 1991.

Quant à la quatrième victime, un adolescent de 16 ans faisant aussi partie de la même équipe de baseball, elle aurait été contrainte de se soumettre aux caprices sexuels de son entraîneur. Les délits se seraient échelonnés du mois de janvier au mois d'avril 1997, à Montréal et Longueuil.

Comme le prévenu ne possède aucun antécédent judiciaire, le procureur du ministère public, Me Nathalie Brissette, ne s'est pas opposée à sa mise en liberté.

Dubé, qui était représenté hier par Me Pierre Bélisle, de l'aide juridique, a dû fournir un dépôt personnel de 500 \$, assorti d'un engagement par tierce personne de 2000 \$, pour retrouver sa liberté.

En plus, l'accusé devra se conformer aux conditions usuelles, dont l'interdiction de communiquer avec les présumées victimes, de se trouver en présence de mineurs et de n'accepter aucun travail pouvant le mettre en situation d'autorité avec des jeunes.

Dubé devra également se tenir loin des agences d'escortes et aviser le tribunal de tout changement d'adresse en attendant son enquête dont la date sera fixée le 10 septembre au palais de justice de Longueuil.

Quant aux Ducs de Longueuil qui sont actuellement en tête du classement du baseball de la division sud-ouest du Québec, ils devront poursuivre la saison sans leur directeur général et entraîneur.

Événement...

(Suite de la page 1)

En somme, il ne s'agit pas de savoir si tous endossent ses propos, mais plutôt de mesurer ce que le Général a apporté au Québec aux plans national et international.

Le Québec et la Commission de la capitale nationale dépenseront 150 000 \$ et recevront près de 1200 invités pour souligner cet événement historique.

En 1967, le Général n'en était pas à son premier voyage au Québec et à ses premiers contacts avec des élus québécois.

Dès 1944, peu de temps avant la libération de la France, il était venu à Québec, avant d'y revenir en 1960.

En octobre 1961 et encore une fois en 1963, il avait reçu le premier ministre Jean Lesage à l'Élysée.

URGENCE DENTAIRE

7 JOURS SUR 7
CELLULAIRE
695-0869

loto-québec

Banco

Tirage du 97-07-22

3 10 11 16 26

27 34 38 40 46

47 50 51 53 55

57 59 60 64 67

résultats

La Quinzaine

Tirage du 97-07-22

3 4

900 8970

Extra

Tirage du 97-07-22

NUMÉRO: 794984

T.V.A., LE RESEAU DES TIRAGES

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

C'est lors de ces rencontres qu'il se forgeait une opinion sur le destin politique du Québec.

C'est finalement en mars 1965 que le premier ministre Jean Lesage se rendait encore une fois à Paris pour y signer un accord de coopération avec le gouvernement français.

Depuis l'événement de l'hôtel de ville de Montréal, le 24 juillet 1967, la coopération franco-québécoise n'a pas cessé de grandir. Les échanges entre Québec et la France touchent à de nombreux domaines. On parle des centres franco-québécois de développement pédagogique et de l'enseignement technologique, de la création, en 1968, de l'Office franco-québécois pour la jeunesse, de l'Association France-Québec en 1969 et d'accords pour la promotion de la langue française.

On n'hésite plus à souligner, comme cet ancien ministre du gouvernement de René Lévesque Claude Morin que la célèbre phrase de De Gaulle à eu le mérite de faire reconnaître le Québec, «du moins son existence, sur toute la planète».

De son côté, Jean-Marc Léger, diplomate de carrière, a noté que le Québec a trouvé sa place dans des organisations et des sommets internationaux grâce au soutien actif, persévérant de Paris depuis 30 ans. Selon lui, ce soutien a été d'abord l'oeuvre du Général de Gaulle.

Direction prison

Trois-Rivières (NM)

■ Alfred Beaugard de Trois-Rivières, cet individu bien connu des milieux policiers, a écopé hier d'une sentence de quatre mois de prison, assortie d'une probation de trois ans. Il avait auparavant plaidé coupable à des accusations de voies de fait, de menaces de mort et de méfaits devant le juge Claude Pinard.

Quant à Josée Dupont, également de Trois-Rivières, elle a de son côté écopé d'une peine de deux mois de prison pour des voies de faits et des menaces de mort.

Beaugard a en effet interpellé mercredi dernier un homme qui lui devait de l'argent près du Dépanneur Les Cinq coins à Trois-Rivières, et exiger le paiement du montant dû. Sa compagne, Josée Dupont, a alors déchiré les vêtements de la victime.

La victime a donc pris la fuite pour se réfugier chez sa soeur. Beaugard et Dupont l'ont poursuivie jusqu'à cet endroit avant de proférer de nouvelles menaces. Après avoir déchiré le moustiquaire pour entrer dans le domicile, Beaugard s'est notamment servi d'une chaise et d'une barre de fer pour menacer sa victime et la bousculer. Dupont et Beaugard ont été arrêtés au cours des heures suivantes.

MISE AU POINT

Dans la circulaire Sears aujourd'hui, Soldes de blanc, en vigueur du 21 au 27 juillet 1997, veuillez noter la correction suivante: En page 12, la poussette-parapluie de luxe, no 66631/66512, offerte à 39,99 \$ n'est pas disponible pour cette promotion.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

ACADÉMIE DE COIFFURE & D'ESTHÉTIQUE

9 fois médaillée d'or au Québec

Académie
École
Coiffure
Esthétique

HAUTEMENT RECONNUE AU CANADA

2 fois médaillée d'or au Canada

2 NOUVEAUTÉS pour vous

soit:

Formation continue en électrolyse et Possibilité de 3 carrières réunies en une seule formation

(esthéticienne, électrolyse, technicienne en pose d'ongles)

Comme par le passé, vous aurez également l'opportunité de vous offrir un seul cours dans un domaine qui vous passionne à temps complet ou à temps partiel.

JOURNÉE PORTES OUVERTES LE DIMANCHE 17 AOÛT 1997, DE 13 h à 17 h

DÉBUT DES COURS:

Coiffure

Jour: 2 septembre
Soir: 23 septembre

ELECTROLYSE

Jour ou soir:
20 août

ESTHÉTIQUE

Jour: 20 août
Soir: octobre 1997

École et Académie de Coiffure Michel Brouillette
1679, Royale, Trois-Rivières
(819) 378-1991 (819) 378-2000

***** Nous vous garantissons *****

LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ/PRIX

CLIMATISEUR FUJITSU

Pour aussi peu que **4487\$** /mois (+ taxes) *

✓ ULTRA SILENCIEUX ✓ PROGRAMMABLE ✓ FACILE À INSTALLER

Une meilleure qualité de vie depuis plus de 40 ans grâce à

PÉLISSIER RÉFRIGÉRATION

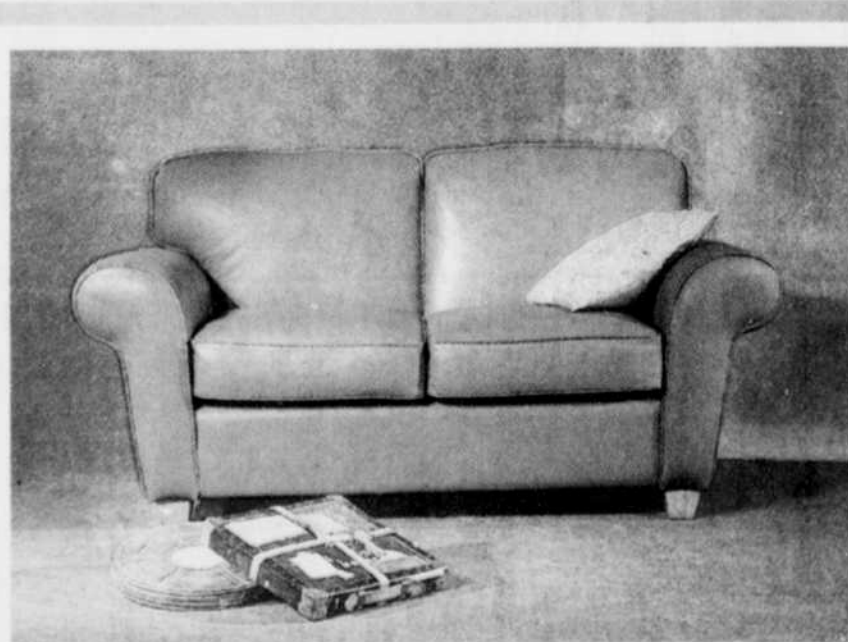
205, rue Godin, Trois-Rivières (819) 376-3725

Sur approbation de crédit. Terme de 60 mois.

25^e Anniversaire

décoart

4450, Des Forges Trois-Rivières Tél.: 379-4687



Épargnez jusqu'à **50%**

SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

Cache à drogue souterraine

Démantèlement du laboratoire de haschisch de Saint-Sylvère

Nancy Massicotte
Saint-Sylvère

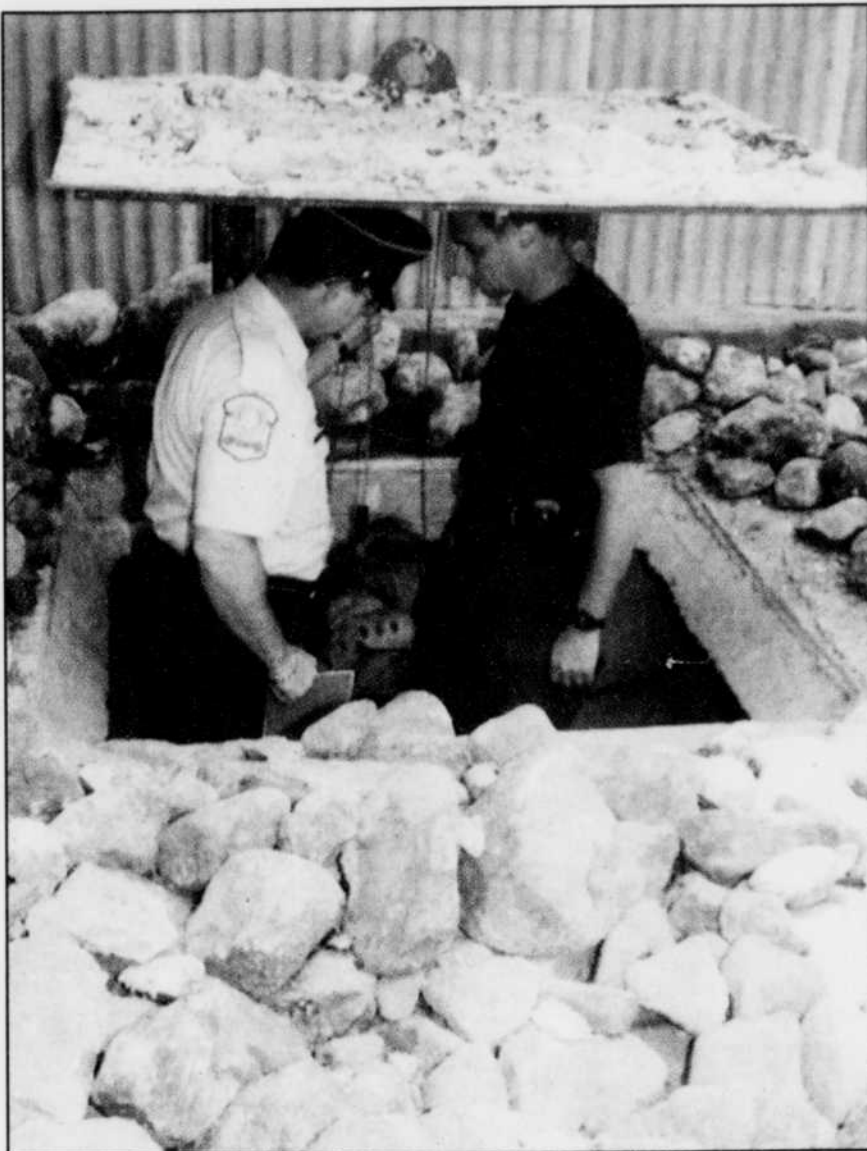
■ En procédant au démantèlement du laboratoire de haschisch hier matin à Saint-Sylvère, les policiers de la Sûreté du Québec préoyaient trouver des quantités importantes de drogue mais jamais ils n'auraient pensé découvrir une cache souterraine d'une telle ingéniosité.

Cette cache est située dans un boisé, à 500 pieds environ de la maison. À l'oeil nu, il est pratiquement impossible d'en déceler la présence.

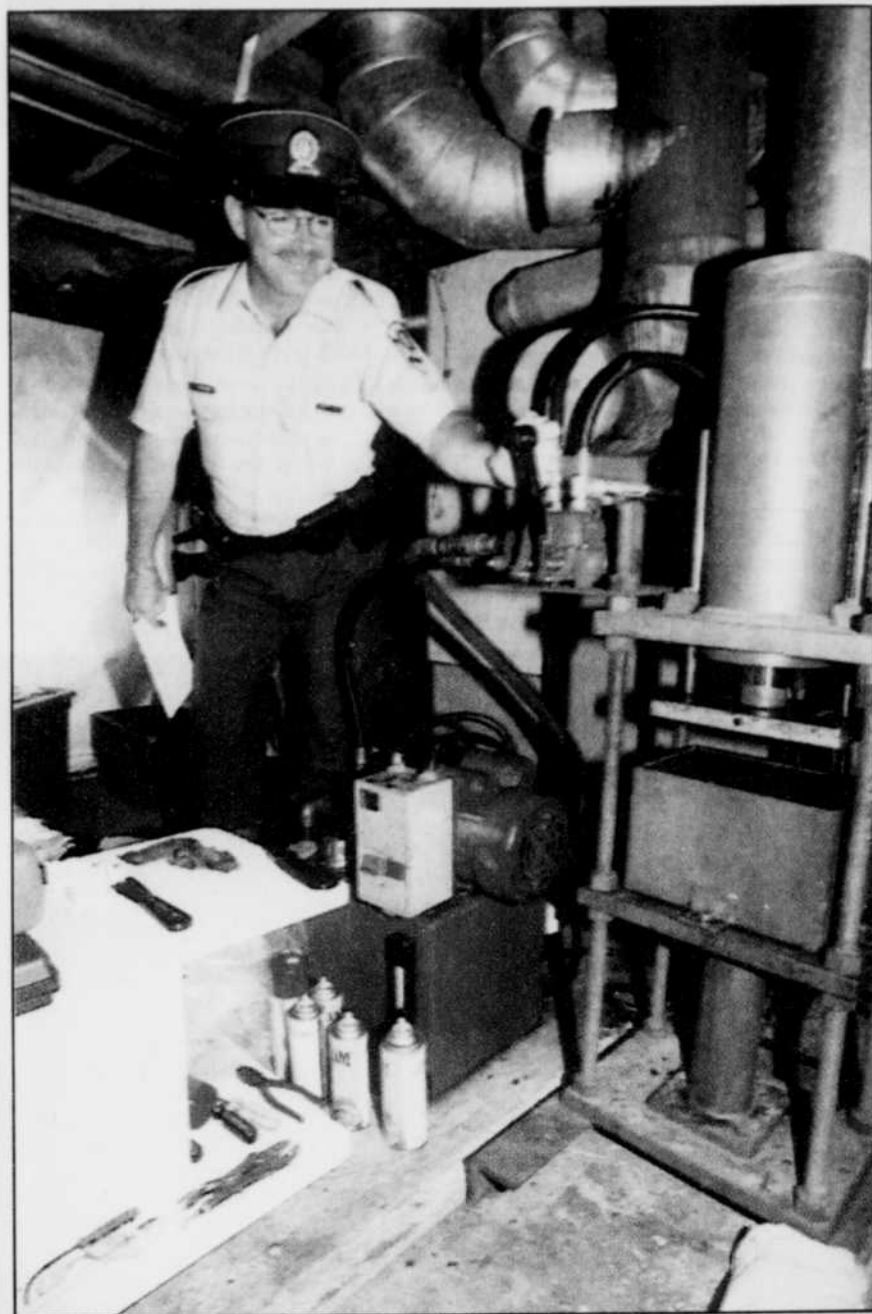
Elle a en effet été habilement dissimulée sous un abri, semblable à ceux que l'on retrouve sur les terrains de camping.

Pour ajouter à l'illusion, des matériaux de construction, des planches de métal et des roches ont été déposés sur la trappe d'accès.

Cette cache, ou plutôt ce bunker, est en fait un vaste conteneur à déchets enfoui dans le sol. Compte



(Photo Alain Bédard)
Les policiers ont trouvé une cache souterraine non loin de la maison. Il n'est pas impossible que cette cache ait été construite dans le but d'y faire une culture de cannabis.



(Photo Alain Bédard)
L'agent Daniel Lamirande montrant l'appareil hydraulique servant à presser le haschisch pour en faire des plaquettes.

«L'enquête devrait déterminer l'utilité de cette cache mais pour l'instant, nous croyons qu'elle aurait peut-être pu servir à la culture de cannabis ou à une des étapes de transformation», a précisé l'agent Daniel Lamirande, des affaires publiques de la SQ.

Malgré tous les efforts déployés pour cacher ce bunker, les policiers ont néanmoins été en mesure de détecter sa présence, notamment grâce à l'équipe cynophile.

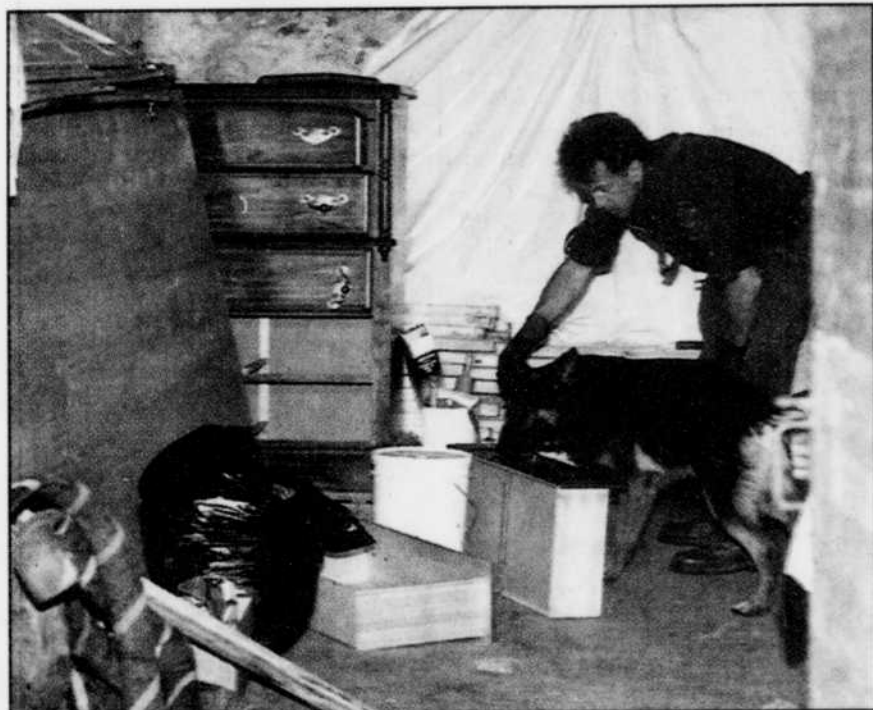
Au départ, le chien avait en effet flairé quelque chose de louche sous le sol sans toutefois s'y attarder puisqu'il n'y avait aucune drogue

dans la cache.

C'est finalement le système électrique qui a conduit les policiers à la cache.

Ceux-ci ont en effet découvert qu'un câble électrique, sous la terre, était relié de la maison à la cache. En poussant plus à fond leurs recherches dans le boisé, les policiers ont trouvé le moyen d'actionner l'élévateur afin d'avoir accès au bunker.

Au cours de l'enquête, le Montréalais de 25 ans qui a été arrêté sur les lieux, sera appelé à justifier la présence d'une telle cache. D'ici là, l'installation sera évidemment démantelée. ■



(Photo Alain Bédard)
L'équipe cynophile de Québec était sur place pour prendre part à l'opération.

tenu de la façon dont il a été disposé, les policiers n'excluent pas la possibilité que d'autres conteneurs auraient pu être mis dans le sol afin d'agrandir la cache.

Un élévateur hydraulique a également été aménagé afin de faciliter l'accès à la cache. On peut d'ailleurs l'actionner à distance, c'est-à-dire en tirant des câbles, eux aussi bien dissimulés et situés à quelques mètres de là.

Même si cette cache était encore en construction, l'intérieur commençait à prendre forme. Les policiers y ont d'ailleurs noté la présence d'un ventilateur et de modules de bois recouvert de grillage.



(Photo Alain Bédard)
Non loin de la maison, un plant de pot, taillé comme un véritable bonzaï, a été retrouvé.

Un 350 000e visiteur pour le Village d'Émilie

Grand-Mère (MAN)

■ Moins d'une journée après que la Cité de l'énergie ait annoncé la venue de son 25 000e visiteur, le Village d'Émilie a lui aussi pu participer aux réjouissances, annonçant hier qu'un 350 000e visiteur avait franchi ses portes depuis son ouverture, soit au cours de la saison estivale 1991.

C'est Mme Sylvie Deslandes de Saint-Hilaire qui s'est mérité les grands honneurs, alors qu'elle a, accompagnée de sa petite famille, franchi la billetterie vers le coup de 14 h 15 hier. Des prix lui ont été remis, une courtoisie des les commer-



(Photomédia Claude Gill)
Mme Sylvie Deslandes, de Saint-Hilaire, est la 350 000e personnes à visiter le Village d'Émilie de Grand-Mère. On la voit en compagnie de son mari, M. Richard Leduc, ainsi que Jean Huard, directeur général. À l'avant, Julie et Marie-Pier ainsi que le fermier du village M. Réjean Monfette.

cants de Grand-Mère.

Prix coupés en matinée

L'organisation du Village d'Émilie a profité des heureux événements entourant la venue de leur 350 000e visiteur pour annoncer qu'elle réduirait les prix d'entrée de moitié pour les visiteurs qui se présenteront à la billetterie entre 10 h et midi du lundi au dimanche.

Cette mesure vise à augmenter l'achalandage tôt le matin, de manière à ce que les gens aient le temps de visiter les lieux avant que l'animation d'après-midi ne commence sur le site: «nous voulons éviter aux gens de choisir entre les activités offertes en début d'après-midi et les bâtisses à visiter, de manière à ce que chaque visiteur profite de sa visite au maximum», expliquait M. Jean Huard, directeur général du Village d'Émilie. La nouvelle tarification entrera en vigueur dès le 28 juillet et sera valide jusqu'au 1er septembre inclusivement.

Dans un autre ordre d'idées, le Village d'Émilie invite la population à visiter spécialement le village au cours de la fin de semaine du 2 et 3 août, alors qu'une troupe folklorique française, Lou Cantou, animera le site, pendant que l'Office National du Film tournera des scènes du film québécois «Fermenté au Québec» dans le village. ■

Conservez vos recettes de la semaine publiées tous les samedis, dans la page Gastronomie du Plus.

Le Nouvelliste

Québec verse 300 000 \$ à Kéroul

On veut développer le tourisme pour les personnes avec un handicap physique

Lia Lévesque
Montréal (PC)

■ Québec veut développer le tourisme pour les personnes ayant un handicap physique et versera, dans ce but, 300 000 \$ à un organisme qui oeuvre dans ce domaine.

La ministre déléguée à l'Industrie et au Commerce, responsable du Tourisme Rita Dionne-Marsolais a remis un premier chèque de 75 000 \$ hier à l'organisme sans but

lucratif Kéroul.

Une somme de 150 000 \$ est versée cette année et le reste du 300 000 \$ d'ici trois ans.

Kéroul oeuvre dans le développement et la promotion du tourisme adapté. Il conçoit des grilles d'évaluation pour mesurer l'accessibilité des hôtels, restaurants et attraits divers. Il forme aussi du personnel pour mieux accueillir les personnes handicapées dans les établissements touristiques. Il organise également des forfaits-vacances pour ces per-

sonnes.

L'organisme s'adresse à un marché potentiel de 850 000 personnes à capacité physique restreinte au Québec.

L'aide financière de 300 000 \$ servira donc à de la formation, de l'information et de l'évaluation, plutôt qu'à des infrastructures pour personnes handicapées, précisait la ministre Dionne-Marsolais.

Reste que les obstacles aux déplacements des personnes handicapées sont encore nombreux: manque

d'ascenseur ou de rampe d'accès, toilettes trop étroites et inadaptées, entrées trop étroites ou à paliers. Souvent, un peu d'effort suffit pour mieux concevoir l'aménagement. «Ce n'est pas compliqué et c'est rentable pour tout le monde» affirmait M. André Leclerc, directeur général de Kéroul.

«Le Québec a fait des progrès depuis 10 ans mais il reste encore des progrès à faire», ajoutait-il.

Les autorités calculent qu'au moins 15 pour cent de la population

est considérée à capacité physique restreinte, soit 44 millions au Canada et aux États-Unis et 55 millions en Europe.

«Il s'agit, de toute évidence, d'un marché doté d'un important potentiel touristique, commentait la ministre Dionne-Marsolais. C'est une clientèle que nous voudrions voir découvrir le Québec, découvrir des coins qui sont naturellement difficiles d'accès et qu'avec un petit effort, on peut rendre plus accessibles».

DU 30 JUIN À

ÇA VA
CHAQU

249 \$
/MOIS**
LOCATION 36 MOIS



SUNFIRE 4 PORTES

249 \$
/MOIS**
LOCATION 36 MOIS



SUNFIRE GTX

239 \$
/MOIS**
LOCATION 36 MOIS



PICK-UP SIERRA
SL SPÉCIAL

339 \$
/MOIS**
LOCATION 36 MOIS



TRANSPORT

189 \$
/MOIS**
LOCATION 36 MOIS



FIREFLY

LES CONCESSIONNAIRES
PONTIAC BUICK GMC
VOUS OFFRENT
LES PLUS TONNANTES

0\$ COMMISSION

SUR LA PLUPART DES VENTES



Assistance
ROUTIÈRE



Garantie
TOTAL



L'ASSOCIATION MARKETING DES CONCESSIONNAIRES PONTIAC BUICK GMC DU QUÉBEC

OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE, RÉSERVÉES AUX PARTICULIERS, S'APPLIQUANT AUX VÉHICULES DE BASSE NEUF 1997 EN STOCK (PHOTOS À TITRE INDICATIF SEULEMENT). **PRÉPARATION INCLUSE. TRANSPORT (845 \$) ET TAXES EN SUS. ***PAIEMENTS MENSUELS BASÉS SUR UN BAUX DE 36 MOIS, SUJET À L'APPROBATION DU CRÉDIT. PREMIÈRE MENSUALITÉ ET DÉPÔT REMBOURSABLE (VARIANT DE 300 \$ À 400 \$) EXIGÉS À LA LIVRAISON. PRÉPARATION INCLUSE. TRANSPORT (VARIANT ENTRE 525 \$ ET 895 \$) IMMATRICULATION, ASSURANCES ET TAXES EN SUS. LOCATION POUR FINI PERSONNELLES SEULEMENT. FRAIS DE 8¢ DU KM APRÈS 60 000 KM. INVERSEMENT INITIAL DE 3 000 \$ EXIGÉ POUR LE JIMMY. ****TAUX DE

Bonne saison touristique... à Montréal

Lia Lévesque
Montréal (PC)

■ C'est non seulement le mois de juin mais toute la saison touristique qui pourrait être bonne cet été, croit la ministre responsable du Tourisme Rita Dionne-Marsolais.

La ministre déléguée à l'Industrie et au Commerce, responsable du tourisme confirmait hier que «si l'on se fie à juin, on devrait connaître une excellente saison touristique» cet été.

Mme Dionne-Marsolais a fait ces

commentaires hier alors qu'elle donnait une conférence de presse portant sur le tourisme pour les personnes handicapées physiques. Elle commentait ainsi les plus récentes statistiques sur le tourisme, diffusées lundi.

Ainsi, au Canada, le taux d'occupation des hôtels était à la hausse, ces derniers mois.

À Montréal, l'Office des congrès et du tourisme estimait que 950 000 «étrangers» étaient venus sur l'île de Montréal au mois de juin seulement. Le taux d'occupation des hôtels de

Montréal se situait à 83,9 pour cent, un phénomène qu'on compare à la période juste avant les Jeux olympiques de 1976.

La ministre Dionne-Marsolais confirme que la clientèle internationale, notamment, est en forte croissance, surtout en provenance de la France et du Japon. «Ce sont des clients que nous avons beaucoup travaillés», justifiait-elle.

Elle attribue cette bonne performance au travail «concerté, ardu et bien ciblé» des trois dernières années pour séduire ces clients inter-

nationaux. Beaucoup d'efforts ont été déployés avec les transporteurs et les hôteliers afin d'offrir des forfaits plus complets et plus étendus pour nos attraits naturels et culturels, expliquait la ministre.

Mme Dionne-Marsolais accorde aussi une partie du mérite au Fonds de partenariat touristique, récemment institué.

Ce fonds est financé à partir de la taxe de 2 \$ la nuitée dans un hôtel, défrayée par les visiteurs. La somme ainsi recueillie est réinvestie dans les activités touristiques des régions qui implantent cette taxe. Jus-

qu'ici, Montréal et Laval s'en sont prévalus.

Malgré ces nouvelles prometteuses de juin, la ministre refuse de s'aventurer à faire des prévisions pour l'ensemble de la saison estivale. Elle rappelle que la température a une grande influence sur le comportement des touristes.

Chaque dollar investi en publicité dans le tourisme rapporte quatre dollars en recettes touristiques, soulignait la ministre déléguée à l'Industrie et Commerce, responsable du Tourisme. «La promotion, c'est le nerf de la guerre.»

À PARTIR DU 1^{ER} AOÛT

VA DIFFER

CONCESSIONNAIRES DE BUICK GMC BAISSENT LES PRIX DES VÉHICULES DE L'ÉTÉ.

IMPACTANT

RI DE NOS VÉHICULES.

89 \$
/MOIS**
LOCATION 36 MOIS



WILDCAT 3 PORTES

339 \$
/MOIS**
LOCATION 36 MOIS



JIMMY SLS
4 PORTES, 4 X 4

NOTRE VEDETTE ESTIVALE

3,9%***



GRAND AM SE
4 PORTES

319 \$
/MOIS**

LOCATION 36 MOIS
OU 19 997 \$*



SAFARI
PASSAGER



EC
CLUSE
IN INCLUSE
D'UN DE

FINANCIEMENT DE 3,9% APPLICABLE SUR DES TERME DE 48 MOIS SUIVANT L'APPROBATION DU CRÉDIT. L'ASSURANCE ROUTIÈRE ET LA GARANTIE GM TOTAL™ SONT OFFERTES SUR TOUS LES VÉHICULES NEUFS GM 1997 POUR UNE DURÉE DE 3 ANS OU 60 000 KM SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. *RABAI AUX DIPLOMÉS D'ADOLPHE ET ACCORDÉ SELON LES CRITÈRES ÉTABLIS PAR LE MANUFACTURIER. VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE PARTICIPANT POUR TOUTES LES DÉTAILS.

Éditorial

Une autre crise linguistique

Ginette Gagnon

Le gouvernement Bouchard est convaincu que le Québec court un grand danger de bilinguisation parce que de plus en plus les hôpitaux et les CLSC exigent la connaissance de l'anglais de ceux qu'on embauche ou à qui on offre une promotion.

Où est le scandale? Depuis le temps qu'on nous répète que la maîtrise de l'anglais est un atout important pour les Québécois et que bientôt, ce sont ceux qui parleront trois langues qui auront les meilleures perspectives d'emplois.

C'est vrai que la Charte de la langue française interdit à un employeur d'exiger la connaissance de l'anglais pour embaucher quelqu'un dans un poste où l'usage de cette langue n'est pas requis. Mais justement dans la santé, un service public, ne peut-on pas accepter d'être un peu moins tâtilons et un peu plus ouverts à l'environnement? Doit-on absolument mener la guerre linguistique avec autant de zèle dans un

domaine aussi sensible et qui ne menace en rien la prépondérance du français?

La loi reconnaît que la communauté anglophone a le droit de recevoir des services sociaux et de santé dans sa langue. Mais on voudrait circonscrire ce droit en délimitant scrupuleusement les aires d'accès. Cela tient de la mentalité d'assiégé et non de la bonne foi.

Tant mieux si un anglophone de Montréal tombe malade dans l'ouest de la ville. Il pourra facilement obtenir du secours dans sa langue. Mais le pauvre homme est mieux de ne pas faire une péricardite en région parce que là, il risque d'être envoyé à l'hôpital le plus proche qui comme par malheur ne sera peut-être pas tenu de lui expliquer dans sa langue ce dont il souffre.

Mais il n'y a pas qu'une question d'harmonie sociale et politique entre les deux communautés. Nous vivons à l'ère du développement touristique et nous baignons, faut-il le rappeler, dans une mer anglophone. Va-t-on boudier les

congrès internationaux de médecine parce qu'on ne peut y déléguer personne qui sache comprendre l'anglais? Va-t-on forcer les milliers de touristes étrangers qui débarquent chez nous et qui pourraient avoir besoin de services de santé à retourner dans un CLSC de l'ouest de Montréal?

On a souvent l'impression que pour le Parti québécois, maîtriser l'anglais et faire usage de l'anglais au détriment du français c'est synonyme. Ça ne l'est pas forcément. Qu'une infirmière de l'urgence puisse accommoder un anglophone ça ne veut pas dire qu'elle doit travailler en anglais, répondre au téléphone en anglais ou encore faire passer l'anglais en premier. Tout comme on trouvera normal qu'un travailleur dans une cuisine d'hôpital ne soit pas tenu de connaître l'anglais pour faire cuire les omelettes. Tout est question de gros bon sens.

Les beaux discours de nos politiciens sur l'importance d'une langue seconde ça ne vaudra rien dire si on fait tout dans la réalité pour en minimiser la portée. •

Actualité américaine

La culture américaine et le canal Internet

On entend parler de culture et de diffusion de la culture depuis plusieurs mois. La réflexion sur la réforme scolaire québécoise a été l'occasion d'une réflexion sur le sujet. Mais il ne faut pas croire que ces préoccupations sont uniquement nôtres. Aux États-Unis et en France, ces problèmes sont vécus différemment, les préoccupations étant souvent aux antipodes les



Jean-Marc Paradis

unes des autres.

Il importe de définir de façon générale ce qu'est la culture avant de poursuivre. La définition la plus courante qui apparaît d'ailleurs au dictionnaire est la suivante: «la culture est l'ensemble des structures sociales, religieuses ou autres et des manifestations intellectuelles, artistiques ou autres qui caractérisent une société». Bien. Il va sans dire qu'elle est variable d'une ethnie à l'autre, d'un pays à l'autre, d'un continent à l'autre. Cette différence est pourtant mal acceptée dans notre période actuelle de mondialisation tous azimuts.

Au fil des ans, on en est venu à identifier et à classer des types différents de culture: culture classique, culture populaire, culture autochtone, etc. Ces différences permettent de concevoir des types de cultures théoriquement, mais en pratique, on s'est servi de cette classification pour prioriser l'une aux dépens des autres. Les vieux pays ont tendance à tomber dans cet excès qui est souvent à leur avantage, du moins le croient-ils.

L'avènement du réseau d'information Internet et les CD-ROM ont modifié de façon révolutionnaire la diffusion de la culture. Assis confortablement devant votre ordinateur, vous pouvez consulter un site web qui vous permet de tout savoir ou à peu près sur le Louvre, la Chapelle Sixtine ou tout autre monument. Les CD-ROM vous donnent accès personnellement à des connaissances qui auraient exigé ou bien des voyages coûteux, ou bien une lecture assidue de plusieurs livres pour en savoir autant.

C'est là que le bât blesse. Plusieurs pays se plaignent que ces moyens modernes de diffusion sont contrôlés par les États-Unis. Cette sempiternelle plainte de la mainmise des Américains sur les médias revient avec constance depuis la fin de la deuxième guerre mondiale. On dénonce globalement le contenu culturel débile des médias dirigés de près ou de loin par les Américains et surtout, on craint comme la peste la perte de l'identité culturelle de chaque nation.

La France, aux prises avec un engouement sans pareil pour tout ce qui est américain, jette un cri d'alarme. Les éditeurs ont connu des ventes moches au cours de 1996 et 1997 ne s'annonçant guère mieux. Les éditeurs reconnaissent plusieurs causes à cette chute libre des titres.

Bien sûr, la concurrence des multimédias est évoquée, mais il y a aussi l'absence d'émissions culturelles où on fait la recension de livres, l'émission de Bernard Pivot faisant de plus en plus figure d'exception. Le climat d'incertitude social concernant l'emploi et la baisse réelle du pouvoir d'achat sont des facteurs non négligeables.

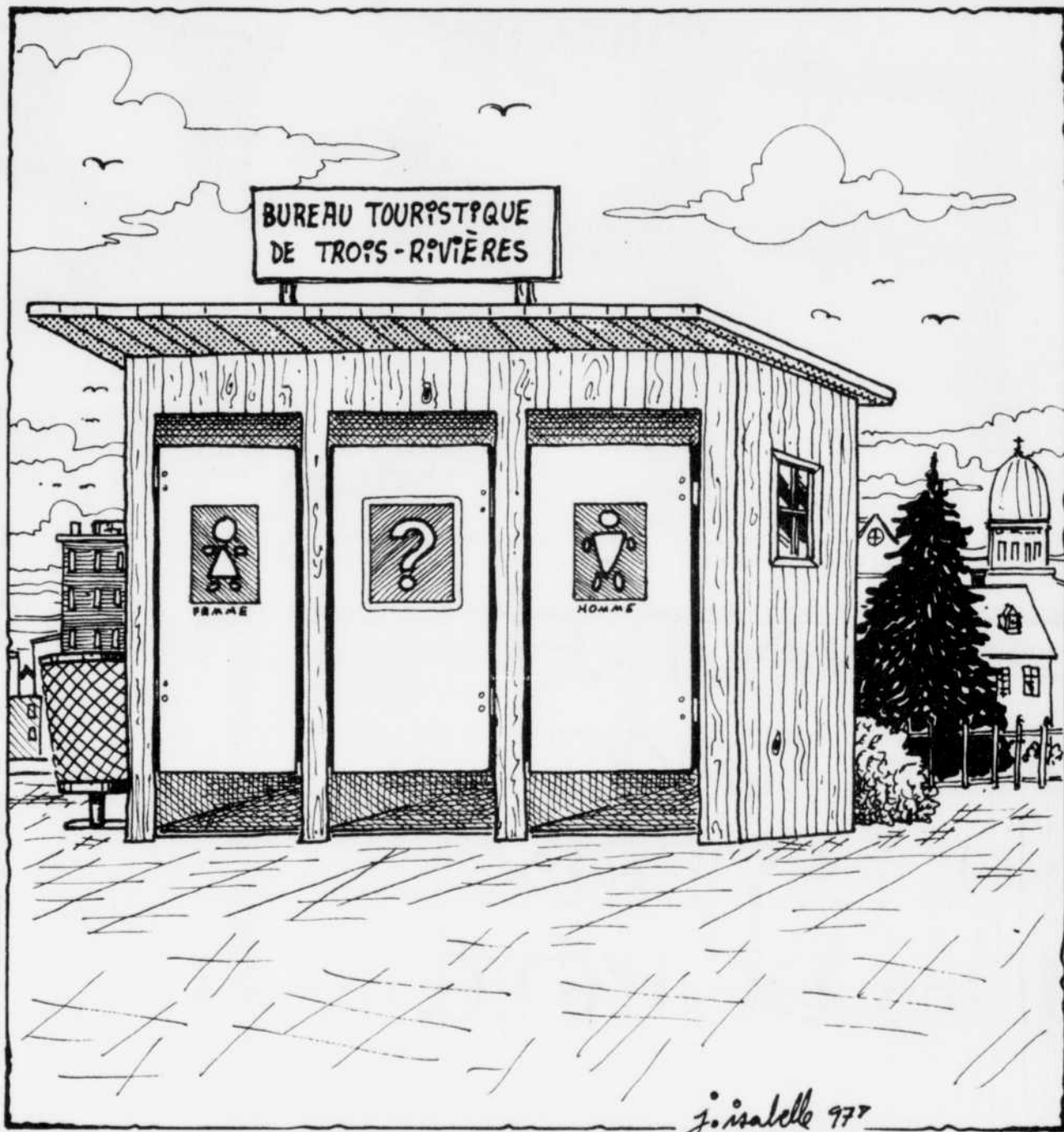
Le monde de l'édition n'échappe pas aux règles du marché. Quelques exemples pour comprendre. Malgré les subventions de l'État nécessaires pour la parution de la majorité des titres en librairie, le tirage a tendance à plafonner dans le cas des éditions ordinaires. Pour les éditions grand format ou de luxe, c'est maintenant le néant. Seuls les livres décrits comme utilitaires, la bande dessinée et le format de poche connaissent des hausses de ventes.

Au Québec, quand un titre est édité à plus de 2000 exemplaires, on s'estime très heureux. En France, le minimum est de 15 à 16 000 exemplaires. Mais aux États-Unis, on atteint souvent le plancher de 50 000 exemplaires vendus. C'est que le chiffre de la population diffère: 7 millions de citoyens au Québec, 58 millions en France et 240 millions aux États-Unis. L'implacable loi du marché s'applique là comme ailleurs: le coût unitaire diminue avec le nombre. Comme aurait dit Molière, «voilà, Monsieur, pourquoi votre fille est muette»!

Est-ce à dire que la culture se résume à la lecture des livres? Non, bien sûr. Mais quelle est la référence la plus commode et la plus susceptible de laisser des traces dans l'esprit de toute personne si ce n'est le livre. Est-ce que bientôt seuls les Américains auront le moyen d'acheter des livres? Peut-être.

Les multimédias sont d'utiles références qu'il ne faut pas boudier. Mes étudiants, par exemple, font de plus en plus appel à Internet et aux CD-ROM comme sources complémentaires pour la rédaction des travaux. Ce n'est pas négligeable en ces temps de compressions budgétaires qui affectent les bibliothèques de tous genres.

La fin du livre, une mort annoncée depuis déjà 35 ans, n'est pourtant pas prête d'avoir lieu. C'est que culture et livres constituent encore de nos jours l'un des rares mariages indissolubles. •



Votre opinion

Des chiens en laisse partout

Lettre à Mme Ginette Gagnon, éditorialiste

■ Votre éditorial de vendredi 18 juillet 1997 intitulé «Pour faire la paix avec toutou», m'a laissée très perplexe quant à votre façon de partager ce qui convient aux gens vivant dans les villes par rapport à ceux de la campagne.

En effet, je cite quelques lignes de cet éditorial: «En regard de la question des chiens, par exemple, il n'est pas certain que la situation qui s'impose à la ville soit le modèle idéal en milieu rural. Un chien en laisse en ville c'est préférable. À la campagne, sûrement pas nécessaire».

Pour ma part, je suis convaincue et vous informe, que les gens des régions rurales n'ont pas le goût, eux non plus, de voir courir des chiens ici et là, sans laisse et venir se faire les dents et les griffes sur nos mollets de cyclistes ou de marcheurs.

De plus, je m'interroge Mme Gagnon, sur les motifs qui vous portent à croire, que les gens de la campagne accepteraient de voir des chiens gambader sur les divers chemins ou routes ou sur leurs terrains et non pas à la ville.

Vous savez, la civilité est aussi importante pour les campagnards que les citadins et les «pauvres-diables» de ces deux entités, ne veulent plus se faire aracher quelque morceau que ce soit.

Dans ce sens, plusieurs municipalités rurales de notre région sont à développer une industrie touristique basée justement sur les avantages qu'offrent les séjours à la campagne. Des investissements majeurs sont effectués pour recevoir les gens. Notons, les centres de villégiatures, les auberges, les centres de plein air, les pistes cyclables, etc.

Il ne faudrait surtout pas que ces visiteurs autant

que les résidents prenant une marche de santé ou admirant la nature, soient traumatisés par des chiens. Heureusement d'ailleurs, les dirigeants municipaux l'ont compris et ont adopté des règlements à cet effet.

P.S. Un chien menaçant est dangereux, peu importe l'endroit où il se trouve.

Lucie April
Saint-Élie-de-Caxton

Bienvenues, les bonnes nouvelles

■ Un mot à Mme Ginette Gagnon à propos de son éditorial «Le vent dans les voiles».

C'est tout un régal pour le moral que cet exposé sur ce qui va bien au pays. Ça nous change des mauvaises nouvelles.

Les journalistes ne peuvent pas toujours nous réjouir avec l'actualité, mais en fouillant bien autour et aux alentours, comme vous avez fait pour nous Mme Gagnon, peut-être que nous pourrions y puiser un peu de bonne humeur pour traverser cette période d'austérité et d'inquiétudes.

Nous sommes bien ici malgré tout, même si des choses devront se tasser. Il y a cinquante ans, les cousins de mon père arrivaient souvent pour veiller en disant «ça va mal dans le monde!», «qu'est-ce qu'on va devenir?»

C'est vrai qu'il y a eu beaucoup de guerres inutilisées dans certaines parties du monde, qu'il y a encore des tensions, mais ici nous avons été depuis un grand nombre d'années à l'abri de ces désastres provoqués par des irresponsables qui ne peuvent pas savoir le prix inestimable de la paix.

Alice Lemay
Saint-Barnabé

Le Nouvelliste

Fondé le 30 octobre 1920
1920, Bellefleur
Trois-Rivières - 69A 312
(819) 376-2501 (jour) 376-3659 (soir)
lenouvelliste@tr.egocable.ca

Président et éditeur:

Jean Sisto

Rédaction:

Rédacteur en chef: Bernard Champoux
Directeur de l'information: André Poirier
Chef de pupitre: Michel Saint-Amant
Télécopieur: (819) 376-0946

Publicité - Marketing

Directrice: Ginette Panneton
Annonces locales: André Garceau
Promotion et annonces classées: Céline Parent
Télécopieur: (819) 691-4356

Tirage:

Directeur: Mario Poirier

Finances et administration:

Directeur: Alain Rocher

Production:

Directeur: Marc Pronovost

Imprimé à TROISSET

Directeur: Fernand Sylvain



MEMBRE DE ABC
Envoi de publication
enregistrement no. 0746



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
Pris sous l'aile de l'instructeur Richard Laforest, Frédéric Paillé pourra, en un rien de temps, voler de ses propres ailes.

L'appel du ciel !

Marc-André Côté
Trois-Rivières

■ Être jeune et recevoir l'appel du ciel. Pour 18 cadets de l'air des quatre coins du Québec, l'azur trifluvien sert de toile de fond à leur baptême de vol.

Pris sous l'aile de sept moniteurs de Nadeau Air Service, ces jeunes vivent, pendant sept semaines chargées, à un rythme accéléré leur formation de pilote privé. «Les sessions sont intensives et c'est bien mieux comme ça parce que les étudiants peuvent constamment polir ce qu'ils apprennent et appliquent le plus vite possible toutes les dimensions qui se rattachent au pilotage», explique la responsable de la formation et propriétaire de Nadeau Air Service, Linda Nadeau.

«Ce sont des jeunes vraiment exceptionnels puisqu'ils ont tous déjà une forme de connaissance en pilotage grâce à leur passage chez les cadets de l'air. Il faut aussi qu'ils soient sélectionnés. Il n'y en a que 70 dans tout l'est du Canada, donc ceux qui sont ici ont quand même déjà démontré des aptitudes», continue Mme Nadeau.

Après avoir passé une batterie de test et d'entrevues, les candidats sélectionnés font peu de cas de la discipline et des exigences qui viennent en ligne de compte. «Les étudiants se retrouvent ici six jours par semaine et il faut qu'ils s'astreignent à des règles assez strictes. Tout le monde doit comprendre l'importance de bien manger et de bien dormir, par exemple. Ce n'est pas vraiment un camp de vacances où l'on s'amuse. Piloter est une chose très sérieuse qui comporte des dangers mais on se surprend de la rigueur dont font

preuve ces jeunes de 17 et 18 ans. Ils sont très conscients de la minutie et de la prudence qui rentrent en ligne de compte dans ce métier-là», note Mme Nadeau.

À la fin de l'adolescence, les cadets font preuve d'une discipline remarquable. «À cet âge-là, le plus important est de leur amener un support et de la supervision. Ils sont tous très différents au niveau personnel mais ils ont encore besoin d'être encadrés et de se faire dire comment étudier. Des fois, il faut peut-être les secouer pour qu'ils ne perdent pas leur temps mais généralement ils comprennent très bien ce qui est en jeu», confie Caroline Doucet, instructeur depuis le printemps dernier chez Nadeau Air Service.

Pour le pupille moyen, les 55 heures de vol qui conduisent vers la licence privée sont un bien petit prix à payer pour réaliser un rêve. «C'est sûr que c'est assez intensif mais moi j'ai toujours voulu apprendre à voler. Ça fait six ans que je m'intéresse à tout ce qui a rapport à l'aviation et c'est pour ça que je suis entré dans les cadets de l'air. Ici, c'est par l'armée quand même. On a la chance d'apprendre dans un environnement bien encadré qui nous met assez de pression pour qu'on apprenne le plus possible», remarque Daniel Turcotte, en attendant d'aller reprendre le manche. Le regard allumé, les yeux rêveurs, Daniel songe un peu. «Pour moi, je pense que c'est la première étape qui va me mener vers une carrière d'instructeur. Vu que j'aime aussi la survie, je pense que je vais peut-être aller vers le pilotage de brousse. Un des deux, je ne sais pas encore mais c'est certain que ça être dans le pilotage».

JUILLET ! UN MOIS CHAUD CHEZ TROIS-RIVIÈRES HYUNDAI



LES PRIX FONDENT

**AUCUNE OFFRE
RAISONNABLE REFUSÉE!**

S O N A T A



MEILLEUR ACHAT
1996-1997
«Magazine Car Guide»

accent
sport



Elantra



MEILLEUR ACHAT 1997
«Consumer Digest»

Elantra



FAMILIALE



M. Emond
Président



P. Geoffroy
Dir.-général



J. Beauchesne
Conseiller



Gilles Frigon
Conseiller



Marc Poirier
Dir. commercial

LE PROGRAMME D'ASSISTANCE
ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI
Par l'entremise de l'U.A.V. (Union Automobile du Québec)

**MEILLEUR ACHAT
QUALITÉ / PRIX**



HYUNDAI
UNE ÈRE NOUVELLE



**TROIS-RIVIÈRES
HYUNDAI**

5225, boul. Jean-XXIII, trois-Rivières-Ouest (819) 374-3330

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
La Régie intermunicipale de gestion des déchets de la Mauricie
est en train d'aménager une aire de transit de vieux pneus.

RECTIFICATIF
Dans l'annonce du mercredi 16 juillet 97 on aurait dû lire:

On a pensé à tout pour votre Divertissement!
Offrez-vous notre promotion...
Ne payez qu'en 1998 sans intérêt!

Maintenant disponible
L'UNIQUE SATELLITE DIGITAL...

- Récepteur digital
- Télécommande universelle
- Antenne 24"

INCLUANT AUSSI :

- Image digitale et un son ayant la capacité Pro-Logic AC-3 et la puce V (contrôle parental)
- *Avec tout abonnement d'un an à Sart choice, obtenez:
- Plus de 21 chaînes
- 30 postes de musique de qualité
- GRATUIT: SUPER ÉCRAN 60 JOURS

STAR CHOICE
Rég. : ~~1860\$~~
999\$**

Prix d'introduction incroyables!

*Aucun retard n'a été noté avant le 12 février 1998. Remboursement immédiat, sans frais. Sujet à l'approbation du crédit. Validité sur achat de 100\$ et plus, à prix régulier seulement. Ne peut être combiné à aucune autre offre. Détails en magasin. Les restrictions peuvent varier.

Dumoulin
branché sur l'électronique et l'informatique

PROPRIÉTAIRE À TROIS-RIVIÈRES: J.R. ÉLECTRONIQUE
5115, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières Ouest
693-4755



Accréditée par Recyc-Québec

La RIGDM recevra les vieux pneus de la région 04

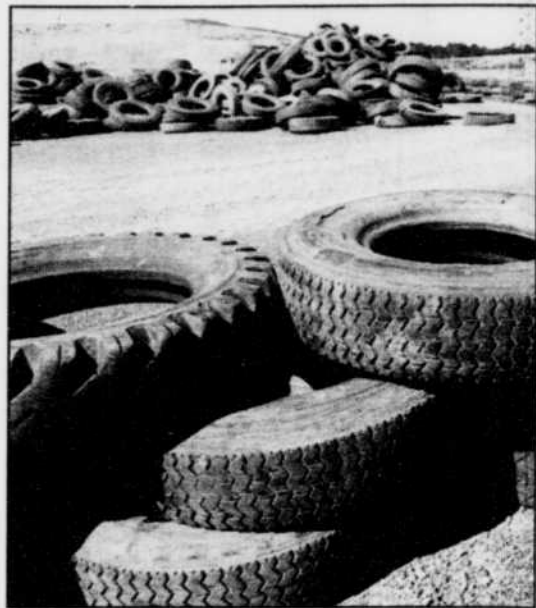
Roger Levasseur
Saint-Étienne-des-Grès

■ Quand, à l'automne 1997, la déchiqueteuse de vieux pneus que s'apprête à acquérir la Régie intermunicipale de gestion des déchets de la Mauricie commencera à opérer, la Régie deviendra officiellement accréditée pour recevoir les pneus usagés de tout le territoire de l'ancienne région économique 04. C'est l'assurance que lui a donnée Recyc-Québec qui paiera à la Régie 55 \$ la tonne métrique de pneus déchiquetés.

Pour ses besoins personnels, soit l'imperméabilisation de sa cellule d'enfouissement no 1, la Régie devra déchiqueter 1,5 million de pneus, sur une période de quatre ans. Selon les chiffres de Recyc-Québec, il se génère annuellement 350 000 pneus usagés sur le territoire de la région 04. «Par ailleurs, comme notre centre de vieux pneus en est un de transit et non de stockage, si on s'aperçoit que des pneus qui entrent ne semblent pas vouloir ressortir, on les prendra pour les déchiqueter et encore là Recyc-Québec nous versera 55 \$ la tonne», a précisé M. Robert Comeau, directeur de la RIGDM.

Pour ce qui est du coût d'acquisition de la déchiqueteuse, estimé à 800 000 \$ pour une neuve, les dirigeants estiment qu'elle se paiera automatiquement avec le volume de pneus que la Régie a besoin pour réaliser l'étanchéité de sa cellule no 1 et par l'emploi de cette méthode plutôt qu'une autre.

«Par la suite, nous prévoyons rentabiliser l'opération de la déchiqueteuse en prenant



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
Recyc-Québec paiera à la Régie 55 \$ la tonne métrique de pneus déchiquetés.

des contrats de sous-traitance avec les entreprises commerciales qui ont besoin de vieux pneus. Le coût du transport pour le pneu déchiqueté est évidemment plus bas que pour le pneu rond. Avec les profits que nous prévoyons faire avec la déchiqueteuse, nous pourrions réduire le coût des programmes qui coûtent de l'argent aux contribuables, celui de la cueillette sélective, par exemple. Une autre source de rentabilisation serait aussi de louer la déchiqueteuse», a expliqué M. Comeau. ■

SOLDE Rabais du fabricant

MAYTAG

OFFRE POUR UN TEMPS LIMITÉ!
* D'après les sondages auprès des consommateurs canadiens et américains.
** Demandez les détails.

CULINIÈRES MAYTAG
REMISE DU FABRICANT
50\$
sur modèles spécifiques

• Four super capacité - 4.0 pi. cu.
• Garantie gratuite de 5 ans** sur les éléments

LAVE-VAISSELLE MAYTAG
REMISE DU FABRICANT
60\$
sur modèles spécifiques

• No 1 auprès des consommateurs*
• Capacité de rangement No 1

RÉFRIGÉRATEURS MAYTAG
REMISE DU FABRICANT
100\$
sur modèles spécifiques

LAVEUSES MAYTAG
REMISE DU FABRICANT
40\$
sur modèles spécifiques

• No 1 auprès des consommateurs*
• Durent plus longtemps que toute autre marque.

ENSEMBLE LAVEUSE / SÈCHEUSE MAYTAG
REMISE DU FABRICANT
60\$
sur modèles spécifiques

NOUVEAU

Paguin
1390, 6e Avenue, Grand-Mère

819-538-1753

MULTI MEUBLES

Économie

L'actualité



(Photo - PC)
Des analystes affirment que l'ex-géologue de Bre-X, Michael Guzman (au centre), n'aurait pas pu agir seul dans la plus grande fraude de l'histoire de la prospection aurifère.

Bre-X: Guzman n'aurait pas agi seul

James McCarten
Calgary (PC)

Des analystes proches de Bre-X Minerals affirment qu'il est peu probable que l'ex-géologue de la compagnie minière, Michael de Guzman, ait pu orchestrer seul la plus grande escroquerie de l'histoire de la prospection aurifère.

De Guzman, dont la chute fatale d'un hélicoptère, en mars, a marqué le début des problèmes de la compagnie de Calgary, a été identifié hier comme le personnage central de cette affaire. Selon le quotidien torontois The Globe and Mail, de Guzman a acheté 60 onces d'or d'une tribu de l'île de Bornéo, en Indonésie, avant de mêler cet or à de la pierre concassée.

Les enquêteurs canadiens dépechés en Indonésie ont identifié les membres de la tribu ayant vendu l'or au géologue. Ces derniers auraient extrait les pépites d'une rivière locale, a indiqué Graham Farquharson, président de Strathcona Mineral Services, firme torontoise engagée par Bre-X pour faire la lumière sur l'affaire du gisement de Busang.

Toutefois, l'analyste minier Ted Carter, qui avait l'un des premiers à prévoir le succès de Bre-X, a estimé que quelqu'un devait bien être au courant de ce qui se

passait. Selon lui, il est difficile de croire que le vice-président de Bre-X, John Felderhof — patron de Guzman à qui l'on attribue la découverte du gisement de Busang — ignorait tout des agissements de son employé.

«Il semble que cette affaire ait commencé bien avant que ce que croyaient les gens», a déclaré M. Carter.

«Si cela remonte au tout premier jour, je crois que vous pouvez commencer à penser avec un peu plus de certitude que Felderhof devait être au courant», a-t-il poursuivi.

Pour sa part, M. Felderhof a déjà assuré qu'il ignorait tout de ce qui se tramait.

Le dirigeant est cloîtré dans son domaine des îles Caimans depuis mai, lorsque le gisement de Busang s'est révélé être un mirage.

Quant à lui, le président du conseil de Bre-X, David Walsh, n'a pu être rejoint, hier, tandis que les employés du siège social de la compagnie demeuraient terres derrière des portes closes.

Michael de Guzman s'est apparemment suicidé en se jetant du haut d'un hélicoptère, le 19 mars, en Indonésie. Il était alors détenteur d'une option d'achat sur 250 000 actions de Bre-X et avait cédé ses droits sur 150 000 actions contre 4 millions \$.

Klein réclame une nouvelle stratégie constitutionnelle

Edmonton (PC)

Le premier ministre Jean Chrétien devrait oublier ses récentes tentatives de sauvegarde de l'unité nationale et plutôt concevoir une nouvelle stratégie, soutient le premier ministre albertain Ralph Klein.

Ce dernier estime en effet que M. Chrétien devrait jeter par-dessus bord les résolutions octroyant aux régions du pays un droit de veto sur certaines lois fédérales et accordant au Québec le statut de société distincte.

Ottawa a adopté ces résolutions après le référendum de 1995, mais il s'agit de principes qui n'ont aucune valeur constitutionnelle. «Nous devons reprendre à neuf tout ce pro-

cessus», a dit M. Klein, lundi. Je pense réellement que c'est au premier ministre fédéral d'ouvrir la voie.

Klein, en qui certains voient le porte-parole des provinces anglophones en matière d'unité nationale, a déclaré que les Albertains devraient toutefois se prononcer par voie de référendum sur toute nouvelle proposition constitutionnelle, précisant qu'ils rejetteraient certainement la dévolution de quelque pouvoir particulier au Québec.

Ralph Klein a réitéré son intention de saisir ses homologues du dossier de l'unité nationale lors de la prochaine conférence des premiers ministres.

Plus tôt ce mois-ci, le Conseil canadien des chefs d'entreprises a demandé au premier ministre Klein

d'ajouter l'unité nationale à l'ordre du jour de la rencontre.

M. Klein a confié avoir discuté lundi de cette requête avec le premier ministre du Nouveau-Brunswick, Frank McKenna, hôte de la conférence qui aura lieu du 6 au 8 août. «Je n'ouvre pas la voie, je ne fais que livrer le message», a-t-il précisé.

Un porte-parole du premier ministre québécois, Lucien Bouchard, a rappelé la semaine dernière que les premiers ministres anglophones peuvent discuter d'unité nationale tant qu'ils le veulent, mais M. Bouchard n'interviendra pas.

«Rien me fait croire qu'il pourrait s'y intéresser, mais je sais qu'il y a neuf autres premiers ministres intéressés à en parler», dit M. Klein.

WAL-MART

BAS PRIX QUOTIDIENS AMÉLIORÉS! *Toujours*

Pneu radial toute saison **Ulysse BH**
Pneu ceinturé d'acier à sculpture dessinée par ordinateur.

Dimensions	Chac.	4 Pneu
155/80R13	24,97	99,88
175/80R13	34,97	139,88
185/80R13	38,97	155,88
185/75R14	41,97	167,88
195/75R14	44,97	179,88
205/75R14	47,97	191,88
225/75R15	49,97	199,88
225/75R15	52,97	211,88
225/75R15	55,97	223,88
235/75R15	58,97	235,88

Nettoyant d'insectes Wal-Mart
Ne laisse aucune trace sur le pare-brise. 4 l.

97¢ *Chac.*
Tous les jours

La meilleure batterie
DT-375 Wal-Mart
375 A qu'on démarre à froid.

49,97 *Chac.*
Tous les jours

Batterie pour bateau
N° 24M-500N

52,97 *Chac.*
COUTAIT 58,97

UI-300N
batterie pour tondeuse et tracteur de jardin.

29,97 *Chac.*
Tous les jours

CECI N'EST PAS UN SOLLÉ
Ceci n'est pas un solle, c'est une protection maximum contre la viscosité et le cloquage thermique.

147 *Chac.*
COUTAIT 1,72

CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES-OUEST
372-1181

GALERIES DU CAP
379-2992

Festival d'été Laurentide 97

Festival country musique de Sainte-Séraphine

18^e ÉDITION!

Du 24 au 27 juillet 1997

PISTE DE DANSE DE 5000 pi² - ÉCRAN GÉANT - DISC JOCKEY



JEUDI 24 JUILLET 1997

SOIRÉE

CHAPITEAU no 1

20 h à 20 h 30 : Ouverture officielle

20 h 30 à 00 h 30 : Gala country (relève) avec une bourse de 300 \$.

Alexandre Meunier - Richard Langelier

VENDREDI 25 JUILLET 1997

APRÈS-MIDI

CHAPITEAU no 1

13 h à 13 h 30 : Groupe Rendez-Vous avec Pat Caron

13 h 30 à 14 h : Alexandre Meunier

14 h à 14 h 45 : Bob Machidon

14 h 45 à 15 h : Pause

15 h à 15 h 45 : Jean-Rock Cummings

16 h à 16 h 45 : Benjamin Bessette

16 h 45 à 17 h 15 : Richard Langelier

CHAPITEAU no 2

14 h à 19 h : Travellin Band, Pat Caron, Denis Côté, Alexandre Meunier.

SOIRÉE

CHAPITEAU no 1

19 h 30 à 20 h : Groupe Rendez-Vous

20 h à 20 h 45 : Denis Côté

20 h 45 à 21 h 30 : Melodie Grenier

21 h 30 à 22 h : Pause

22 h à 22 h 30 : Jean-Rock Cummings

22 h 30 à 23 h 15 : Nicole Dumont

23 h 15 à 00 h 30 : Céline et Guyloane

CHAPITEAU no 2

20 h à la fermeture : Travellin Band, Denis Côté, Pat Caron, D.J. Mix, Bob Machidon.

SAMEDI 26 JUILLET 1997

8 h 30 : la café spécial du président

APRÈS-MIDI

CHAPITEAU no 1

13 h à 13 h 15 : Groupe Rendez-Vous avec Pat Caron

13 h 15 à 14 h : Jean-Rock Cummings

14 h à 14 h 30 : Denis Côté

14 h 30 à 15 h 15 : Joëlle Bézier

15 h 15 à 15 h 45 : Pause

15 h 45 à 16 h 15 : Jean-Louis Houle

16 h 15 à 17 h : Viateur Caron

17 h à 17 h 30 : Gilles Gosselin

CHAPITEAU no 2

14 h à 14 h 30 : Travellin Band

14 h 30 à 15 h 15 : Bob Machidon

15 h 15 à 15 h 45 : Stéphane Leduc

15 h 45 à 16 h 30 : D.J. Mix

16 h 30 à 17 h 15 : Denis Côté

17 h 15 à 18 h : Musique orchestre

SOIRÉE

CHAPITEAU no 1

19 h à 19 h 30 : Groupe Rendez-Vous avec Pat Caron

19 h 30 à 20 h 15 : Dany Doraiche

20 h 15 à 21 h 15 : Régis Gagné

21 h 15 à 22 h 30 : Pause

21 h 30 à 22 h 30 : Claude Martel et Dany Jeffrey

22 h 30 à 22 h 45 : Denis Côté

22 h 45 à 23 h : Pause

23 h à minuit : Paul Doraiche

Minuit à 1 h 15 : Lionel et Pierre

CHAPITEAU no 2

19 h 30 à 20 h : D.J. Mix

20 h à 20 h 30 : Travellin et Denis Côté

20 h 30 à 21 h 30 : Mustang

21 h 30 à 22 h 15 : Travellin et Pat Caron

22 h 15 à 23 h 30 : Mustang

23 h 30 à 23 h 45 : D.J. Mix

23 h 45 à 00 h 15 : Travellin et Denis Côté

00 h 15 à 1 h 15 : Mustang

1 h 15 à la fermeture : Travellin, Pat et Stéphane Leduc

DIMANCHE 27 JUILLET 1997

8 h 30 : Café spécial du président

10 h 30 : Messe avec le Père Antonio Masse

APRÈS-MIDI

CHAPITEAU no 1

13 h à 13 h 30 : Groupe Rendez-Vous avec Pat Caron

13 h 30 à 14 h 15 : Daniel Evans

14 h 15 à 15 h : Nicole Caron

15 h à 15 h 45 : Prescille

15 h 45 à 16 h 10 : René Turgeon

16 h 10 à 16 h 55 : Régis Gagné

16 h 55 à 17 h 55 : Gilles Descôteaux

CHAPITEAU no 2

13 h à 13 h 30 : Travellin Band

13 h 30 à 14 h : Denis Côté

14 h à 14 h 30 : Pause

14 h 30 à 15 h 15 : Jean-Rock Cummings

15 h 15 à 16 h : Gilles Gosselin

16 h à 16 h 45 : Melodie Grenier

16 h 45 à 18 h : D.J. Mix

18 h à 18 h 45 : Denis Côté

SOIRÉE

CHAPITEAU no 1

19 h 30 à 20 h : Groupe Rendez-Vous

20 h à 22 h 30 : La Famille Germain Vincent

Annonce du gagnant du tic tac toe avec la vache (bourse de 1000 \$).

Tirage du gagnant du tic tac toe avec la vache (bourse de 1000 \$).

UN MERCI SPÉCIAL

à tous les artistes et orchestres à la sonorisation, la cantine, les campeurs, les exposants, les visiteurs ainsi qu'aux travailleurs.

LA FAMILLE GERMAIN VINCENT

se réunit pour vous dire MERCI à sa façon en vous présentant un spectacle unique à ne pas manquer.

À l'an prochain,

soit les 23, 24, 25 et 26 juillet 1998.

En collaboration avec :

Le Nouvelliste

Pour plus de renseignements, consultez le programme du Festival!

En collaboration avec :

Le Nouvelliste

461508

INFORMATION: (819) 336-5433

JOURS CHOCS

jusqu'au 27 juillet dans le mail

30% 50% 70%

DE RABAIS EXCEPTIONNELS dans la plupart des boutiques

les Galeries du Cap

300, rue Barkoff
Sortie 202 de l'autoroute 40
(boulevard des Estacades)

Bien de
chez nous

Zellers

SOLDDES à tout casser!

VENTE DE FIN DE SAISON

RABAIS DE 25 % à 50 % sur des vêtements d'été choisis, des articles saisonniers, des articles de sport et PLUS !

Le choix peut varier. Pas de garantie-réclame.

En vigueur du jeudi 24 au dimanche 27 juillet 1997.

Rayon pour dames

LIQUIDATION DE VÊTEMENTS D'ÉTÉ

Choix de robes, t-shirts, coordonnés.
Modèles et grandeurs assortis.

Rabais de

30% à 50%

sur articles sélectionnés

TOUS LES

VÊTEMENTS D'ÉTÉ

pour enfants, 2 à 6X ans.

Liquidation

40%

du prix ordinaire

SÉLECTION

DE CHAUSSURES

de toilette, tout-aller ou sandales
pour la famille

Liquidation

30% à 50%

de rabais du prix ordinaire

ASSORTIMENT DE JOUETS D'ÉTÉ

Rabais jusqu'à

50%

du prix ordinaire

25%

de rabais

sur notre vaste assortiment
de glacières,
sacs de couchage,
patins à roues alignées.

50%

sur tous nos

OUTILS DE JARDINAGE
(manche court ou long)

30%

sur meubles de patio,
chaises et table
assorties.

Tous nos accessoires
pour B.B.Q.

50%

de rabais

25%

sur nos vélos, accessoires
de baseball, bâtons,
gants, balles.

NOUS DÉFIONS LES PRIX PRÉSENTEMENT ANNONCÉS PAR NOS CONCURRENTS CANADIENS ! DE PLUS, VOUS OBTENEZ DES POINTS DU CLUB Z !

Zellers

Où le prix le plus bas fait loi^{MC}



TROIS-RIVIÈRES

Centre Les Rivières

LA TUQUE

Galerie La Tuque

DIMANCHE

OUVERT DE 9h À 17h

Économie

«Les Fumés des monts» s'apprête à investir

Brigitte Trahan
Saint-Alexis-des-Monts

■ L'entreprise *Les Fumés des monts* s'apprête à investir quelque 250 000 \$ pour doubler sa superficie et se lancer sur le marché de l'exportation.

La truite fumée à chaud au bois d'éclaircie et la truite marinée de cette jeune entreprise de Saint-Alexis-des-Monts connaît déjà une importante percée après seulement trois ans d'existence. Les produits en question sont déjà vendus dans les grandes chaînes alimentaires comme IGA et Provigo.

Les *Fumés des monts* connaît une croissance de 50 % par année et a atteint le 1/2 million \$ de ventes, cette année. Les projets en cours permettront d'atteindre les trois quarts de million \$.

L'âme dirigeante de l'entreprise, M. Fernando Escrivás, croit qu'il sera prêt à exporter dès le printemps prochain. «Des courtiers sont prêts à écouler le produit aux États-Unis et en Amérique du Sud et nous visons aussi l'Europe», dit-il.

La contrainte principale de l'entreprise se situe au niveau de l'approvisionnement. Il existe peu de centres aquicoles au Québec, ayant la vocation de faire un élevage de truites de table. La plupart d'entre eux concentrent leurs activités sur l'élevage d'ombles de fontaine destinées à l'ensemencement, explique M. Escrivás.

Depuis la baisse marquée des subventions gouvernementales dans ce secteur, toutefois, les piscicultures éprouvent des difficultés à écouler leur marchandise. C'est pourquoi M. Escrivás a bon espoir qu'elles réor-

ienteront leurs activités vers l'élevage de truites arc-en-ciel destinées à la table.

La différence entre les deux types d'élevages est importante. La truite d'ensemencement ne se prête pas à la consommation puisqu'en période de frai, la chair des truites, tant celle des mâles que des femelles, devient caoutchouteuse et moins abondante. Les truites destinées à la table, elles, sont toutes des femelles stériles.

Les *Fumés des monts* prévoit donc s'assurer d'une certaine autonomie en produisant prochainement 50 à 60 p. cent de ses besoins en matière première. «Les bassins sont déjà là, mais il s'agit de creuser de nouveaux puits pour avoir une eau de qualité», explique Fernando Escrivás.

La truite fumée au bois d'éclaircie et la truite marinée se partagent cha-



(Photo Alain Bédard)

De gauche à droite: M. Fernando Escrivás, propriétaire ainsi que Mmes Martine Lafrenière et Carole Lachance, employées.

cune 50 p. cent de la production de *Les Fumés des monts*. L'entreprise fabrique aussi toute une gamme de produits transformés, dont de la saucisse de poisson et de la soupe qui seront bientôt mis en marché.

Après s'être placée dans le secteur de l'alimentation au détail dans le réseau des supermarchés de

grandes surfaces, *Les Fumés des monts* traite depuis quelque temps le poul de la restauration dans la région immédiate.

L'expansion de l'entreprise, qui traite présentement 2000 livres de truites et de saumons par jour, permettra de faire passer le nombre d'employés de huit à 15. ●

Nortel hausse son bénéfice net de 52%

Toronto (PC)

■ Northern Telecom (Nortel) a annoncé à Toronto, hier, avoir réalisé un bénéfice net de 165 millions \$ US, soit 0,63 \$ par action, lors du deuxième trimestre de 1997, clos le 30 juin, ce qui représente une hausse de 52 pour cent par rapport aux 103 millions \$ US (0,42 \$ par action) enregistrés lors de la même période de 1996.

Les produits d'exploitation de la compagnie se sont élevés à 3,79 milliards \$ US lors du deuxième trimestre de 1997, en hausse de 26 pour cent par rapport aux 3,01 milliards \$ US enregistrés lors des trois mêmes mois de l'an dernier.

«Nous sommes satisfaits du rendement global du deuxième trimestre, qui est conforme à nos attentes, et en particulier de la croissance des produits d'exploitation, qui a dépassé légèrement nos prévisions sous l'effet d'une demande particulièrement forte aux États-Unis et en Europe», a déclaré le vice-président du conseil et chef de la direction, Jean Monty, par voie de communiqué.

Lors du semestre clos le 30 juin dernier, Nortel a enregistré un bénéfice net de 273 millions \$ US (1,04 \$ par action), contre 190 millions \$ US (0,74 \$ par action) lors de la période correspondante de 1996. Ses produits d'exploitation se chiffrent à 7,14 milliards \$ US à l'issue des six premiers mois de l'année, contre 5,61 milliards \$ US lors de la même période de 1996.

La valeur des nouvelles commandes au deuxième trimestre de 1997 a été de 3,69 milliards \$ US, comparativement à 3,08 milliards \$ US lors de la même période de 1996. Les nouvelles commandes ont atteint 7,26 milliards \$ US lors du premier semestre de 1997, contre 5,72 milliards \$ US un an auparavant.

Nortel, dont le siège est situé à Brampton, en Ontario, est le plus important exportateur canadien de matériel de haute technologie. L'entreprise emploie 68 000 personnes à travers le monde, incluant 22 000 au Canada. ●

Boeing-McDonnell Douglas: dernières tractations

Washington (AP)

■ La fusion entre les géants américains de l'aéronautique Boeing et McDonnell Douglas est sur le point de provoquer une guerre commerciale entre les États-Unis et l'Europe. Mardi soir, les Américains ont pris leur téléphone pour faire monter la pression et tenter d'obtenir un compromis, à la veille du veto attendu de la Commission européenne.

L'exécutif européen devrait annoncer officiellement qu'il s'oppose au projet de fusion entre les deux géants, pour concurrence déloyale. Avec ce veto, le nouveau géant pourrait être écarté des marchés européens de l'aviation et soumis à des amendes considérables, égales à 10% du chiffre d'affaires du nouveau groupe.

Les responsables américains auraient quant à eux prévu une batterie de mesures de rétorsion, qui pourraient inclure réductions des vols transatlantiques et taxation sur les avions européens.

De son côté, Karel Van Miert, le Commissaire à la concurrence qui a lancé cette bataille antitrust, a informé mardi les chefs de la diplomatie des Quinze réunis à Bruxelles de tous les détails du dossier. Selon son porte-parole, des discussions avec Boeing ont permis certaines avancées, mais aucun contact direct n'a eu lieu depuis la semaine dernière.

Et les États-membres ont réaffirmé leur volonté de rester intraitables sur ce dossier «crucial pour les intérêts européens», selon Jacques Chirac. La concurrence deviendrait en effet impossible pour le consortium européen Airbus, et le président français a donc appelé mardi à une «très grande fermeté».

L'objectif de Bill Clinton et de son administration était mardi soir tout bonnement de reporter la rencontre. Il s'est entretenu avec Jean-Claude Juncker, Premier ministre luxembourgeois qui assure actuellement la présidence tournante de l'Union, ainsi qu'avec le président du Conseil italien Romano Prodi, a confirmé un responsable de l'administration américaine. ●

HONDA

L'ÉVÉNEMENT

PRENEZ L'VOLANT

BERLINE CIVIC 1997

À PARTIR DE

208\$*

PAR MOIS, LOCATION 48 MOIS

OU

3,8%**

TERMES DE 24 À 60 MOIS

SUR TOUTES LES BERLINES CIVIC 1997 NEUVES

Deux coussins gonflables (SRS) • Boîte manuelle à 5 vitesses • Radio AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs • Direction assistée • Colonne de direction réglable • Et bien plus...

*Offre d'une durée limitée. Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. Offre portant sur la berline Civic LX 1997 (modèle EJ653V) neuve. Échange ou comptant de 1 500 \$, la première mensualité et un dépôt de garantie de 250 \$ sont exigibles. Option d'achat de 7 389,60 \$, taxes en sus, au terme de la location. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,10 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation (850 \$) ainsi que taxes, assurance et immatriculation en sus. **Financement de H.C.F.I. à 3,8 % pour des termes de 24 à 60 mois, offert à l'achat de tous les modèles berline Civic 1997 neufs. Photo à titre indicatif. Sujet à l'approbation du crédit. Tous les détails chez vos concessionnaires Honda.

VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION.

La moitié de la planète vit sans toilettes

Ce manque d'hygiène accroît les risques d'épidémies qui tuent chaque année 2,2 millions d'enfants

Mary Clare Jalonick
Londres (AP)

■ La moitié des êtres humains vit sans toilettes et même sans latrines décentes.

Ce manque d'hygiène accroît les

risques d'épidémies de choléra ou d'autres maladies qui tuent chaque année 2,2 millions d'enfants, selon un rapport de l'UNICEF.

Le nombre de personnes qui ne disposent pas d'installations sanitaires décentes est passé de 2,6 milliards en 1990 à 2,9 milliards, no-

tamment à cause de l'augmentation de la population, l'engorgement des zones urbaines et les pressions sur les budgets des pays en voie de développement.

Ce manque d'hygiène contribue à la contamination des réserves d'eau, à la pollution de terrains à ciel ouvert et à l'afflux de parasites qui transportent des maladies. Le problème est encore plus important dans les zones rurales, où seulement 18 % des gens ont accès à des toilettes ou à des latrines, selon les statistiques de l'UNICEF. Dans les zones urbaines de pays en voie de développement, 63 % des gens disposent d'installations sanitaires décentes.

Il faut toutefois noter que le rapport a utilisé des chiffres transmis par des pays ayant des définitions très variées d'installations sanitaires «adaptées». Par exemple, l'Ouganda rapporte que 80 % des ménages ont accès à des installations sanitaires adaptées, mais le chiffre tombe à 3 % si l'on ne prend pas en compte les latrines, selon le rapport.

«Les installations sanitaires, ce n'est pas un sujet très sexy», a déclaré Dennis Warner, responsable du service de la santé en milieu rural à l'Organisation mondiale de la santé. «Souvent, les gouvernements ne

Rapport sur les conditions d'hygiène dans le monde

unicef
Fonds des Nations-unies pour l'enfance

La moitié des êtres humains vit sans toilettes et même sans latrines décentes. Ce manque d'hygiène accroît les risques d'épidémies diverses qui tuent chaque année 2,2 millions d'enfants.

Pourcentage de personnes ayant accès à des toilettes ou des latrines:

75 % à 100 % ■ 25 % à 49 % ■ Pays exclus de l'étude
50 % à 74 % ■ 0 % à 24 %



Source: UNICEF

AP-(PC)

s'engagent pas à travailler sur ce type de problème. Ils espèrent que le problème va disparaître, mais ce n'est pas le cas», a-t-il ajouté.

Selon l'UNICEF (Fonds des Nations-unies pour l'enfance), ce problème pourrait être résolu en dix ans à condition de disposer d'un montant égal à environ 10 % des dépenses militaires mondiales pendant une année. Le coût pour installer des toilettes adaptées ou des latrines varie entre cinq et soixante dollars.

Pour l'UNICEF, ce problème est notamment dû aux énormes sommes que les pays en voie d'industrialisation doivent rembourser, à la suite de prêts souscrits dans les années 1980.

Pour Christopher Chika, premier secrétaire du Haut commissariat du

Kenya au Royaume-Uni, les installations sanitaires ne peuvent pas être une priorité quand un pays se trouve confronté à de nombreux autres problèmes. Selon lui, la priorité numéro un du Kenya, c'est l'eau potable. Et comme la majeure partie de la population est nomade, «ils n'ont pas besoin de latrines».

Le Kenya et d'autres pays en voie de développement ont concentré leurs dépenses sur l'eau potable, et, aujourd'hui, près de 800 millions de personnes de plus qu'en 1990 peuvent bénéficier d'eau potable.

Récemment, la Banque mondiale a mis en place un programme qui va permettre à certains pays pauvres d'utiliser de l'argent qui devait servir au remboursement de leur dette à des projets de développement. ■

RECTIFICATIF Zellers

Le cahier publicitaire Zellers diffusé avec le publi-sac contient des erreurs. Le titre «**SOLDE PLUS POUR VOUS**» aurait plutôt dû être «**SOLDE FAITES PROVISION**», puisque le cahier publicitaire annonce non seulement des articles en solde, mais aussi des articles aux bas prix de tous les jours, comme Zellers s'est engagée à le faire. De plus, lorsque Zellers utilise la mention «**AUX PLUS BAS PRIX**» aux pages 1, 11 et 12 de son cahier publicitaire, elle aurait dû plutôt annoncer «**À BAS PRIX**». Enfin, le prix du lot de 12 rouleaux d'essuie-tout Viva aurait dû être 4,47 \$ au lieu de 4,77 \$.

Zellers est désolée des inconvénients que ces erreurs ont pu occasionner.

450644

Liquidation SURPRISE! Tercel

CE plus

197 \$

par mois/
location
48 mois*

offre d'une durée limitée

ou financement
à l'achat 3,5 %**

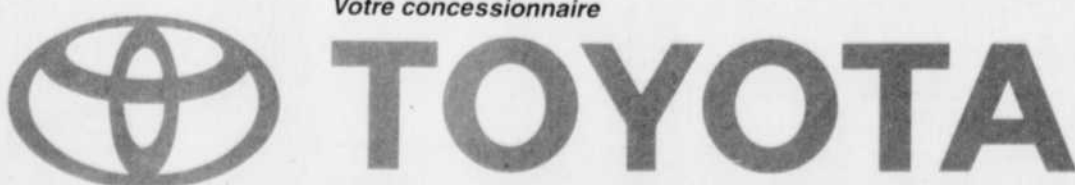
Spécial
climatiseur
16,95 \$[†]
par mois



direction assistée • banquette arrière à dossiers rabattables 60/40 • essuie-glace à balayage intermittent • appuie-têtes à l'arrière
enjôleurs de roue complets • télécommande d'ouverture du coffre • télécommande d'ouverture du panneau de réservoir
boîte manuelle 5 vitesses • moulures protectrices latérales • montre numérique • rétroviseurs jumelés à télécommande

Programmes de location et de financement au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit par Toyota Crédit Canada Inc. Immatriculation, assurance et taxes en sus. *Offre valable pour les modèles 1997 Tercel AC51LM-CA. Premier versement de 224,49 \$ et dépôt de garantie de 225 \$ exigibles au moment de la livraison. Basée sur un maximum de 96 000 km. Des frais de 7¢/km s'appliquent pour les kilomètres excédentaires. **Offre de financement de 3,5 % applicable sur tous les modèles Tercel 1997. †Cette offre de climatiseur est applicable seulement sur la location d'un modèle Tercel 1997 neuf. Photo aux fins d'illustration seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Votre concessionnaire



T U M ' É P A T E R A S T O U J O U R S !

BOUCHERVILLE
Toyota Duval
655-2350
BROSSARD
Brossard Toyota
445-0577
CANDIAC
Candiac Toyota
659-6511
CHAMBLY
Chambly Toyota
658-4334

CHATEAUQUAY
Châteauquay Toyota
692-1200
GATINEAU
Toyota Gatineau
568-0966
HULL
Vila Toyota
776-0077
ÎLE PERROT
Ile Perrot Toyota
453-2510

JOLIETTE
Joliette Toyota
759-3449
LACHINE
Spinelli Lexus Toyota
634-7171
LACHUTE
Lachute Toyota
562-6662
LAVAL
Chomede Toyota
687-2634

LAVAL
Vimont Lexus Toyota
668-2710
LONGUEUIL
Longueuil Toyota
674-7474
MONT-LAURIER
Claude Auto
623-3511
MONTREAL
Alix Toyota
376-9191

MONTREAL
Chassé Toyota
527-3411
MONTREAL
Houle Toyota
351-5010
MONTREAL
Lexus Toyota Gabriel
748-7777
MONTREAL
Toyota Centre-Ville
935-6354

MONTREAL
Toyota Pie IX
329-0909
POINTE-CLAIRE
Fairview Toyota
694-1510
REPERTIGNY
Repentigny Toyota
581-3540
ST-EUSTACHE
Toyota St-Eustache
473-1872

ST-HYACINTHE
Angers Toyota
774-9191
ST-JEAN
Déry Toyota
359-9000
ST-JÉRÔME
Toyota St-Jérôme
438-1255
ST-LÉONARD
St-Léonard Toyota
252-1373

STE-AGATHE
Toyota A.
Ste-Agathe
326-1044
STE-THERÈSE
Blainville Toyota
435-3685
SHAWINIGAN
Maurice Toyota
539-8393

SOREL
Automobile
Pierre Lefebvre
742-4596
TERREBONNE
Automobiles
L.G. Lévesque
471-4117
THURSO
Auger Frère
985-2218

TROIS-RIVIÈRES
Trois-Rivières Toyota
374-5323
VALLEYFIELD
G. Couillard
Automobiles
373-0850
VERDUN
Woodland Toyota
761-3444

SOLUTION
TOYOTA



Le bilan des inondations ne cesse de s'alourdir

Le nombre de victimes atteint maintenant 56 en Pologne

Geshe Tebben
Francfort-sur-l'Oder (AP)

■ Le chancelier Helmut Kohl a promis mardi «toute l'aide possible» aux habitants sinistrés de la rive allemande de l'Oder, alors que les autorités ont ordonné l'évacuation de plusieurs villages menacés par les eaux. De l'autre côté du fleuve, en Pologne, le bilan des inondations s'est alourdi, atteignant 56 morts.

Helmut Kohl s'est rendu à Francfort-sur-l'Oder, (100 km à l'est de Berlin) l'une des villes allemandes les plus menacées par les inondations, où pour le deuxième jour consécutif bénévoles et soldats ont lutté contre les eaux pour consolider une digue de 160 km de long. La veille, quelque 1,5 millions de sacs de sable avaient été empilés pour endiguer la montée de l'Oder.

«C'est une terrible catastrophe pour la région entière, pour l'Allemagne et la Pologne», a déclaré le chancelier dans cette ville de 80 000 habitants.

«La situation est critique et la population doit savoir que nous ferons le nécessaire». Selon le ministère de la défense, environ 700 soldats ont été mobilisés sur le terrain et 3500 autres ont été placés en état d'alerte.

Alors que les crues se déplacent vers la Baltique, les digues sur les rives allemandes de l'Oder ont été soumises à rude épreuve malgré l'arrêt des pluies pour la première fois depuis plusieurs jours. À Francfort-sur-l'Oder, l'eau s'est engouffrée dans plusieurs brèches, inondant des caves et les rues les plus basses. «Si les parois de la digue cèdent, on n'aura plus qu'à courir», a commenté un soldat.

Au sud de la ville, un hélicoptère a été utilisé pour larguer du sable sur une brèche de cinq mètres dans une digue. «Il n'y a pas de rupture, (mais) la situation est critique», a souligné Carola Froberg, porte-parole du ministère de l'Intérieur du land de Brandebourg.

Par mesure de précaution, les autorités ont ordonné l'évacuation de quelque 300 personnes dans le secteur d'Aurith, un village situé à proximité. Plus tard dans la soirée, on a ordonné l'évacuation des 350 habitants du villa-

ge de Ratzdorf, situé au confluent de l'Oder et de la Neisse, ainsi que des villages environnants.

À hauteur de Francfort-sur-l'Oder, le fleuve frontalier entre l'Allemagne et la Pologne s'est approché mardi matin à seulement deux centimètres de son plus haut niveau historique de 1935.

En amont, à Eisenhuettenstadt, les eaux ont dépassé de 50 cm le seuil record de 6,55 mètres, enregistré en 1854. Les autorités ont pu éviter in extremis une panne électrique générale pour 50 000 abonnés en construisant un rempart de sacs de sable autour d'un poste de transformateurs.

À Ratzdorf, village de 350 âmes situé au confluent de l'Oder et de la Neisse, les habitants ont travaillé toute la nuit pour sauver leur maison des crues. «Les gens veulent rester ici et ne pas laisser leurs biens en danger», a souligné le maire Ute Petzel.

En deux semaines, les inondations ont fait une centaine de morts en Europe centrale. En Pologne, quatre nouveaux corps ont été découverts dans la nuit de lundi à mardi, portant le bilan à 56 tués, et quatre personnes ont été portées disparues.

À Sublice, les autorités polonaises ont exprimé leurs craintes de voir revenir prématurément les habitants évacués la semaine dernière. «Il y a encore quelques endroits où leur vie pourrait être en danger», a confirmé Romuald Paszko, un secouriste. Au total, quelque 140 000 Polonais ont dû quitter leur foyer.

Dans la ville médiévale de Wrocław (sud-ouest), des équipes de secours et des habitants ont réparé et renforcé des digues en prévision d'une seconde vague d'inondations, moins importante, attendue jeudi. Il y a une semaine, les eaux avaient atteint le premier étage des habitations.

Les précipitations se sont poursuivies mardi dans le sud de la Pologne, mais ont cessé pour la première fois depuis trois jours dans l'est de la République Tchèque. Pour l'ensemble de la région, la météo prévoyait un temps sec pour mercredi. ■

LA-Z-BOY

Valeurs familiales!

Économisez sur les seuls canapés inclinables offrant ces caractéristiques La-Z-Boy exclusives:

- Conception charpente-sur-charpente véritable, à quatre côtés
- Support pour tout le corps
- Mécanisme inclinable indépendant
- Repose-pieds verrouillable à trois réglages



JOHANNE POULIN
Nouvelle conseillère d'intérieur chez Meuble Lafrenière

Tous nos modèles de planchers sont en grande réduction!



Plusieurs fauteuils et ensembles La-Z-Boy.

Profitez du département de décoration À PRIX COMPÉTITIFS

- Rouleaux de papier peint
- Peinture Benjamin Moore
- Couvre-lits



PEINTURES Benjamin Moore

SOLDE AVANT INVENTAIRE



25 % de rabais sur serviettes Fieldcrest unies

20 % à 50 % de rabais sur draps en percale imprimés

Vaste choix d'encadrements 20% à 40 % de rabais

LIQUIDATION! HOUSSES DE COUETTE jusqu'à 40 %

25 % Paniers à pique-nique Ensembles de verres à bière, margarita.

30 % sur accessoires de plastique de marque «Cascade» (quantité limitée)

et beaucoup d'autres spéciaux sur marchandise en magasin

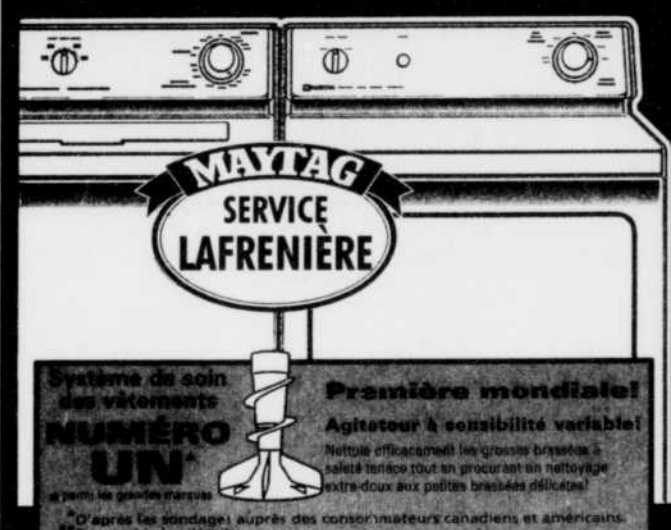


GRATUIT!
2 HEURES DE STATIONNEMENT

CENTRE-VILLE
363, des Forges, Trois-Rivières
Tél.: 376-9211

\$OLDE REMISE DU FABRICANT MAYTAG

FAITES VITE... OFFRE POUR UN TEMPS LIMITÉ!



ENSEMBLE LAVEUSE/SÈCHEUSE
MAYTAG
REMISE DU FABRICANT

60\$

SUR MODÈLES SPÉCIFIQUES



LAVEUSES
MAYTAG
REMISE DU FABRICANT

40\$

SUR MODÈLES SPÉCIFIQUES

- No 1 auprès des consommateurs *
- Durent plus longtemps que toute autre marque.



CUISINIÈRES
MAYTAG
REMISE DU FABRICANT

50\$

SUR MODÈLES SPÉCIFIQUES

- Four super capacité - 4.0 pi. cu.
- Garantie gratuite de 5 ans ** sur les éléments



LAVE-VAISSELLE
MAYTAG
REMISE DU FABRICANT

40\$

SUR MODÈLES SPÉCIFIQUES

- No 1 auprès des consommateurs
- Capacité de rangement No 1



RÉFRIGÉRATEURS
MAYTAG
REMISE DU FABRICANT

125\$

SUR MODÈLES SPÉCIFIQUES

- Bacs incassables
- Charnières de portes ultra solides

SI ÇA NE PORTE PAS LE NOM MAYTAG CE N'EST PAS DU MAYTAG!

Un petit détour intéressant à Maskinongé



MEUBLES SÉLECTION

88, rue Saint-Laurent Maskinongé (819) 227-2223
Téléc.: (819) 227-2586

AUTOROUTE 40
ROUTE 138 Direction Saint-Justin

Le Casino de Montréal ouvert 24 heures par jour

Montréal (PC)

■ Le casino de Montréal sera ouvert 24 heures par jour à compter du 8 septembre, ce qui permettra de créer près de 150 emplois.

On veut ainsi contrer la vive concurrence des établissements de jeux ontariens et américains. Présentement, le casino de Montréal est ouvert 20 heures par jour.

Par ailleurs, la Société des casinos du Québec veut récompenser ses meilleurs joueurs de machines à sous au même titre que ses habitués des tables de jeu. ●

Donnez du sang.
Le plus beau des cadeaux.

INFO-COLLECTE
(418) 650-7230
1 800 761-6610

✚ Croix-Rouge canadienne

Quatre voix contre une

Le Conseil de la magistrature recommande la destitution du juge Richard Therrien

Montréal (PC)

■ Le Conseil de la magistrature du Québec a recommandé hier la destitution du juge Richard Therrien, de la cour du Québec.

C'est le ministre de la Justice du Québec, Paul Bégin, qui avait porté plainte contre le juge Therrien. Il lui reprochait d'avoir omis de dire devant un comité de sélection pour un poste de juge qu'il avait été condamné à un an de prison pour avoir caché dans l'appartement de sa sœur les felquistes Paul et Jacques Rose durant la Crise d'octobre, en 1970.

Richard Therrien s'était défendu en alléguant qu'il n'avait pas l'obligation de dévoiler des erreurs commises il y a plus de 25 ans et pour lesquelles il a obtenu le pardon en 1987.

Les membres du comité du Conseil de la magistrature ont jugé à quatre voix contre une que le juge a mal servi son obligation de transpa-



(Photo - PC)

Le juge Richard Therrien, en poste à la cour du Québec depuis septembre 1996, avait été formellement suspendu de ses fonctions par le Conseil de la magistrature jusqu'à la conclusion de l'enquête à son sujet.

rence lorsqu'à deux reprises il a caché ses antécédents judiciaires pour accéder à la magistrature. Le conseil estime qu'un candidat à la magistrature doit faire preuve de plus de transparence qu'un citoyen ordinaire.

Richard Therrien avait parlé de ses antécédents judiciaires aux comités de sélection pour le poste de juge en 1991 et 1993, mais ne les a pas dévoilés aux troisième et quatrième comités de sélection, en 1995 et 1996. Après avoir vu un poste de juge lui passer sous le nez à deux occasions, Richard Therrien avait décidé de taire ses démêlés avec la justice et de laisser au ministre de la Justice le choix d'accepter ou non sa candidature au poste de juge.

Le ministre de la Justice, Paul Bégin, devra donc décider s'il enclenchera ou non le processus de destitution du juge Therrien. Le cas échéant, il s'agirait d'une première au Québec. Le juge Richard Therrien, en poste à la cour du Québec depuis septembre 1996, avait été formellement suspendu de ses fonctions par le Conseil de la magistrature jusqu'à la conclusion de l'enquête à son sujet.

Selon le ministre Bégin, il n'avait pas la dignité, l'impartialité et l'honneur requis pour continuer d'exercer sa fonction de juge. ●

Le monde

Un baron nommé Wanda

■ Londres (AP) — Jamie Lee Curtis, l'héroïne du film «Un poisson nommé Wanda», est désormais baronne. Dans le plus pur style britannique, s'il vous plaît. Son mari, l'acteur et scénariste Christopher Guest, baron de Haden-Guest cinquième du nom, a pris lundi sa place à la Chambre des Lords.

L'actrice américaine, qui a dit qu'elle ne se servirait de son titre que pour réserver des tables dans les restaurants les plus chics de Grande-Bretagne, a assisté avec attention à la session de la chambre haute, qui a consacré l'investiture de son mari. L'enfant de 11 ans qu'ils ont adoptée, Annie, était aussi de la fête.

Christopher Guest, qui a hérité de la pairie après la mort de son père en avril 1996, a prêté le traditionnel serment d'allégeance à la reine Elizabeth II. Il a ensuite pris place sur le banc des pairs non affiliés à un parti.

Premier étranger pour Soyouz

■ Moscou (AP) — Thomas Reiter, un astronaute allemand, a terminé sa qualification pour piloter le vaisseau russe Soyouz, a annoncé mardi l'Agence spatiale européenne. Il est le premier étranger capable de commander un engin spatial russe.

Selon l'agence russe Interfax, Thomas Reiter a suivi un cours de pilotage au centre de formation des cosmonautes Youri Gagarine. Il devrait recevoir officiellement son diplôme le 24 juillet.

Le vaisseau Soyouz, déjà en service pour les liaisons avec la station Mir, sera utilisé pour approvisionner la future station spatiale internationale.

Thomas Reiter a déjà passé 179 jours à bord de Mir en 1995-1996, faisant même deux sorties dans l'espace.

Réparations du réacteur de Tchernobyl

■ Kiev (AP) — Le seul réacteur de la centrale nucléaire de Tchernobyl encore en fonctionnement a été fermé pour des réparations qui pourraient durer plus longtemps que prévu en raison de la difficulté à trouver des pièces de rechange, a annoncé mardi le responsable des travaux dans la centrale ukrainienne.

Les techniciens ont arrêté lundi le réacteur numéro trois de la centrale pour les travaux de réparations annuels, qui doivent durer 70 jours.

Mais le travail pourrait prendre plus de temps dans la mesure où des pièces détachées et des équipements essentiels n'ont pas encore été livrés.

La centrale de Tchernobyl a été le théâtre en avril 1986 du plus grave accident nucléaire lorsque le réacteur quatre a explosé. Le réacteur trois est le seul encore en fonctionnement dans la centrale depuis l'extinction du réacteur numéro un, en novembre dernier.

Malgré son besoin impérieux d'électricité, l'Ukraine a promis de fermer Tchernobyl d'ici à la fin du siècle en échange d'une assistance financière des pays occidentaux. Mais les autorités prévoient de remettre en service l'an prochain le réacteur numéro deux, détruit par un incendie en 1992.

Il fonce sur des touristes

■ Tel Aviv (AP) — Un Arabe israélien a foncé en voiture sur un groupe de touristes mardi à Tel Aviv avant de poignarder deux autres personnes, a-t-on appris de source policière.

Onze personnes, originaires du Canada et de Grande-Bretagne ont été légèrement blessées. Certaines ont été hospitalisées mais devraient pouvoir quitter l'hôpital rapidement.

L'homme était armé d'une épée, d'un couteau et d'un pistolet en plastique. La porte-parole de la police Linda Menuhin n'a pas pu confirmer les informations des radios israéliennes selon lesquelles il serait partisan du mouvement de la résistance islamique Hamas.

Selon la radio, l'homme est âgé de 32 ans et originaire de la ville de Nazareth. Il a ensuite été maîtrisé par un passant. ●

LA VENTE LA PLUS PERCUTANTE DE L'ANNÉE EST DE RETOUR!

LA VENTE
GOLOSSALE
★ CHRYSLER ★

OPTION A: VOUS LOUEZ UNE NEON.

299 \$* PAR MOIS LOCATION TERME DE 30 MOIS
COMPTANT INITIAL DE 299 \$

- TRANSPORT INCLUS
- TAXES INCLUSES
- PAS DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

NEON DODGE/PLYMOUTH 1997

Ensemble 22D:

- Moteur 2 litres à 16 soupapes et 132 chevaux
- Climatiser
- Transmission automatique
- Deux sacs gonflables
- Radio AM/FM stéréo
- Console centrale
- Plus 36 caractéristiques de série



OPTION B: VOUS ACHETEZ UNE NEON.

14274 \$**

DE PLUS, CHRYSLER INSCRIRA VOTRE NOM SUR LE SENTIER TRANSCANADIEN!

Chrysler est l'un des commanditaires fondateurs du projet de Sentier Transcanadien. Ainsi, au moment de l'achat ou de la location de n'importe quel véhicule Chrysler en juillet, août et septembre, nous achèterons un mètre du Sentier de votre part et nous attacherons votre nom de façon permanente dans le pavillon de votre choix bordant le Sentier. Passez voir votre concessionnaire Chrysler.



* Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois. Comptant initial ou échange équivalent. Toutes remises incluses. Taxe sur le climatiseur incluse. Immatriculation et assurances en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9 c le km. Offre d'une durée limitée, chez les concessionnaires participants.
** Taxe sur le climatiseur incluse. Transport, immatriculation, taxes et assurances en sus. Offre d'une durée limitée. Détails chez les concessionnaires participants.
Ces offres sont mutuellement exclusives et ne peuvent être combinées à aucune autre. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Jusqu'à épuisement des stocks.

Arts et spectacles

Sports

Un cas qui relance le débat

Entraîneur de baseball accusé d'agressions sexuelles

Guy Veillette
Trois-Rivières

La nouvelle est tombée comme une douche d'eau froide sur l'organisation des Ducs de Longueuil, et, indirectement, sur tout le réseau de baseball mineur au Québec.

Les accusations à caractère sexuel à l'endroit de l'entraîneur Sylvain Dubé ont secoué les colonnes du sport amateur, rappelant l'impuissance des organisations à détecter ce type de prédateurs.

Le président de la Ligue de baseball Montréal junior, Clément Trotter, hésite à condamner Dubé avant les tribunaux. Mais il convient que ce genre d'accusations prend toujours tout le monde par surprise.

«C'est un gars passablement impliqué avec Longueuil», rappelle-t-il. «Je le connaissais comme représentant d'équipe au sein de la ligue. Ce genre d'histoire arrive n'importe

où.»

Au hockey, on entend ce genre d'histoires d'horreurs beaucoup plus fréquemment. De l'aveu de Trotter, après une quinzaine d'années d'implication dans le monde du baseball junior, il s'agit d'une première de récente mémoire.

Le président de Baseball-Québec, Denis Servais, confirme même qu'aucun cas, même au niveau mineur, n'est venu à ses oreilles au cours des dernières années.

L'affaire Dubé risque toutefois de changer les données. Il arrive fréquemment, après une première dénonciation, que d'autres cas soient révélés publiquement. En ce qui concerne l'entraîneur des Ducs, les renseignements des policiers transmis à Baseball-Québec laissent craindre le pire.

«Ça me surprendrait énormément qu'il revienne derrière un banc un de ces jours», confirme Servais. Pour le moment, Dubé est suspendu indéfiniment.

Trotter mentionne qu'une grande part de responsabilité revient aux organisations locales dans l'embauche des bénévoles. La ligue peut difficilement intervenir à ce niveau.

«Ce sont les gens du milieu qui connaissent le mieux leur monde», indique-t-il. «Est-ce qu'avec ce cas, on va s'organiser autrement, ça reste à voir. Il y aura sûrement un questionnement à ce niveau. Notre circuit fait partie de la fédération provinciale; c'est à elle d'établir les critères. Mais je crois que même avec un système d'enquête, on n'aurait peut-être rien trouvé dans ce cas...»

Le président de Baseball-Québec convient que les organisations locales sont les mieux placées pour choisir les bonnes personnes. «Mais la fédération doit mettre en place certaines obligations pour procéder à un filtrage adéquat. On aimerait établir une politique sur le recrutement de bénévoles; aller jusqu'à l'enquête policière quand l'individu y consent.»

Il va sans dire qu'un processus aussi serré risquerait d'en décourager plusieurs. «On perd des bénévoles ou on risque d'intégrer des personnes au comportement déviant. Le choix me paraît évident! Le bénévole qui consent à ce qu'une enquête policière soit faite sur lui sécurise les jeunes et les parents. Et puis, il n'y a pas que les histoires de sexe. On pense aussi à la drogue, à la violence, aux fraudeurs...», explique Servais.

La politique à suivre sera établie lors du congrès annuel de la fédération, à la fin octobre. Baseball-Québec consultera alors ses membres pour savoir si l'organisme devra les obliger ou les inciter à se plier à une procédure stricte d'embauche de bénévoles. Le genre de débat qui déchire une assemblée.

«Mais avec un exemple comme celui que nous vivons, les gens deviennent plus sensibles au problème», assure Servais. ●



(Photo - AP)

Henry Rodriguez a donné le ton en claquant un circuit de deux points dès la manche initiale.

de deux circuits en carrière. Il avait réussi l'exploit la dernière fois dimanche à Chicago.

Il a bouclé le match avec cinq coups sûrs, quatre points produits et quatre points marqués.

Il a obtenu son dernier circuit aux dépens de Dave Veres, qui avait auparavant accordé un simple à Neifi Perez.

Castilla avait claqué son 26e circuit dès la deuxième manche, un coup en solo.

Les Expos ont perdu une belle chance quand Andy Stankiewicz a soutiré un but sur balles à Steve

Reed a été poussé au deuxième par l'amorti-sacrifice de F.P. Santangelo en fin de 11e.

Mike Lansing et Henry Rodriguez ont été des victimes faciles pour Reed (2-4), qui a mis fin à la menace.

Henry Rodriguez avait donné le ton au match en claquant un circuit de deux points dès la manche initiale, lui qui avait mis fin au match de la veille avec un grand chelem.

David Segui l'a imité avec un circuit de trois points en troisième et Darrin Fletcher, qui a de plus obtenu un simple et un double, a bouclé

un circuit en solo en fin de huitième.

Les Expos ont égalé les chances 9-9 dans cette manche quand Mike Lansing a produit son deuxième point du match, à l'aide de son quatrième coup sûr. Il portait ainsi sa moyenne à .300.

Les Expos ont ainsi servi aux Rockies un peu de leur propre médecine.

Les Rockies ont bouclé le match avec 19 coups sûrs alors que les Expos en ont obtenu 15, des totaux qu'on ne retrouve habituellement qu'à Denver. ●

Surprise générale

Sylvain Dubé a été à l'emploi des Aigles

Stéphan Frappier
Trois-Rivières

«**A**vant la rencontre, les arbitres ont averti les joueurs que s'il y avait quelqu'un qui faisait une joke plate sur l'affaire Sylvain Dubé, il allait être expulsé sur-le-champ. Évidemment, tout le monde parle de cela à travers la ligue. C'est la surprise générale. On ne s'attend jamais à ce que quelque chose d'aussi gros nous tombe sur la tête.»

Même s'il ne connaît pas personnellement l'entraîneur des Ducs de Longueuil qui a été accusé, hier, d'agressions sexuelles sur quatre de ses joueurs, le pilote des Aigles de Trois-Rivières, Éric Lajoie, était visiblement ébranlé par la nouvelle qui a frappé de plein fouet la Ligue de baseball Montréal élite. «Ça donne un coup. J'ai assisté à plusieurs camps de formation avec lui. C'est un gars très sympathique», de lancer Lajoie, d'une voix éteinte.

De son côté, le directeur général des Aigles, Louis Benoit, était tout aussi renversé. «Il y a trois ans, Sylvain était dépisteur à Montréal pour nous autres. C'est Gaetan Rivard (entraîneur à l'époque) qui me l'avait présenté», explique-t-il. «Je ne le connaissais pas intimement. Je le voyais rarement. Son travail consistait plutôt à nous faire parvenir des rapports concernant des joueurs de la région montréalaise. Mais, de ce que je connais de lui, cette nouvelle me surprend beaucoup.»

«On voit plutôt ces choses au hockey; pas au baseball. Mais que ce soit au hockey ou au baseball, il faut toujours faire preuve de prudence envers les jeunes. Moi, je fais toujours attention aux actes que je me pose. Souvent, une tape sur l'épaule ou sur les fesses peut avoir une toute autre signification pour le jeune», de poursuivre Éric Lajoie, professeur d'éducation physique. «L'an passé, sur 104 plaintes d'agressions dans des écoles d'Ontario, plus de 90 étaient non fondées. Des fois, ce n'est qu'une question de vengeance! Mais si le gars est vraiment coupable, il doit payer pour ce qu'il a fait. Ça, c'est sûr!»

Lajoie avoue que cet événement jette un peu d'ombre sur le baseball junior québécois. «C'est tout un message. Un avertissement même. D'un côté, ça va faire en sorte que les parents vont être plus craintifs envers les bénévoles et, de l'autre, ces derniers vont devenir plus rares parce qu'ils vont avoir peur de s'impliquer. Personne ne sort gagnant d'une telle situation. L'important, en bout de ligne, c'est de prendre les moyens pour que ça ne se reproduise plus jamais!», de conclure Lajoie. ●

Des points, encore des points

Les Rockies l'emportent... finalement

Michel Lajeunesse
Montréal (PC)

La balle voyageait, d'un côté comme de l'autre on accumulait les coups sûrs et le match s'éternisait. On se serait cru à Coors Field. Et les Rockies du Colorado, avec Vinny Castilla en tête, se sentaient chez eux.

Castilla a claqué deux circuits, dont un de deux points après deux retraits en 12e manche pour conduire les Rockies à une victoire de 11-9 contre les Expos.

Castilla en était à son 13e match

Boutique de GOLF ESCompte CLEMENT LADOUCEUR

Notre liquidation se continue. Profitez-en!

SACS DE GOLF
-30% DE RABAIS

PUTTER SAND WEDGE
Liquidation
30% DE RABAIS

GANTS
Spécial
2 / 19.95\$
Rég.: 165

BÂTONS DE GOLF
25 à 50% DE RABAIS

SOULIERS
Hommes - femmes
30 à 50% DE RABAIS

NOUVELLES PRISES
Spécial
(11 bâtons) 55\$ et plus

GILETS - BERMUDAS
Hommes
Liquidation 50%

ENSEMBLES VÊTEMENTS
BERMUDAS
pour dames 50% DE RABAIS

SUPER SPÉCIAL
3 bois, 8 fers, putter, 1 sac
Rég.: 660\$
Liquidation 330\$

11 BÂTONS
POUR DÉBUTANTS
Rég.: 300\$
Liquidation 199\$

7 BÂTONS
pour débutants
Spécial 124.95\$

SUPER SPÉCIAL
11 bâtons Graphite Mitsubishi
Pour dames. Rég.: 750\$
Liquidation 449\$

DES SPÉCIAUX JAMAIS VUS



CLUB DE GOLF MÉTABÉROUTIN (819) 379-6660
ÎLE SAINT-CHRISTOPHE • Ouvert de 10 h à 17 h, 7 jours semaine

CLUB DE GOLF SAINTE-FLORE (819) 533-4555
5401, 35e RUE, GRAND-MÈRE

Plein air

Du plein air au jour le jour

Trois-Rivières

■ Plutôt que de planifier un seul voyage pour les vacances estivales, de plus en plus de gens optent pour de courts séjours en province. Le concept de vacances au jour le jour convient très bien aux activités de plein air. Au cours des prochaines semaines, je vous proposerai des idées de sorties pour profiter au maximum de la belle saison.



Serge Boudreau

Randonnée pédestre Parc national

Cette activité colle très bien avec le concept de vacances sans planification. Ce sont des sorties peu coûteuses, qui nécessitent un minimum d'équipement, et qui conviennent à toute la famille. En région, je vous propose le parc national de la Mauricie, pour le choix varié et la qualité des sentiers. Le personnel des postes d'accueil se fera un plaisir de vous indiquer les sites intéressants et les nouveautés.

D'ailleurs, à ce sujet, un nouveau sentier de longue randonnée a été aménagé dans le secteur Rivière à la Pêche. Le sentier «Les deux criques» est une boucle de 16 km pour marcheurs avertis. Il faut prévoir en moyenne sept heures pour faire le trajet. On y accède via le pavillon d'accueil Rivière à la pêche. Si vous préférez une sortie plus accessible, montez jusqu'au lac Rosoy, sur une distance de 4 km. Le point de vue sur la rivière Saint-Maurice est superbe. On y accède via l'entrée de Saint-Jean-des-Piles.

Réserve Saint-Maurice

À partir du camping du lac Normand, situé sur le territoire de la réserve faunique du Saint-Maurice, vous pouvez accéder à un sentier de



(Image-Média Mauricie: Jean-Sébastien Bédard)
Une voiturette pour enfant vous permettra de partager votre activité préférée avec les enfants.

randonnée pédestre qui vous fera découvrir ce beau plan d'eau d'une façon différente. Pour en profiter au maximum, vous devez compter deux jours avec bien sûr un coucher sous la tente à mi-parcours. Vous pouvez toutefois faire un trajet plus court en revenant sur vos pas. Le sentier aménagé couvre une distance de 11,1 km. Pour plus de détails,

vous pouvez composer le (819) 646-5680.

Canot

Le canot convient très bien aux vacanciers qui veulent découvrir la nature à leur rythme. Toute la famille peut participer. Il s'agit simplement d'appliquer les règles de

sécurité. Comment ne pas vous proposer une petite tournée dans le parc national de la Mauricie. Vous y trouverez une grande variété de lacs. Les réserves fauniques Mastigouche, (Saint-Alexis-des-Monts) et Saint-Maurice (Mattawin) méritent d'être visitées par les adeptes du canot. L'affluence est moins grande qu'au parc national en période de pointe.

Vélo de route

Pour les vacances estivales, je vous conseille de quitter les pistes cyclables. D'abord parce qu'il y a beaucoup trop d'utilisateurs et ensuite parce que vous avez plus de temps à consacrer à votre activité. Il est très facile de préparer une petite excursion quotidienne en région par exemple. Misez sur les petites routes secondaires peu fréquentées. Votre randonnée sera sécuritaire et vous dépaysera à coup sûr. Rendez-vous au point de départ en auto et partez à la découverte de votre région. Si vous avez de jeunes enfants, optez pour une voiturette. Il est possible d'en louer chez les marchands de vélo.

Les randonnées cyclistes avec séjour en gîtes du passant sont de plus en plus en vogue au Québec. Je vous conseille la région du Bas-Saint-Laurent. Prenez la route secondaire qui longe le fleuve entre Saint-Jean-Port-Joli et Saint-André de Kamouraska. Surtout, ne manquez pas de faire un arrêt à Rivière Ouelle, c'est un vrai petit coin de paradis.

Des forfaits en région

Le tourisme d'aventure se développe de plus en plus en Mauricie. Vous avez accès à des forfaits en kayak de mer, en canot en escalade de roche, kayak, rafting, randonnée équestre, randonnée à vélo et plus encore. Vous aurez tous les détails en rejoignant le bureau de Tourisme Mauricie Bois-Francs au 375-1222 ou au 1-800-567-7603 ou

encore en vous présentant dans les bureaux d'information touristique de la région.

Des trucs vélo de l'Alsace

■ Cette semaine, je vous offre les conseils de Georges Gaines. Ce médecin, qui réside à Strasbourg en France, correspond régulièrement avec l'auteur de ces lignes via l'outil Internet. Passionné de vélo, il a bien voulu partager quelques conseils avec vous chers lecteurs et lectrices. Cette semaine, il démystifie l'hydratation.

«Hydratation: les ligaments sont des organes très mal nourris et très mal oxygénés parce que très peu vascularisés. Contrairement aux muscles, par exemple, auxquels énormément de petites artères apportent énergie et oxygène, les tendons se nourrissent par imbibition, c'est-à-dire qu'ils baignent dans un liquide et que tous leurs apports se font de façon passive... il est alors essentiel de conserver cette hydratation à son maximum. Le reste de l'organisme est bien évidemment concerné au premier chef par un apport d'eau régulier et préventif. Il faut boire tôt pendant l'effort et de façon régulière. La qualité des boissons relève de la discussion de salon et dépend des convictions de chacun... c'est l'eau qui est essentielle.»

La semaine prochaine: un conseil sur le vélo et le poids du cycliste.

Questions et suggestions

■ Vous avez des interrogations, des commentaires ou encore des trucs à partager avec les lecteurs et lectrices? N'hésitez pas, utilisez le télécopieur au (819) 376-0946 ou encore Internet: lenouvelliste@tr.c-gocable.ca à l'attention de Serge Boudreau. ■

La passation des pouvoirs

À moins d'une grande surprise, Jan Ullrich va gagner le Tour de France

Fribourg, Suisse (AP)

■ Une terrible défaillance de Bjarne Riis, hier, dans la montagne suisse a marqué définitivement la passation des pouvoirs dans le Tour de France, entre le Danois tenant du titre, et Jan Ullrich, son jeune coéquipier des Telekom, qui deviendra dans cinq jours à Paris le premier Alle-

mand sacré dans la Grande Boucle.

Cette 16e étape, longue de 181 km entre Morzine et Fribourg, a été remportée au sprint par Christophe Mengin (Française des Jeux), le champion de France de cyclo-cross, heureux de signer la meilleure performance de sa carrière.

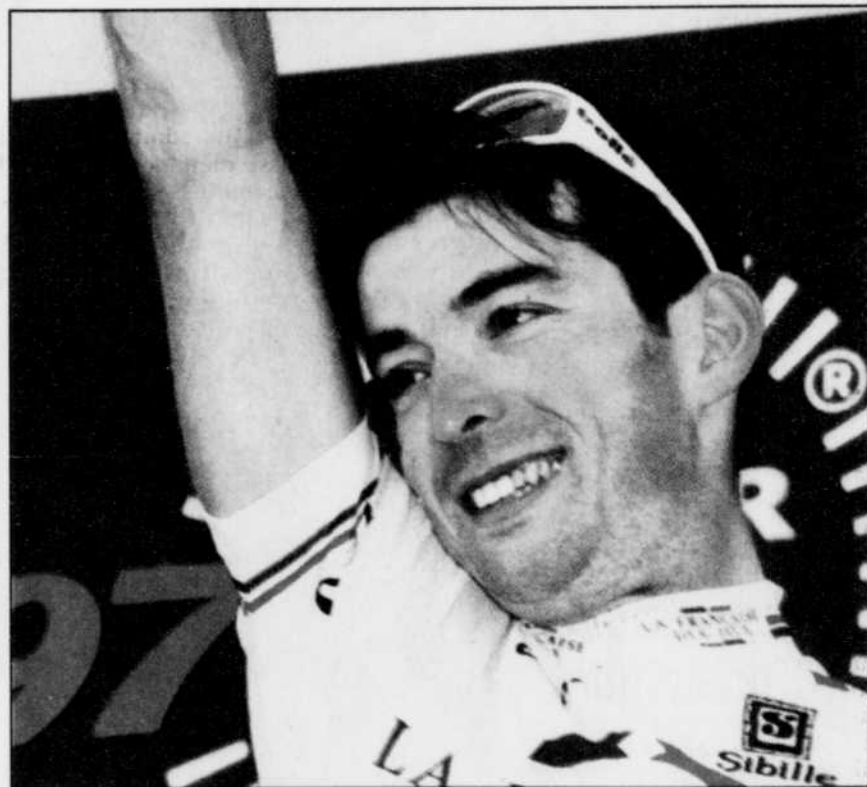
La jeune équipe de Marc Madiot,

créée en début d'année, a obtenu son premier succès dans le Tour, grâce au Vosgien de 28 ans, qui a devancé en force sur la ligne le Belge Franck Vandembroucke, et Richard Virenque.

Le leader des Festina reste toujours deuxième du classement général derrière Jan Ullrich (à 6:22 minutes), et devant l'Italien Marco Pantani (à 10:13). Derrière, Riis a rétrogradé de la quatrième à la septième place après avoir concédé 6:12 à l'arrivée à Fribourg. Le Danois, relégué à 18:07 au général, est désormais devancé par les Espagnols Fernando Escartin et Abraham Olano, et l'Italien Francesco Casagrande.

Champion de France de cyclo-cross à Harnes, dans la boue, la veille de la présentation officielle de l'équipe de la Française des Jeux le 13 janvier dernier, Mengin a confirmé son bon début de saison, marqué par une victoire dans une étape des «trois jours de la Panne».

«C'est vrai, c'est mon année, a souligné Mengin. J'espérais remporter l'étape de Perpignan, le 16 juillet pour l'anniversaire de ma fille Tessie, mais j'avais mal au genou qui



Le Français Christophe Mengin a remporté hier la 16e étape du Tour de France.

avait tapé le guidon... Il faut savoir persévérer.»

Le sourire de Mengin, rivalisait avec celui d'Ullrich.

«Le Tour ne sera fini qu'à Paris. Mais le dernier col de première catégorie est passé. Je n'ai plus qu'à défendre mon maillot», a reconnu Ull-

rich, qui sauf accident, deviendra à 23 ans, dimanche sur les Champs-Élysées, l'un des plus jeunes vainqueurs de la Grande Boucle.

La 17e étape conduira aujourd'hui les 143 rescapés de Fribourg à Colmar, après 218,5 km. Originaire de Cornimont, à 60 km de Colmar, Mengin rêve d'un doublé. ■

Survol de la région

ger et Bar Royale et les 350 premiers spectateurs recevront un cadeau gracieusement offert par Kruger alors que la formation de Laval sera de passage.

Finalement, chaque spectateur

présent lors du match de dimanche contre Rosemont se verra offrir un souvenir par Burger King.

À noter que l'accès au stade sera plus facile par le stationnement face à la piscine. ■

Délégation de 221 athlètes

■ Le Centre-du-Québec sera représenté par 221 athlètes lors de la présentation de la finale provinciale des Jeux du Québec, du 1er au 10 août à Montréal. Du nombre, 29 proviennent du secteur Nicolet-Bécancour.

Les dernières finales régionales ont été complétées au cours des derniers jours. Ainsi, le Centre-du-Québec sera représenté par deux athlètes en voile, vingt-six en natation, et une équipe de dix joueurs de volleyball masculin.

À noter qu'en l'absence de la Mauricie dans cette discipline, Éric Masson (Saint-Maurice), Marc Veillette (Saint-Séverin-de-Proulxville) et Nicolas Jacob (Shawinigan) se joindront à l'équipe du Centre-du-Québec.

Promotions au stade

■ Les Aigles de Trois-Rivières profiteront de leur séjour à domicile, cette semaine, pour organiser des soirées promotionnelles.

Mercredi, à l'occasion de la visite des Diamants de Québec, ce sera la soirée Fruit of the Loom et les 150 premiers spectateurs recevront un gilet.

Vendredi, ce sera la soirée Kru-

Soyez de la partie!

LE GRAND PRIX
DE TROIS-RIVIÈRES



Faites équipe avec l'un des 2 capitaines Bertrand Godin ou Alexandre Tagliani de l'équipe Player's Atlantique lors d'un match de balle enlevant auquel participeront de nombreux pilotes, journalistes et peut-être vous!

Soyez l'un (e) des 6 chanceux (ses) qui se mériteront l'honneur de participer à ce match et de gagner une paire de billets Enclos (3 jours) pour assister au Grand Prix Player's de Trois-Rivières!

Le jeudi 31 juillet

Parc Ste-Marguerite 19h

Le match sera suivi d'une séance de signatures avec vos pilotes favoris.

Coupon de participation

Match de balle du Grand Prix Player's de Trois-Rivières. Faites vite! Retournez ce coupon à l'adresse ci-dessous. Le tirage aura lieu le lundi 28 juillet, et les gagnants seront avisés par téléphone.

Nom : _____
Adresse : _____
Ville : _____ Province : _____
Tél. (jour) : _____ Tél. (soir) : _____ Âge : _____

CHLN55AM
RADIO MÉDIA

Le Nouvelliste

Date limite : le 27 juillet à minuit.
Le Nouvelliste • Le Grand Prix Player's de Trois-Rivières, 1920, rue Bellefeuille, C.P. 515, Qc, G9A 5H5.
Aucun achat requis. 19 ans et plus.
Règlements du concours disponibles au journal Le Nouvelliste.

MÉTÉO MARINE LAC ST-PIERRE

VENTS DE RIVE

Ce matin
Cet après-midi

N à 3nds
N à 3nds

HAUTEUR DES VAGUES

Ce matin
Cet après-midi

0
0

© Services Commerciaux MM

Depuis 19 ans à votre service

18 modèles disponibles
7 pi 6 po à 14 pi 1 po

MERCURY
HORS-BORD
merCruiser



ATELIER GUY MALOQUIN
NICOLET 293-5916



457651

Beattie ne prévoit pas de grands changements

Michel Lajeunesse
Montréal (PC)

■ Les Marlins de la Floride dominent présentement la course au meilleur deuxième dans la Ligue nationale. En fait, ils ont la deuxième meilleure fiche de tout le circuit et ils se retrouveraient au premier rang s'ils faisaient partie de n'importe quelle autre section. Ils ont la troisième meilleure fiche de tout le baseball.

Pourtant, pour s'assurer d'une place dans les séries, ils n'ont pas hésité à fouiller une autre fois dans leurs coffres et ils viennent d'acquiescer Darren Daulton dans une transaction avec les Phillies de Philadelphie.

Mais, si l'on se fie au directeur général Jim Beattie, il n'est pas question de voir les Expos se lancer dans une telle aventure.

Si jamais les Expos transigeaient avec une autre formation avant la date limite des échanges, il ne faudrait pas s'attendre à de grands bouleversements. Beattie croit même que l'équipe pourrait fort bien s'en tirer en ne changeant presque rien.

«D'abord, nous n'avons pas l'intention de liquider personne, a dit Beattie. Si nous croyons être vraiment forts dans un domaine, suffisamment pour pouvoir nous en tirer, nous pourrions tenter d'améliorer d'autres aspects. Mais je ne vois pas comment cela pourrait se faire.»

Comme tout le monde, Beattie, un ancien lanceur, comprend que l'enclos des releveurs pourrait être amélioré. On a retourné des gars comme Omar Daal et Salomon Torres à Ottawa pour faire appel à des jeunes comme Ricky DeHart et Steve Falteisek. Mais est-ce vraiment suffisant?

Paul Beeston, le no 2 du baseball

Toronto (PC)

■ Cigare à la bouche et lunettes teintées devant les yeux, Paul Beeston a abandonné son poste de président des Blue Jays de Toronto, hier, pour devenir le no 2 du baseball en parlant d'améliorer l'image de ce sport.

Beeston, qui deviendra président et chef des opérations des ligues majeures de baseball le 1er août, a indiqué que sa priorité sera de «travailler avec les joueurs pour le retour des amateurs».

L'homme qui a mené les Blue Jays à deux titres de la Série mondiale en 1992 et 1993 projette de travailler de près avec les joueurs, l'association des joueurs et les propriétaires pour améliorer l'image «œil au beurre noir» du baseball et le propager à travers le monde. «Nous avons un sport qui peut être joué à un niveau international avec plusieurs championnats, a dit Beeston lors d'une conférence de presse au SkyDome. Mais le statut du baseball ne changera pas à court terme.» Beeston, 52 ans, est devenu l'administrateur canadien le plus haut pla-



Jim Beattie

«Bien sûr, nous aimerions avoir plus de profondeur dans l'enclos des releveurs et je pense que nous venons de lancer un message très clair. Les releveurs savent que nous sommes à la recherche de bras pour nous aider.»

Les lanceurs partants des Expos ont représenté une agréable surprise. Il y avait un tas de points d'interrogation à la fin du camp. On se demandait bien comment allaient se comporter les Carlos Perez, Dustin Hermanson et Jeff Juden.

Dans le cas de ces joueurs, Beattie et Felipe Alou sont sur la même longueur d'ondes.

«Nos partants ont fait mieux que prévu en première demie, a dit Beattie. Mais il faut être prêts à voir certains lanceurs connaître un certain ralentissement. Ces gars-là n'ont pas lancé souvent. Il faudra peut-être qu'on limite leur somme de travail.»

Beattie a mentionné qu'il était

d'accord avec son patron Claude Brochu pour dire qu'il ne servait à rien de dépenser gros pour «louer les services» d'un joueur de renom d'ici la fin de la campagne.

Il a dit également qu'il n'était pas question de laisser partir des joueurs qui touchent des salaires importants. «Nous savons ce que vaut un gars comme Mike Lansing, par exemple, a dit Beattie. Nous savons ce qu'il nous coûtera l'an prochain. Mais nous savons aussi qu'il connaît une excellente saison et qu'il pourrait peut-être nous permettre d'atteindre les séries.»

«Nous ne liquiderons pas nos bons joueurs. J'en ai même parlé à certains gars au cours des derniers jours.»

Donc peu de changements à prévoir d'ici les prochains jours, à moins qu'on découvre dans les ronces une perle rare, qui ne coûte presque rien. ●

TOURNOI DE GOLF

LÉVESQUE, BEAUBIEN, GEOFFRION

Au profit de la Société Alzheimer de la Mauricie

LE VENDREDI 15 AOÛT 1997

au Club de golf

KI-8-EB

de

Trois-Rivières

50\$

incluant golf et souper

PRIX DE PRÉSENCE

ET ENCAN

«THAÏLANDAIS»

Bienvenue à tous!

Pour informations et inscription:

Michel Vandal (819) 379-0000 ou sans frais 1-800-567-9331



VENTE estivale

40

à

70

%

de rabais



BOUTIQUE

Au Pas,

ENR.



745, 5e RUE,
SHAWINIGAN
537-0155

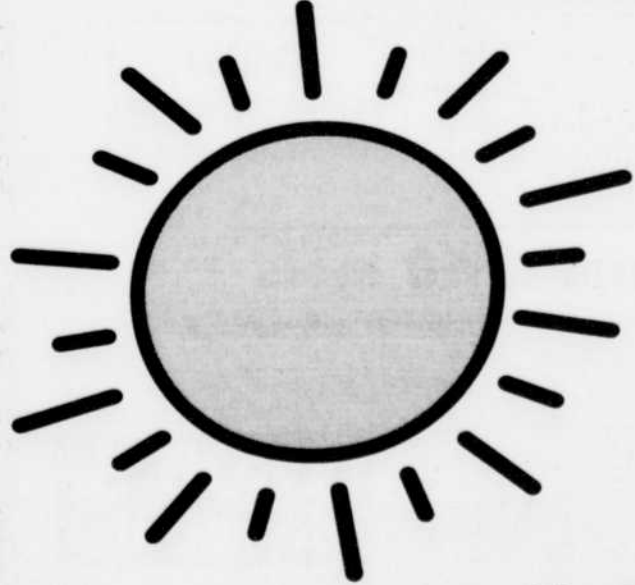
180, RUE DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES
378-4766

Baseball

STADE DE BASEBALL
DE TROIS-RIVIÈRES
CE SOIR 20 h



REÇOIVENT
QUÉBEC



179\$*

LOCATION
Recommandée
MAZDA

LOCATION par mois/24 mois

Incluant entretien sans frais†

OU

FINANCEMENT*

3,9%

Achat

TROP BEAU POUR DURER!



Mazda Protegé Édition Spéciale 1997

Pour un temps limité seulement, votre concessionnaire Mazda vous fait une offre imbattable sur la Protégé SE 1997, l'auto la plus spacieuse de sa catégorie.

Louez-la ou achetez-la, notre prix de location et notre taux de financement à l'achat sont incomparables.

Mais faites vite, voyez votre concessionnaire Mazda des aujourd'hui, car une telle offre risque de passer encore plus vite que l'été.

Les concessionnaires Mazda du Québec



EMPORTE-MOI

Engins illustrés offerts en option. *Modèles Protégé SE 1997, modèle D4UJ57AA10 seulement. Pour la location: transport et préparation de 795\$, comptant initial de 1 500\$, premier mois et dépôt de 250\$ exigés, immatriculation, assurances et taxes en sus, 20 000 km par an, frais de 8¢ le km additionnel. Pour l'achat: ce taux d'intérêt s'applique pour un terme allant jusqu'à 48 mois à tous les modèles neufs Protégé 1997. Sur approbation de crédit. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre offre. Des conditions s'appliquent. Voir les concessionnaires participants pour les détails. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. *Certaines restrictions s'appliquent à l'offre d'entretien.

Baseball mineur

Entraîneurs connus

Trois-Rivières

■ L'identité des entraîneurs des quatre équipes qui représenteront la région aux prochains championnats provinciaux de baseball mineur est connue. Les candidats devaient faire connaître leur intérêt au responsable André Abbott.

Chez les moustiques, Steve Leduc, de Trois-Rivières, tiendra les guides de la formation qui défendra les honneurs de la région à Trois-Rivières-Ouest,



Guy Veillette

du 6 au 10 août. André Robitaille et sa formation tout-étoile de niveau pee-wee se rendront à Cap-Rouge. Du côté bantam, René Dionne dirigera l'équipe qui ira représenter la région à Rock Forest. Enfin, chez les midjets, nos représentants seront dirigés par Donald Brunelle à Lachine.

0-0-0

Par ailleurs, le gérant de la formation midget AAA et districteur en chef des Aigles de Trois-Rivières, André Abbott, tient à mettre un bémol sur les intéressantes performances des équipes de baseball mineur de la région cette saison. En effet, les succès remportés en tournois ne peuvent être considérés comme déterminants pour évaluer la Mauricie puisque, rappelle-t-il, il n'existe aucune classe double lettre.

Autrement dit, les meilleurs de notre région ne se frottent jamais à leurs égaux. Ailleurs, le calibre A représente une deuxième sélection, après le AA, alors qu'ici, il regroupe l'élite.

Abbott aimerait que les meilleures équipes de baseball mineur de la Mauricie s'inscrivent dans la catégorie double lettre lors de certains tournois. Mais règle générale, les organisations préfèrent dominer une catégorie plus faible qu'apprendre avec les meilleurs.

0-0-0

Au niveau midget AAA, les Ambassadeurs de Cap-de-la-Madeleine poursuivent la Rive-Sud de Montréal au sommet du classement. Le programme double disputé en fin de semaine entre les deux formations prend donc une très grande importance.

Le week-end dernier, contre Montréal, les Ambassadeurs ont divisé les honneurs du programme double. Lors du premier match, les Marquis ont surmonté un déficit de 2-0 et profité de deux erreurs de leurs adversaires pour finalement remporté le match 4-3.

Les Ambassadeurs ont failli répéter ce scénario lors de la deuxième rencontre, alors qu'ils menaient 5-4 en sixième manche. Ils ont encore ouvert la porte aux Marquis avec deux erreurs, leur permettant d'égaliser la marque. Finalement, les Madelinois ont remporté le match en neuvième manche.

0-0-0

En fin de semaine également, dans la Ligue junior Mauricie cette fois, les Ambassadeurs de Cap-de-la-Madeleine ont subi un revers de 5-1 devant les Docs de Saint-Boniface. Stéphane Gilbert a dirigé l'attaque des vainqueurs en réussissant trois coups sûrs en autant d'apparitions au bâton, faisant produire deux points et marquant lui-même une fois. ●

Rochefort se défend plutôt bien

Robert Martin
Trois-Rivières

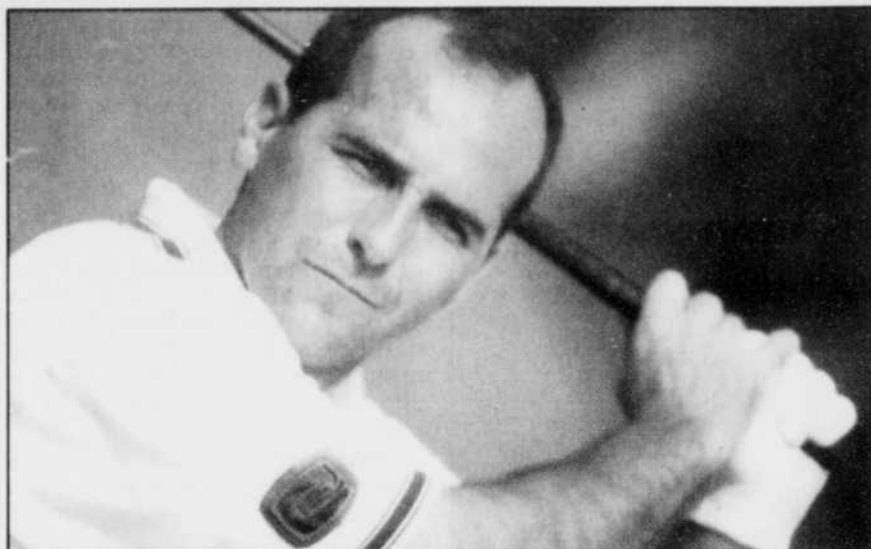
■ Huitième à l'Ordre du Mérite Golf-O-Max 1997, Luc Rochefort, du Centre de golf Les Rivières, a plutôt réussi son retour au Québec après avoir tenté sa chance au cours des trois dernières années sur le Circuit canadien des professionnels. Rochefort, qui amassé 90 points jusqu'ici et 1943,75 \$ en gain, partage cette huitième position avec le vétéran Yvan Beauchemin, de Balmoral.

Rochefort sera donc l'un des dix participants, aujourd'hui, au «Shoot out Acura» présenté dans le cadre de la Classique Re/Max — Twist, qui a lieu jusqu'à vendredi, au Club de golf Lac Saint-Jean à Saint-Gédéon.

Les frères Daniel et Stéphane Talbot, respectivement premier et deuxième à l'Ordre du Mérite, Kevin Sénécal, de Cederbrook, Marc Girouard, de Glendale, Carlo Blanchard, du Centre UFO, Michel De Sève, Lac Saint-Jean, Martin Plante, Le Blainvillier, Yvan Beauchemin, de Bal Moral, et Claude Tremblay, de l'Épiphanie, seront de la partie lors du «Shoot out Acura», aujourd'hui.

Au Bic — les 1er, 2 et 3 juillet derniers — Rochefort avait pris le deuxième rang lors du «Shoot out». Le lendemain, il s'était écroulé lors de la première ronde de la Classique Québec Tel, en remettant une carte de 75. Lors de la deuxième et dernière ronde, il était revenu avec un 69 pour prendre le 22e rang et, ainsi, glisser de la cinquième à la huitième place de l'Ordre du Mérite.

«J'ai tout simplement flanché sur les verts lors de la première ronde. Mais, dans l'ensemble, je suis très heureux de ma saison jusqu'ici. J'estime que mon expérience des trois dernières années sur le circuit canadien m'aide beaucoup. D'ailleurs, je suis en mesure de maintenir le rythme avec les meilleurs de

(Image-Média Mauricie: Jean-Sébastien Bédard)
Luc Rochefort est plutôt fier de sa saison 1997.

l'AGP-Québec», de confier le golf de Cap-de-la-Madeleine.

Pas de soucis

Contrairement aux dernières saisons, Rochefort n'a pas à se faire de soucis d'argent. C'était plutôt onéreux d'évoluer sur le circuit canadien, surtout que les succès (\$\$\$) tardaient à venir. «Je peux donc mieux me concentrer sur mon jeu», d'expliquer le Madelinois.

À titre d'enseignant au Centre de golf Les Rivières et, surtout, parce que ce centre ne dispose pas d'un parcours, Rochefort n'arpente pas les allées très souvent. Peut-être une fois par semaine. En revanche, entre deux cours, il peut frapper des balles à satiété sur le terrain de pratique. Bien guidé par les conseils de Michel Martin, Rochefort tente de conserver le rythme.

Un but précis

S'il ambitionne de se faire une place parmi les meilleurs golfeurs du Québec, Rochefort avoue avoir un but très précis pour faire de l'actuelle saison un succès sur toute la ligne. Le golfeur madelinois aime-

rait bien se qualifier en vue de l'Omnium Bell qui sera disputé sur les allées du Club Royal Montréal au début du mois de septembre. Une qualification qui lui permettrait de côtoyer les golfeurs de la PGA l'espace d'un tournoi.

«Ça viendrait couronner de belle façon ma saison», de dire Rochefort. «Mais, une participation à l'omnium canadien n'est pas mon seul but, car je souhaite m'imposer lors du championnat du Québec», de dire le représentant du Centre Les Rivières.

Mais l'important pour le moment, c'est de bien performer, à compter d'aujourd'hui, à Saint-Gédéon. «Je ne connais pas le terrain, et je vais le découvrir que mercredi (aujourd'hui). Avant le «Shoot out», je vais aller jouer le deuxième neuf afin de faire connaissance avec ce terrain», de conclure Rochefort.

Luc Boisvert, du Club de golf de Joliette, sera également de la partie à Saint-Gédéon. Originaire de Shawinigan — il a été adjoint au Memorial — Boisvert est 18e au classement de l'Ordre du Mérite 1997. ●

Un jeu d'erreurs

Trois-Rivières (SF)

■ Le baseball est un jeu d'erreurs. Les spectateurs qui ont assisté à la rencontre opposant les Aigles de Trois-Rivières au Royal à Repentigny, hier, en ont eu un bel exemple, les deux formations en présence effectuant pas moins de 11 erreurs. Finalement, le lanceur trifluvien Philippe Martin a su limiter les dégâts pour conduire les siens à une victoire de 9-4. En sept manches, Martin n'a accordé que quatre coups sûrs à l'adversaire, en plus d'enregistrer sept retraits au bâton.

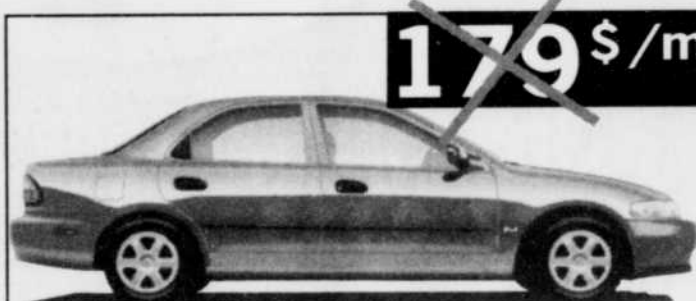
L'entraîneur des Aigles, Éric Lajoie, admet que la rencontre d'hier ne passera pas à l'histoire pour sa qualité des jeux défensifs. Cependant, il n'est pas prêt à jeter trop facilement la pierre aux joueurs. «Le terrain était dans un état lamentable: le champ intérieur était tout croche et l'éclairage là-bas n'est vraiment pas bon», explique-t-il, indiquant que l'important, après tout, était que sa troupe avait ajouté un gain à sa fiche.

«D'ici la fin de la saison, il ne faut pas en perdre beaucoup. Pour nos cinq prochains matchs (incluant celui d'hier), nous avons un objectif de quatre victoires. En voilà une en poche.»

Par contre, la tâche devrait être plus ardue, ce soir, alors que les Diamants de Québec, qui luttent avec les Aigles pour le deuxième rang de la section est de la LBMJ, seront de passage au stade de l'Exposition.

Lajoie pourra alors compter sur le «roi de retraits sur des prises», Martin Lafrenière, pour affronter la formation québécoise. «Dernièrement, il obtient plus de 10 ko par match. Il est hot, comme on dit!» ●

LIQUIDATION MAZDA

~~179 \$/mois*~~25 Protégé
à liquider~~279 \$/mois**~~12 626
à liquider

TAUX 3.9%

Jusqu'à 48 mois

2500 \$
de rabais3 MPV
à liquider1800 \$
de rabais5 B 4000
à liquider

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE,
VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE

PÉPIN mazda

3135, Boul. St-Jean,
Trois-Rivières-Ouest

Tél.: 377-5844

* Photo à titre indicatif. Pour un temps limité. Basé sur une location 24 mois avec un comptant de 1500\$, premier versement et dépôt de 250\$ exigés. Taxes, transport et préparation en sus. 20 000km par année, 0,08\$ le km excédentaire, sur approbation de crédit. **Photo à titre indicatif. Pour un temps limité. Basé sur une location 24 mois avec un comptant de 1800\$, premier versement et dépôt de 350\$ exigés. Taxes, transport et préparation en sus. 20 000km par année, 0,08\$ le km excédentaire, sur approbation de crédit.

Besoin de
te confier?

Tel-Écoute

Trois-Rivières..... 376-4242
 Louiseville..... 228-9633
 Shawinigan..... 537-5225

DISCRÉTION ASSURÉE

LES CINÉMAS
BIERMANS INC.
PLACE BIERMANS, SHAWINIGAN

539-6700

HOMMES EN NOIR (G)
Tous les jours: 13h00 - 15h00 - 17h00 - 19h00 - 21h15

HERCULE (G)
Tous les jours: 13h00 - 15h00 - 17h00 - 19h00 - 21h15

CONTACT (G)
Tous les jours: 12h45 - 15h35 - 18h45 - 21h30

GEORGES DE LA JUNGLE (G)
Tous les jours: 13h00 - 15h00 - 17h00 - 19h00 - 21h15

INFO-FILMS - 24 HEURES PAR JOUR - 539-6700

STATISTIQUES



BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	64	37	634	-
Florida	56	42	571	6%
New York	56	42	571	6%
Montréal	52	46	531	10%
Philadelphie	29	67	302	32%

Ligue américaine

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	59	37	615	-
New York	57	41	582	3
Toronto	46	49	484	12%
Detroit	46	52	469	14
Boston	46	53	465	14%

Ligue internationale

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Rochester (Oreos)	63	41	606	-
Pawtucket (Red Sox)	58	45	563	4%
Scranton (Phillies)	47	54	485	14%
Syracuse (Blue Jays)	36	66	353	26
Ottawa (Expos)	35	67	343	27

Ligue internationale

Association de l'Est	Mj	G	P	D	Bp	Bc	P
Orlando	19	15	4	0	180	121	30
New Jersey	16	10	6	0	126	118	20
Montréal	18	6	8	4	120	129	16
Ottawa	14	6	7	1	101	107	13
Buffalo	16	4	12	0	81	138	8

TENNIS

Circuit régional Pepsi/Labatt	Ligue nationale
Centre sportif	Centre sportif
Mardi, 22 juillet	Mardi, 22 juillet
Duhamel/Bourassa 6-0, 6-3	Duhamel/Bourassa 6-0, 6-3
DHA Garneau/Brunelle perd sur Olivier/Lafontaine, 2-6, 5-7	DHA Garneau/Brunelle perd sur Olivier/Lafontaine, 2-6, 5-7

En bref

Cobick et Ste-Marie à la Classique du Maurier

Montréal (PC) - Deux professionnelles québécoises, Mary-Lee Cobick et Nadia Ste-Marie, ont profité du tournoi final de la Série du Maurier pour obtenir leur qualification dans la prestigieuse Classique du même nom.

Hier, au club Les Dunes de Sorel-Tracy, c'est pourtant une autre Québécoise, l'amateur Mary-Ann Lapointe, Ontarienne d'adoption, qui a volé la vedette avec une ronde de 69 et un cumulatif de 142, le meilleur pointage du tournoi.

Chez les professionnelles, c'est l'Ontarienne Linda Sheppard (72-74, 146) qui a remporté la compétition et la bourse de 6 500 \$, un coup devant Nadia Ste-Marie. Cette dernière a remporté 4 500 \$ et a réalisé à 30 ans un rêve qu'elle caressait depuis plusieurs années.

Quant à Mary-Lee Cobick, 27 ans, elle a pris le quatrième rang du tournoi final pour ainsi remporter 2 550 \$ et s'assurer la même position au classement général de la saison.

Cette épreuve, l'un des quatre tournois majeurs de la LPGA, sera disputée du 31 juillet au 3 août, sur le parcours de Glen Abbey où est habituellement présenté l'Omni Canadian. Une bourse de 1,2 million US sera en jeu.

MEILLEUR DEUXIÈME	G	P	Moy.	Diff.
Florida	56	42	571	-
New York	56	42	571	-
Montréal	52	46	531	4
Los Angeles	52	47	525	4%

MEILLEUR DEUXIÈME	G	P	Moy.	Diff.
New York	57	41	582	-
Anaheim	54	44	551	3
Chicago	50	48	510	7
Texas	47	50	485	9%
Toronto	46	49	484	9%

MEILLEUR DEUXIÈME	G	P	Moy.	Diff.
New York	57	41	582	-
Anaheim	54	44	551	3
Chicago	50	48	510	7
Texas	47	50	485	9%
Toronto	46	49	484	9%

MEILLEUR DEUXIÈME	G	P	Moy.	Diff.
New York	57	41	582	-
Anaheim	54	44	551	3
Chicago	50	48	510	7
Texas	47	50	485	9%
Toronto	46	49	484	9%

MEILLEUR DEUXIÈME	G	P	Moy.	Diff.
New York	57	41	582	-
Anaheim	54	44	551	3
Chicago	50	48	510	7
Texas	47	50	485	9%
Toronto	46	49	484	9%

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh 3 Philadelphie 2				
Atlanta 5 Los Angeles 4 (10 manches)				
San Diego 10 Floride 2				
N.Y. Mets 5 Cincinnati 3				
Montréal 8 Colorado 4				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago 3 Detroit 0				
Boston 3 Cleveland 1				
N.Y. Yankees 7 Milwaukee 3				
Baltimore 5 Texas 1				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Boston 4 Oakland 3				
Detroit 6 Chicago 3				
Cleveland 6 Seattle 2				
N.Y. Yankees 9 Anaheim 2				
Toronto 5 Milwaukee 2				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi, 21 juillet	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox (Baldwin 7-9) à Detroit (Blair 8-4), 13h05				
Anaheim (Watson 8-6) à N.Y. Yankees (Gooden 3-3), 13h05				
Seattle (Oliveras 5-6) à Cleveland (Colon 2-3), 19h05				
Oakland (Wojciechowski 0-7) à Boston (Wakefield 4-10), 19h05				

Lundi,

Arts et spectacles

Whitney Houston blessée au visage

Capri (AP)

La chanteuse et actrice américaine Whitney Houston a été hospitalisée lundi dans l'île de Capri, au sud de l'Italie. Elle s'est coupée à la joue gauche dans des circonstances qui restent peu claires au cours d'une croisière en Méditerranée.

Selon la police italienne, Whit-

12h30 - 15h30 - 18h30 - 21h30

ney Houston a été transportée lundi à l'hôpital Capilupi de Capri avec une coupure petite mais profonde à la joue gauche. Selon le quotidien Corriere de la Sera, deux points de suture ont été appliqués sur le visage de la chanteuse, qui pleurait.

La police, qui a ouvert mardi une enquête pour déterminer la cause de l'accident, a reçu des témoignages contradictoires. Whitney Houston, actuellement en vacances sur un yacht avec son mari, le chanteur Bobby Brown, et des amis, a affirmé qu'elle s'était blessée en heurtant un rocher alors qu'elle nageait.

Ces circonstances peu claires peuvent laisser penser qu'une scène de ménage pourrait être à l'origine de la blessure. En juin dernier à Honolulu, des témoins ont affirmé avoir vu Bobby Brown frapper sa célèbre épouse alors qu'ils faisaient des courses.

Pléiade de vedettes

Un dernier hommage au couturier italien Gianni Versace

Daniela Petroff
Milan (AP)

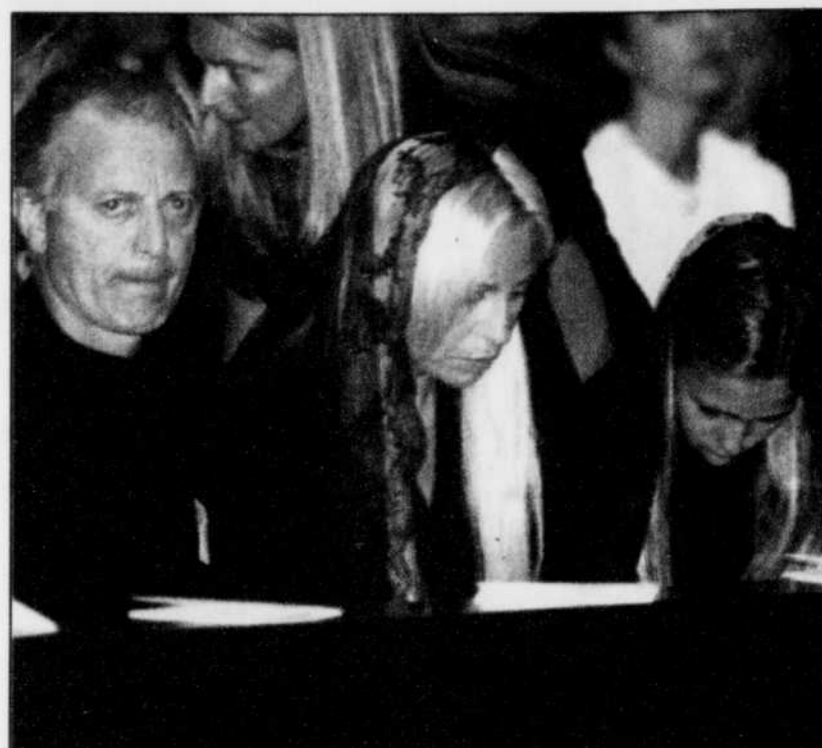
De la princesse Diana à Elton John en passant par Maurice Bérart et Sting, de très nombreuses célébrités sont venues mardi à Milan rendre un dernier hommage au couturier italien Gianni Versace, abattu il y a une semaine jour pour jour devant sa propriété de Miami Beach (Floride).

Dans la matinée, nombreux étaient ceux qui se sont pressés devant l'urne funéraire placée dans le jardin du palais milanais du couturier, entourée de quatorze cierges, d'un crucifix et d'une photo du défunt.

On a ainsi vu Elton John fondre en larmes au bout de quinze minutes, avant d'être consolé par Santo Versace, le frère de Gianni. Ont également défilé le skieur Alberto Tomba, le chorégraphe Maurice Bérart, les tops model Carla Bruni, les couturiers Karl Lagerfeld, Valentino, Carla Fendi et Tai Missoni.

À quelques pas du Dôme, la cathédrale qui a abrité la messe en sa mémoire, tous les magasins du quartier de la mode étaient fermés pendant le service religieux — et non des obsèques — célébré par le père Angelo Majo devant 2000 personnes.

Outre ceux qui avaient déjà été remarqués dans la chapelle ardente le matin, on apercevait Lady Di, vêtue d'une robe noire à perles, le top model Naomi Campbell, man-



(Photo - AP)

Santo Versace, Donatella et sa fille, durant la cérémonie à la mémoire du couturier Gianni Versace assassiné à Miami, la semaine dernière. Des personnes aussi célèbres que la princesse Diana et Elton John étaient présentes.

nequin fétiche de Versace, Carolyn Bessette, épouse de John Kennedy Jr., les couturiers Giorgio Armani et Gianfranco Ferré ou encore Antonio D'Amico, le compagnon de Versace.

C'est Maurice Bérart qui a rendu un premier hommage, avant que Sting et Elton John n'interpr-

tent un passage du psaume 23: «Le Seigneur est mon berger».

On signalait la présence en ville de Madonna, alors que l'ancien président du Conseil Silvio Berlusconi, qui avait prêté son jet aux Versace pour qu'ils se rendent la semaine dernière à Miami, devait également être présent.

Assurance-vie de 21 millions \$

Londres (AP)

Le couturier italien Gianni Versace, assassiné mardi dernier devant sa villa de Miami Beach, avait souscrit un contrat d'assurance-vie d'un montant de 21 millions de dollars auprès de la Lloyd's.

C'est ce qu'a révélé mardi le célèbre marché londonien des assurances.

Nick Doak, porte-parole de la Lloyd's, a précisé que cette somme ira à la maison de couture de Gianni Versace.

La vie de Gianni Versace était assurée selon un contrat appelé «homme-clé» par les professionnels. Ce contrat protège les sociétés contre les risques liés à la disparition d'un salarié essentiel pour la survie de l'entreprise.

La Lloyd's a ajouté que cet argent, qui est destiné à préserver la maison de couture contre les risques d'annulations de ces défilés, aurait été versé quelle que soit la façon dont Gianni Versace devait mourir.

La maison de couture de Gianni Versace est maintenant gérée par son frère, Santo, et sa soeur, Donatella.

CINÉMA FLEUR DE LYS
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST 375-3277
9 salles - son numérique - écrans courbes
APRÈS-MIDI 7 JOURS SUR 7
MARDI-MERCREDI SOIR: 5.00\$

OPÉRATION CONDOR (EN ATTENTE DE CLASSEMENT)
JACKIE CHAN
Tous les jours: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30

LE MONDE PERDU (13+)
JEFF GOLDBLUM JULIANNE MOORE
Tous les jours: 12h45 - 21h20

HOMMES EN NOIR (G)
TOMMY LEE JONES
Tous les jours: 13h10 - 15h35 - 19h10 - 21h35

LE MARIAGE DE MON MEILLEUR AMI (G)
JULIA ROBERTS
Tous les jours: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30

DOUBLE IDENTITÉ (13+ VIOLENCE)
JOHN TRAVOLTA NICOLAS CAGE
Tous les jours: 12h40 - 15h20 - 18h40 - 21h20

HERCULE (G)
Une Autre Merveille De Walt Disney!
Tous les jours: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30

RIEN À PERDRE (13+)
TIM ROBBINS MARTIN LAWRENCE
Tous les jours: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30

CONTACT (G)
JODIE FOSTER MATTHEW MCCONAUGHEY
Tous les jours:

UN SIMPLE SOUHAIT LAURENCE BARRY (G)
KATHLEEN TURNER MARTIN SHORT
Tous les jours: 15h35 - 19h10

GEORGES DE LA JUNGLE (G)
BRENDAN FRASER
Tous les jours: 13h10 - 15h35 - 19h10 - 21h35

Ouvert tous les soirs:
7 Jours sur 7!

CINÉ-PARC TROIS-RIVIÈRES
ROUTE 40, SORTIE 192 377-2109

GEORGES DE LA JUNGLE (G)
BRENDAN FRASER
v. française de GEORGE OF THE JUNGLE
2e film: MÉTRO

HOMMES EN NOIR (G)
TOMMY LEE JONES
v. française de MEN IN BLACK
2e film: 5^e ÉLÉMENT

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

CINÉMA DU CAP
300, rue BARKOFF, CAP DE LA MADELEINE
SON DIGITAL ET ÉCRANS COURBÉS

INFO-HORAIRE: 693-9899
VISITEZ NOTRE SITE INTERNET!
accnet.net / cinema
SEMAINE DU 21 AU 24 JUILLET

RIEN À PERDRE (13+) TIM ROBBINS
LUN. AU JEU: 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10

BATMAN ET ROBIN (G) GEORGE CLOONEY
LUN. AU JEU: 1:30 - 4:00

LE MONDE PERDU JURASSIC PARK (13+)
LUN. AU JEU: 2:05 - 4:35
(TOUT LAISSEZ-PASSER REFUSÉ) son digital!

GEORGES DE LA JUNGLE (G) BRANDON FRASER
LUN. AU JEU: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20

CONTACT V.F. (G) JODIE FOSTER
LUN. AU JEU: 1:00 - 3:45 - 7:00 - 9:45

LE MARIAGE DE MON MEILLEUR AMI (G)
LUN. AU JEU: 7:05 - 9:35

HERCULE (G) WALT DISNEY PICTURES
LUN. AU JEU: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

HOMMES EN NOIR (G) TOMMY LEE JONES
LUN. AU JEU: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

DOUBLE IDENTITÉ (13+) JOHN TRAVOLTA
LUN. AU JEU: 7:00 - 9:45

CINÉMA IMPÉRIAL
4425 Boul. ROYAL, TROIS-RIVIÈRES

INFO-HORAIRE: 373-1001

TOUS LES FILMS TOUS LES JOURS \$2,50

PANINE FATALE (13+) KURT RUSSELL
LUN. AU JEU: 5:15 - 7:15 - 9:15

BUDDY V.F. (G) RENE RUSSO
LUN. AU JEU: 5:25 - 7:25 - 9:20

VOLCAN (13+) TOMMY LEE JONES
LUN. AU JEU: 4:35 - 7:05 - 9:35

Suggestions

19 h — SRC
Cadillac Rose:
Luck Mervil, Paul Morocco et Louis Quilico sont les invités de Normand Brathwaite ce soir.

19 h 30 — TQS
Cinéma:
Vengeance d'une mère. Devant l'inaction de la police, une infirmière cherche à venger elle-même sa fille qui a été violée.

20 h — SRC
Cinéma:
L'invité. Pour échapper à des gangsters, un magouilleur s'immisce dans la famille d'un parfait inconnu de qui il se fait passer pour un ancien camarade de classe.

21 h — TVA
Des crimes et des hommes:
Ce soir, on présente des cas de gens en apparence inoffensifs qui deviennent de dangereux criminels.

21 h — Canal D
Biographies:
Formule Villeneuve. Les moments les plus marquants de la fulgurante carrière de Gilles Villeneuve en Formule 1 avec des témoignages de Enzo Ferrari et Sterling Moss.

Steve Turcotte

CANAUX	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
R-C	2	La Petite Patrie	Watatatow	Ce soir										19	27
	13			Ce soir / La Région ce soir (18:10)	Ce soir									3	2
TVA	8	Top Modèles	Côté Cour avec Métro / Mario Jean	Le TVA	Scènes de rue / Michel Courtemanche, Louis-Georges Girard	Petite Fleur	Fleurs et Jardins	Beverly Hills, 90210	Des Crimes et des Hommes / Quand les braves gens tuent	Le TVA	Le TVA Sports / Loteries (22:49)	Tête-à-tête / Patrice L'Ecuyer (22:58)		7	4
	10													16	7
TQc	45	Rémi	Allô prof	L'Étalon noir	Le Monde merveilleux de Disney	National Geographic	Pignon sur rue	Cinéma / LA DEMOISELLE SAUVAGE (4) avec Patricia Tulasne, Matthias Habich					Le Monde en mouvement (22:45)	4	11
TQS	16	Le Grand Journal	La Guerre des clans	Flash / Marie-Lise Pilote	Les Simpson	Cinéma / VENGEANCE D'UNE MÈRE (5) avec Meredith Baxter, Carrie Hamilton				Au-delà du réel	Flash	Le Grand Journal		5	5
CBC	6	The Simpsons	Fresh Prince of Bel-Air	Newswatch	On the Road Again	Royal Canadian Air Force	World of Discovery / Polar Bear: Arctic Terror	Black Harbour	The National / CBC News			News		6	6
CTV	12	Mad About You	Seinfeld	Pulse	Entertainment Tonight	The Nanny	Ellen	Chicago Sons	The Drew Carey Show	Men Behaving Badly	Homicide: Life on the Street	CTV News		12	12
ABC	22	Star Trek: Deep Space Nine	News	ABC News	M*A*S*H	Grace Under Fire	Coach		Ellen	Primetime Live	News / Roseanne (23:05)			22	22
CBS	3	The Simpsons	Seinfeld	News	CBS News	Entertainment Tonight	The Nanny	Murphy Brown	Coast to Coast	Before your Eyes: What Happened to Brock	News			10	3
NBC	5	Access Hollywood	Jeopardy	News	NBC News	Home Improvement	Wheel of Fortune	Cinéma / LYING EYES (6) avec Cassidy Rae, Vincent Irizarry		Law and Order				9	16
PBS	57	Wishbone	Eyewitness	ITN News	Nightly Business	Newshour	The Wizard of Oz in Concert		Great Performances		Mr. Bean			21	14
CANAL D		Ciné. (16:00) ...effets	Animalier / Territoire du tigre	Tati sur les pas... Hulot (2/2)	Goût du monde / Andalousie	Biographies / ...Villeneuve	Archéologie / L'Or de Martin	Moi, Claude...						31	31
MP		M.v. (12:00) La Courbe	Planète Rock	Les Bombes	Le Mix	1 x 5	Musique vidéo / Se poursuit jusqu'à 1h30.							30	20
RDI		Aujourd'hui	Euronews	...Actions	Monde...	Raison...	Grands Reportages	Journal RDI	RDI à l'écoute	Atlantique/Oc	Téléjournal			14	19
RDS		Éques. (16:00) Cascar/Anca	Tour... France	Sports 30 Mag	Baseball / Blue Jays - Brewers									33	25
TSN		Flex Appeal	Powerboat	Sky High	Sportsdesk	Cycling	Baseball / Blue Jays - Brewers							35	48
TV5		Jrnl suisse	Pyramide	Les Z'amours	Évasion	Journal FR2	Paris	Savoir Plus	Cinéma / V COMME VENGEANCES...	Journal belge	Évasion			2	15

Outiboo inc.
Commercial Industriel

VENTE et RÉPARATION

- OUTILS À AIR
- OUTILS ÉLECTRIQUES
- OUTILS MANUELS
- OUTILS DE COUPE
- ACCESSOIRES DIVERS
- PIÈCES de rechange

Technicien spécialiste 10 ans d'expérience

VÉRIFIEZ NOS PRIX!

351, Vachon, Cap-de-la-Madeleine Tél.: 373-7518



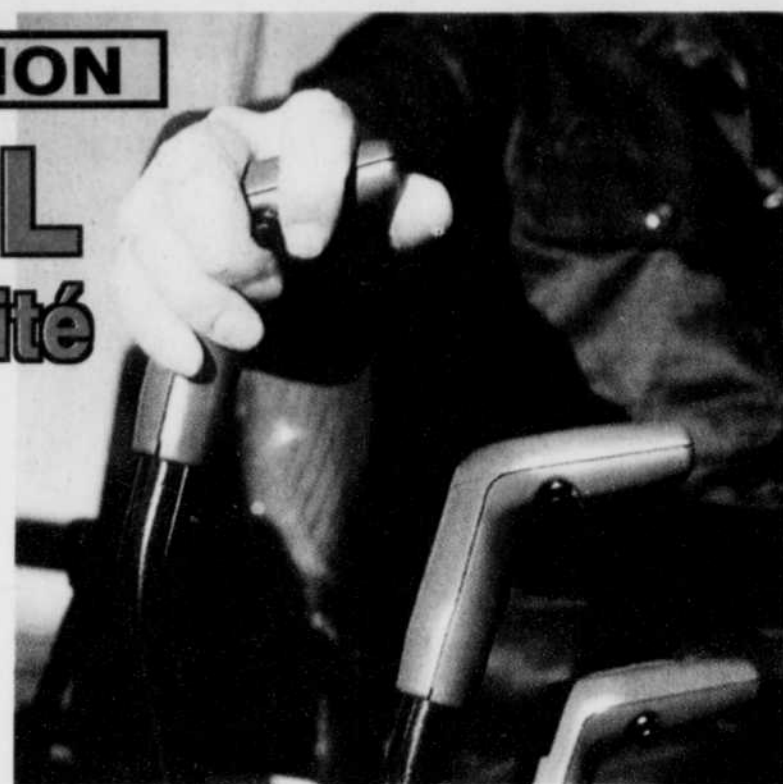
Valmet

UN TRACTEUR DE GRANDE QUALITÉ AVEC DES OPTIONS EXCLUSIVES

POUR UNE MEILLEURE PRODUCTION

HI SHIFT et HI TROL

**pour un confort et une efficacité
exceptionnels !**



Le Hi Shift VALMET permet de changer de sens de marche, de changer de vitesse ou de changer de gamme sans appuyer sur la pédale d'embrayage. Des boutons sur les leviers de vitesse, d'inverseur et de gamme permettent de débrayer hydrauliquement. Le conducteur pourra ainsi sélectionner le rapport désiré sans solliciter la pédale d'embrayage. La commande traditionnelle de l'embrayage n'est pas pour autant supprimée.



**La qualité
VOLVO VALMET
vous
convainquera !**

AUSSEI POUR UN PRIX ÉCONOMIQUE

*Venez essayer la série 65
de 61 à 86 ch*



Valmet

**La qualité des
tracteurs VALMET
s'étend de la
conception jusqu'à
l'après-vente.**

LE SEUL
FABRICANT
DE TRACTEURS
OÙ VOUS POUVEZ
CHOISIR LA
COULEUR * !

Tracteur	
Jeune	
Blanc	



DEMANDEZ UNE DÉMONSTRATION POUR CONSTATER LA SUPÉRIORITÉ VALMET.

GAGNON FERME ÉQUIPEMENTS INC.

179, Saint-Laurent, Maskinongé

Tél. : (819) 227-2437

JEAN GAGNON, représentant

Mode



Nathalie Dugal
et
Christine Dargis

Les ?
Marie... Quat'poche...
des idées...
plein la... caboches

«Marie, Marie quat'poches, des idées plein la caboches» (air connu) Cela vous dit quelque chose? Deux jeunes designers se sont elles aussi rappelé la célèbre héroïne de notre enfance au moment de nommer leur compagnie «2 Marie quat'poches». Sont-ce toutes les deux des Marie? Non, ni l'une, ni l'autre. La trifluvienne s'appelle Christine Dargis, la Québécoise ayant habité dans Charlevoix et à Montréal est Nathalie Dugal.

Qu'ont-elles en commun? D'abord, un même cheminement scolaire avec un D.E.C. en littérature et en communications pour la première et en langues et lettres pour la seconde, suivi d'études en dessin de mode au Collège LaSalle de Montréal duquel elles ont gradué le printemps dernier. C'est d'ailleurs là qu'elles ont fait connaissance. Ensuite, elles adorent leur métier de designer et espèrent réussir non seulement dans la vie, mais leur vie entière.



Marie Villeneuve

C'est en décembre dernier que Christine et Nathalie ont décidé d'unir leurs forces pour créer des robes de bal, des vêtements pour hommes et femmes ainsi qu'une collection de prêt-à-porter pour les boutiques. Le temps de tout mettre en place tout en poursuivant leurs études et mars était arrivé. Il n'y avait plus une minute si elles ne voulaient pas rater la saison estivale. De contacts dans les écoles en rencontres avec des propriétaires de boutiques, elles ont réussi à sortir leur épingle du jeu puisqu'elles ont habillé plusieurs demoiselles pour leur bal de graduation et sont entrées dans la mode du prêt-à-porter haut-de-gamme en offrant leurs créations à la boutique Baccara du Manoir Richelieu.

Tout ça avant même qu'elles ne soient sorties de l'école! Et sans aide financière en plus!

Et s'ils n'y avait que ça. En juillet 96, Christine a organisé des défilés de mode regroupant une quinzaine de designers au parc portuaire de Trois-Rivières et a participé à d'autres défilés pour se faire connaître. D'avril 96 à janvier 97, elle a travaillé pour la designer Caroline Trépanier de Les costumes Habit qui rit, ce qui lui a donné une bonne expérience du travail en atelier. Au printemps dernier, elle a été finaliste pour la région 04 au Concours jeunes designers de mode Pepsi du Québec et pas dans une catégorie, mais dans deux: le concours de denim et le Volait où il fallait faire une création inspirée par le lait.

Au même moment, Nathalie voyait un de ses projets scolaires (un manteau de laine et fourrure) choisi pour le grandiose défilé de fin d'année du Collège LaSalle. Quelle n'a pas été sa surprise et sa joie de le voir photographié dans l'édition du 14 mai du Journal de Montréal et de Québec! En attendant des défilés au Maquisart les 7 et 8 septembre prochains, Christine savoure le plaisir de revenir à Trois-Rivières après ses années d'études à Montréal tandis que Nathalie apprivoise la région. Cela se fera sûrement très vite, car elles font des démonstrations de vêtements de détente à domicile et des vêtements sur mesure pour des clients qui deviennent presque des amis. Ne manque plus que leur collection d'automne dans des boutiques d'ici. On peut les rejoindre au 372-1831.●

Voilà une tenue parfaite pour passer de l'été à l'automne: une légère robe à manches courtes, taille empire, ajustée par des découpes princesses, fendues sur les côtés de la jupe et qu'on peut porter avec un veston ajusté, en gabardine de laine, avec six boutons réunis deux par deux (2 Marie quat'poches ne fait jamais de boutonnage simple).



Qui dit que le tailleur doit être classique, avec une jupe coupée juste au-dessus ou en-dessous du genou? Christine Dargis et Nathalie Dugal l'ont imaginé en gabardine de laine marine, avec une maxi-jupe portefeuille et un veston ajusté par des découpes princesses à l'avant et à l'arrière, orné d'une minuscule poche à rabat au buste et fermé par trois boutons haut placés. Le chemisier, lui, a six boutons haut placés réunis deux par deux.

Agence Mousseline
693-7469

Rédaction et stylisme: Marie Villeneuve
Mannequin: Nancy Côté
Photographie: Patrick Beauchamp
d'Image-média Mauricie
Laboratoire: Les Ateliers Photo Plus

Annonces classées
Nécrologie

Société

La grande aventure en canot

Une cinquantaine de jeunes ont parcouru 500 kilomètres sur les lacs et rivières de la Mauricie

Martin Francoeur
Saint-Gérard-des-Laurentides

Julien et Hubert Bilodeau ne se sont pas fait prier pour manger le steak au poivre qu'on leur a servi samedi dernier. Comme une cinquantaine d'autres jeunes, ils revenaient d'un périple de vingt-trois jours en canot. Un périple au cours duquel ils mangeaient dans une tasse ce que les ours ne leur avait pas volé...

Les deux frères dans la jeune vingtaine, originaires de la région de Québec, ont pris part à l'une des expéditions organisées par le camp Minogami. Samedi, ils étaient de retour au bercail avec une solide expérience à leur acquis.

Julien en était à sa troisième expérience à titre de moniteur. Et il se promet bien de revenir l'an prochain, histoire d'égaliser le record détenu par un certain Bernard. À sa première année à titre de moniteur, son frère Hubert a lui aussi suffisamment apprécié la chose pour vouloir y prendre part de nouveau. «N'importe quand!», s'exclame-t-il avec empressement.

Il y a trois semaines, quatre groupes quittaient leur point de départ respectif pour entreprendre un long et laborieux voyage en canot. Sur les lacs, sur les rivières et, bien sûr, en portage, trois groupes de gars (les *piens*, dans le jargon du camp Minogami) et un groupe de filles (les *piennes*) ont pris part à l'expédition. Hubert et Julien sont partis du réservoir Gouin pour arriver, vingt-trois jours plus tard, au lac Minogami.

Ce ne sont évidemment pas les anecdotes qui manquent après une telle aventure. «Cette année, c'était vraiment parfait parce qu'au lieu de descendre le Saint-Maurice le long de la route 155, on a pris des cours d'eau plus éloignés de la civilisation», explique Julien. Ils ont alors troqué le ronronnement rassurant des moteurs de véhicules routiers pour le grognement un peu plus inquiétant des ours. «Ils nous ont volé de la bouffe. Les filles ont été moins chanceuses parce qu'il y en a qui se sont fait voler leur sac à dos au complet», raconte le jeune homme.

Partis en train avec leurs canots, leur équipement et avec la moitié de la quantité de nourriture nécessaire pour le voyage, ils ont été ravitaillés par un hydravion à la mi-parcours.

Le réservoir Gouin a beaucoup impressionné les moniteurs comme les campeurs. «C'est comme un labyrinthe. Le travail de cartes est vraiment intéressant. Par contre, il y a des endroits où l'horizon fait 360 degrés», explique Pierre-Philippe Taché, un des jeunes qui était aussi du voyage. «Tu vois aussi les orages et les dépressions se former. C'est la météo qui se déroule devant nous autres», ajoute Hubert.

Bien plus que les aspérités des cours d'eau, l'incertitude et l'isolement, il semble d'ailleurs que ce soit la météo qui soit le principal ennemi des canotiers. Pas tellement pour les intempéries, cependant. «Ce qui est le plus dur, c'est de garder le moral quand il ne fait pas beau. Physiquement, ça se passe bien, mais ça sape le moral quand il pleut», explique Julien.

Un matin, ils se sont réveillés en entendant un curieux bruit d'eau. «On est restés surpris quand on s'est rendu compte que c'était le clapotis de la vague sur le double-toit de notre tente. Les vannes avaient été ouvertes pendant la nuit et le niveau du cours d'eau avait monté jusqu'au campement des jeunes aventuriers. Ils ont aussi eu à faire face à quelques autres petits obstacles, qui n'ont toutefois pas changé un iota de l'itinéraire et de l'échéancier prévus. «Il y a toujours des petits bris de canot dans les rapides mais on a des trousse de réparation», explique Julien.

Les rares contacts humains qu'ils ont eu au cours de ce périple, mis à part ceux qu'ils avaient avec les autres membres de leur groupe respectif, ont surtout été établis avec les Amérindiens. «On a traversé des réserves amérindiennes et c'est frappant de voir comment ces gens-là vivent. Il y a des endroits où on empilait les *ski-doo* qui ne fonctionnent plus, où un beau parc pour les enfants est entouré de détritus. Les maisons sont toutes pareilles, les gens regardent passer le temps», explique Julien.

Cet apprentissage, tout comme celui qu'ils retirent de leur expérience de groupe, ils l'ont acquis tout au long de leur expédition. La formation et la préparation qui ont précédé l'expédition se limitaient à des aspects plus techniques: survie en forêt, sauvetage ou orientation, par exemple.

Dans les prochains jours, quatre autres groupes — de *piennes* exclusivement — parti-

ront à leur tour. Les filles seront elles aussi amenées au réservoir Gouin, à Mont-Tremblant ou à Sanmaur pour prendre le départ d'un périple de plus d'une vingtaine de jours. Samedi, elles avaient hâte que ce soit leur tour. ●

LE MOIS DE LA CARPETTE chez R MAGNAN

Richmond



PLUS DE
300
MODÈLES
EN MAGASIN



PRIX SPÉCIAL EN MAGASIN

R MAGNAN



5626, boul. des Forges
TROIS-RIVIÈRES



Tél. : 373-2314

Télec. : 373-1908



(Photomédia - Claude Gill)

Après trois semaines dans la grande nature, les aventuriers en avaient des choses à se raconter. Ce ne sont évidemment pas les anecdotes qui manquent après un tel périple.

**TPS
TVQ**

sur tous les articles à prix courant en magasin

CENTRE LES RIVIÈRES

4125, boul. des Forges, Trois-Rivières

PLAZA DE LA MAURICIE

1, Plaza de la Mauricie, Shawinigan

LES GALERIES DU CAP

300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine

**Journée
sans taxes**
Aujourd'hui
seulement

Ne peut être jumelée à aucune autre promotion

Évitez la cohue de la
rentrée scolaire.
Magasinez tôt! Nos
magasins regorgent de
spéciaux et d'exclusivités

Plus de 1500 000\$ en inventaire



CLÉMENT
MORIN
fils inc.
LIBRAIRIE • PAPETERIE

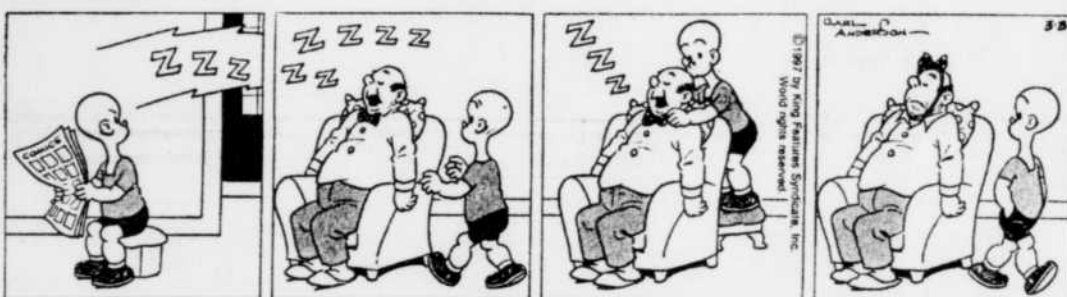
Nous déduisons de vos achats un montant équivalent aux taxes. (Seule la TPS s'applique aux achats de livres).
Sur tous les articles à prix courant, en magasin seulement, excepté sur les livres marqués "prix net".
Ne s'applique pas sur les logiciels, vidéocassettes et les revues.

L'art d'être grand-parent

Voilà une lettre qui montre bien que la relation parents-enfants peut se perpétuer bien longtemps et ce quel que soit l'âge considéré. En fait Claudine et Peter, je dois dire que vous êtes en train de résoudre une situation relationnelle qui aurait dû l'être depuis bien longtemps. En effet, il semblerait qu'aujourd'hui

Vous êtes donc en train de vous situer sur des territoires différents et respectifs. Une fois cela fait, je suis convaincu, que vos relations redeviendront très bonnes car il y a de l'amour entre vous tous. ●

La vie et vous
Le Nouvelliste
1920 rue Bellefeuille
Trois-Rivières - G9A 5J6
(Fax: 819-376-0946)



1974 — John Diefenbaker établit un record du parle-

1955 — Jacques Amyot, de Québec, devient le premier nageur à traverser le lac Saint-Jean.

1759 — L'armée de Wolfe bombarde la cathédrale de Québec.

(du 21 mars au 20 avril)
Ne faites pas le jeu des autres. La musique adoucit les moeurs. On a pensé à vous. Vous n'attendez pas inutilement. Il faut vous frayer un nouveau chemin. Vous avez un geste délicat.

(du 21 avril au 20 mai)
Une ambition se corse. Il faut tenir vos promesses. Une parole soulève des commentaires. Vous affirmez votre autorité. Ne vous fiez pas à votre imagination.

(du 21 mai au 21 juin)
L'amour chante toujours. Vous possédez un savoir exceptionnel. Une démarche produit ses fruits. Vous brûlez d'impatience. Un rêve est sur le point de se réaliser. Vous créez une situation équivoque. À vous de faire le premier pas.

(du 22 juin au 22 juillet)
Une nouvelle est confirmée. N'imitiez pas servilement. Évitez tout geste douteux. Vous pouvez sauter par-dessus l'océan. Marché conclu avec l'autre sexe. Une question de finances vous passionne.

(du 23 juillet au 23 août)
Vous vous débarrassez d'un intrus. Vous faites une importante communication. Votre orgueil ne vous sied pas. Vous avez les échos d'un rendez-vous. Votre temps est bien organisé.

(du 24 août au 22 sept.)
L'autre sexe s'améliore de plus en plus. Une invitation arrive à son heure. Une personne vous intrigue. Vous ne faites pas fausse route. Une découverte vous enchante.

(du 23 sept. au 23 oct.)
Vous refusez une aubaine.
Vos fonctions vous accaparent. Vous enfrengez une
règle bien établie. Une résis-
tance est opiniâtre. Le sort
arrive tel que prévu. Un re-
mède est tout indiqué.
Quelqu'un vous dit la véri-
té.

(du 24 oct. au 22 nov.)
On vous soupçonne faussement. Il y a des bruits contradictoires. On remarque votre originalité. Vous revivez le passé. Un plan se dessine. Votre mémoire ne vous fait pas défaut. N'ayez pas trop de sensibilité. Il faut avoir de l'audace.

(du 23 nov. au 21 déc.)
Le cœur n'abandonne jamais sa place. On attend votre décision. Un mensonge est détestable. Vous vous révélez un as. Une idée fait boue de neige. On vous offre une collaboration sincère. Une visite vous fait plaisir. Il est temps d'intervenir.

(du 22 déc. au 21 janv.)
Vous faites d'une pierre deux coups. Une personne est fascinante. Une partie vous favorise. Votre sens oratoire domine. Ne laissez rien d'inachevé. Votre popularité augmente. Un être se révèle fin observateur.

(du 22 janv. au 19 fév.)
Attendez avant d'agir. Il faut améliorer votre caractère. Ne vous bercez pas de vaines illusions. La préciosité n'est pas de mise. On vient vers vous. Vos opinions évoluent. Votre point de vue n'est pas clair.

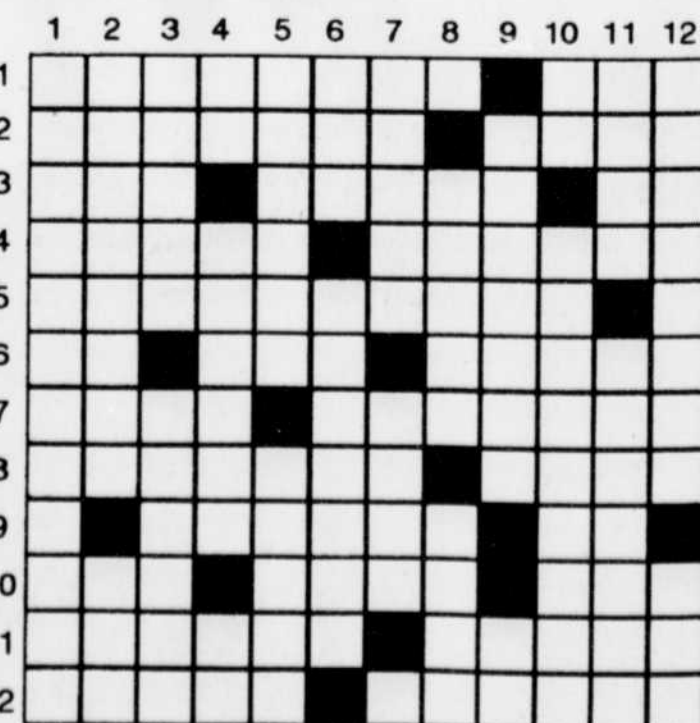
(du 20 fév. au 20 mars)
Ce devoir est parfois pénible. Un regard vous contrarie. L'autre sexe change d'attitude envers vous. Des souvenirs sont évoqués. Des faits sont grandement exagérés. ●

aftût	browning	flèche	obus	sauf
agile		foncé		
alfange	canon	tuir	pétoire	torpille
	cible	fusil	périr	trique
balle	crier		pilum	
bataille	crosse	gourdin	poudrière	vie
bélier		grenade		volée
blême	dague	guerre	rafale	
blessé	dard		rifle	
bombe	défi	hache	rifle	
bouche		haquebute	rocket	
bourre	épée	harpon		
brave	épieu		salve	
brette	espadon	mèche	sana	

E	M	E	L	B	L	E	S	S	E	E	C	N	O	F
E	S	E	L	I	G	A	H	B	E	E	R	E	B	G
E	L	S	O	B	D	R	E	C	V	P	I	L	U	M
L	F	A	O	E	I	H	E	A	U	V	E	E	S	E
L	L	U	F	R	C	C	R	N	L	O	R	E	B	E
I	E	I	E	A	C	B	I	O	A	R	B	M	H	E
A	C	P	H	A	R	P	O	N	E	D	O	C	P	N
T	H	G	O	G	E	T	T	E	R	B	E	I	O	S
A	E	E	O	U	N	T	E	O	T	M	E	D	A	F
B	R	K	F	U	D	I	P	E	R	U	A	U	U	E
O	E	U	C	A	R	R	N	R	U	P	F	S	L	V
U	I	L	G	O	S	D	I	W	S	Q	I	F	O	L
R	L	U	L	A	R	F	I	E	O	L	I	L	A	A
R	E	G	N	A	F	L	A	N	R	R	E	R	L	S
E	B	G	D	E	B	H	A	Q	U	E	B	U	T	E

- 1 - Courage exceptionnel - Balle de service que l'adversaire ne peut toucher, au tennis.
- 2 - Repérée - Grosse mouche.
- 3 - Garçon d'écurie - Génisse - Do.
- 4 - Briller - Élévation peu considérable de terre.
- 5 - Qui arrive après (f.).
- 6 - Cérium - Monnaie d'Extrême-Orient - Film inintéressant

- 1 - Qui frappent de saisissement.
- 2 - Soutiendra quelqu'un - Trois.
- 3 - Répète - Sans instruction.
- 4 - Métal - Lieu où le grand



ANNONCES CLASSÉES

de 8h30
à 17h
du lundi au
vendredi

Trois-Rivières

378-6116

Centre-Mauricie

537-1801

Département des comptes

376-2501

100 200

INDEX DES RUBRIQUES

500

700

IMMOBILIER

RÉSIDENTIEL

COMMERCIAL

INDUSTRIEL

Achat - vente - location

Appartements à louer

Appartements demandés

A sous-louer

Chalets et villégiature

Chambres à louer

Chambres demandées

Chambres et pension

Commerces à vendre

Commerces demandés

Condominiums

Commerces à louer

Entrepôts

Locaux et bureaux à louer

Locaux et bureaux demandés

Logements à louer

Logements demandés

Magasins à louer

Magasins à vendre

Maisons à louer

Maisons de compagnie

Maisons mobiles

Maisons de repos - Résidences

Propriétés commerciales et industrielles

Propriétés à vendre

Propriétés à louer

Stationnements à louer

Terrains à vendre

Terrains demandés

Terres ou fermes à louer

Terres ou fermes demandées

Terres ou fermes à vendre

MARCHANDISES

ET SERVICES OFFERTS

Accessoires électriques

Accessoires de ferme

Ameublements de bureaux

Animaux

Antiquités

Appareils électroménagers

Armoires de cuisine

Articles de bébé

Artisanat

Asphalte

Assurances

Bois de chauffage

Bijoux

Bouillottes - Épiceries

Bouillottes - Pâtisseries

Buffets - Restaurants

Buanderies

Cadeaux

Camionnage - Transport

Chauffage - Climatisation

Collectionneurs

Cordonniers

Couturiers - Modistes - Tailleurs

Divers

Décoration d'intérieur

Équipement de bureaux

Équipement de commerces

Équipement de restaurants

Fleuristes

Fourniture

Fruits et légumes

Grains et moulures

AVIS AUX ANNONCEURS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

Informatique

Imprimerie

Lavage - Entretien de maison

Lingerie

Localité

Marchés aux puces

Meubles neufs

Meubles usagés

Mercerie

Manufacturiers

Machines à coudre

Matériaux de construction

Musique - Instruments

Magasins de coupes

Nettoyage - Pressage

Orchestres, discothèques

Outils divers

Paysagistes

Peinture

Pâtisseries

Piscines et accessoires

Planchers de bois franc

Plâtres - Maçons

Plombiers

Portes et châssis

Prelats - Tuiles - Tapis

Remboursement - Ébénisterie

Réparations diverses

Robes de mariées

Santé - Esthétique

Salons de barbier

Salons de coiffure

Salles de réceptions

Souffleurs

Services divers

Tondeuses

Ventes de garage

Magasins de jeux

Vêtements

Maison de convalescence

Massothérapie

Médecines douces

Perfus - Trouvés

Soins de santé

Souhaits

Villégiature

Voyages

400

OFFRES

D'EMPLOIS

Aides domestiques

Aides familiales

Aides techniques

Couples demandés

Curriculum vitae

Emplois divers

Emplois demandés

Emplois à l'étranger

Mannequins et modèles

Musiciens

On demande

300

SERVICES

PERSONNELS

Agences de rencontres

Astrologie - Cartomancie

Compagnies - Compagnons

Cours - Enseignement

Écoles

Gardiennes

PERSONNEL DE RESTAURATION

PERSONNEL DE VENTE

PERSONNEL DE BUREAU

Représentant(e)s

500

PROPOSITIONS

D'AFFAIRES

Agent demande

Associés demandés

Entreprises diverses

Franchises

Impôts - Tenue de livre

Manufacturiers

Occasions d'affaires

Prêts

Services financiers

600

TRANSPORT

VÉHICULES AUTOMOBILES

ET MACHINERIES LOURDES

Assurance auto

Autos camions demandés

Autos à vendre

Autres véhicules

Autobus

Camions à vendre

Entretien - Réparations

Location

Machinerie agricole

Machinerie lourde

Pièces usagées

Pièces et accessoires d'autos

Remorques

Stations de service

Tracteurs

SPORT - PLEIN AIR

VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Articles de sport et camping

Bateaux à voile

Bicyclettes

Chaloupes

Canots

Camping - Caravaning

Embarcations moteur

Équipements de golf

Équipements de ski

Motoneiges

Motocyclettes

Planches à voile

Roulettes - Tentes

Tentes-roulottes

Véhicules tout terrain

700

AVIS

Appels d'offres - Soumissions

Encans

Non responsabilité

Rendez-vous - Événements

800

DÉCÈS - MESSSES

REMERCIEMENTS - PRIÈRES

Décès

In memoriam

Messses anniversaires

Naissances

Prières - Remerciements saints

Remerciements

Services anniversaires

900

100

IMMOBILIER

101 Maisons

de campagne

MAISONNETTE 3/4 avec

patisserie, belle vue

sur grand terrain paysager

seulement 30 000\$, 2370

Waterloo, Sainte-Anne

du Prémont. Répondeur:

619-268-5578

102 Condominiums

LUXUEUX condo neuf à

louer, très grand, foyer,

bein tourbillon, douche,

cuisine, salle à manger, ca-

ramique, chambres et sa-

lon bois franc, Domaine du

Boisé. 370-7507, 370-0119

PRÈS DU FLEUVE

Trois-Rivières-Ouest, con-

do à vendre ou à louer,

style maison en rangée,

2 étages, 2 balcons, 2

portes patio, 2 salles de

bains, piscine creusée sur

le site. Lionel Traversy,

372-5646 ou 374-2586

104 Propriétés

à vendre

2 quadruplex, rue Cha-

teauvert, bon prix, bon

condition. 514-743-1950

2X5/2 reprise de finance,

118 rue Beauchemin, Cap

378-4527 lundi au vendredi

COTTAGE Normand 28 x

64, 3 foyers, 3 salles de

bain, garage double, piscine

creusée. 695-0954

DOMAINE du Boisé, mai-

son brique, garage, terrain

98x98. 372-0741, 375-4673

GRANDE maison à vendre

ou à louer, Cap-de-la-Ma-

deleine: 2 salles de bain,

grand deck arrière, bon

quartier, près école, 5605

non chauffé. 372-5175

MAISON 28x42, Saint-

Louis-de-France. Faut ven-

dre. 372-0644

MAISON centre du village,

Pointe-du-Lac, 1761

Saint-Marguerite, 47

5005, 377-7273

MAISON JUMELÉE

Trois-Rivières-Ouest, une

qualité qui se voit. D.M.

Turcotte inc. 373-2814

MAISONS JUMELÉES

Trois-Rivières-Ouest, Ter-

rasse du Fleuve, et Du Bo-

isé, secteur de choix. Les

Entreprises Châtin inc.

370-7507, 376-0119

RUE PÈRE-DANIEL

Idéal pour futur propriétaire

occupant, 1er étage li-

bre, duplex avec 2 bache-

lors, près Uqtr, cause: re-

traite. 373-1340

106 Propriétés

à louer

61/2, à vendre ou à louer,

proximité immédiate éco-

logique, 1er étage, 2 bache-

lors, 375-5175

BUNGALOW avec garage,

à louer, Saint-Angèle-de-

Laval. 372-3913

DANS bungalow, 51/2, près

Les Rivières et Uqtr, 6505

chauffé, éclairé. 372-0120

MAISON 2 salles de

bains, 3 chambres, stores,

aspirateur, 6005, 376-7905

MAISON de ferme à

louer, jardin, 5 chambres,

bi-énergie. 418-289-2250

SAINT-BONIFACE 41/2, ga-

rage, poêle à bois, grand

terrain, 375-5175

SAINT-ÉTIENNE joli bun-

galow, ou à vendre, 377

7843, 377-2085 après 17h

SAINT-STANISLAS mai-

son, 3 chambres, libre,

3255/mois. 378-5871

TROIS-RIVIÈRES-OUEST

123 Logements à louer

4 1/2 - 2 MOIS GRATUITS
Près polyclinique et UO-TR, insonorisé, remise, stationnement. 376-6312, 374-8417, soir: 372-9639.

4 1/2 3675 Saint-Marguerite, rénove, ensoleille, eau chaude fournie, système de sécurité, stationnement, 420\$, 371-9687.

4 1/2 à louer, Cap-de-la-Madeleine. Si intéressé: 372-0299.

4 1/2 Cap, libre, très propre, frais peint, lieu tranquille, 365\$/mois, 1 mois gratuit, 819-373-3191.

4 1/2 CHAUFFÉ, 1ER, 4255
grand, rénove, Trois-Rivières-Ouest. 379-3416.

4 1/2 chauffé, pour 3e âge ou personne seule, près Les Rivières. 373-4434.

4 1/2 CHAUFFÉS ÉCLAIRÉS
Trois-Rivières-Ouest, rue de Courbertin, près arena, immédiatement ou juillet, 1 mois gratuit. 373-8465.

4 1/2 demi sous-sol, 490, Beaudry, Cap, libre immédiatement. 819-376-2359.

4 1/2 ET 3 1/2 3755 ET 2705
Chauffés, éclairés, 2e étage, face à la caisse, rue Saint-Paul. 378-9041, 372-5503, 370-4466.

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
1 MOIS GRATUIT
4 1/2 - 3955/mois, Cap 3 1/2 - 2955/mois, T.-R.-O. Logements propres et rénovés.
*Rabais 10% - 60 ans et +

VOISIN DES GALERIES DU CAP 373-4587
ARRIÈRE CLUB PRICE 378-9556
*sur prix réguliers. *Suj. de reprise 379-0432.

123 Logements à louer

4 1/2 frais peint, très grand, moderne, rue Sainte-Marguerite, 420\$, 378-3298.

4 1/2 grand, libre, très propre, paisible, près Les Rivières. 694-1527.

4 1/2 près hôpital Saint-Joseph, bâtisse neuve, spacieux, propre. 375-2167.

4 1/2 refait à neuf, + 3 1/2 meuble, incluant laveuse, sècheuse, près Les Rivières. 373-5606.

4 1/2 REPEINT
Près Uqtr, dans Sainte-Marguerite, chauffé, très propre, près école primaire. 378-6343, 693-9424.

4 1/2 RUE NIVERVILLE 3355
Centre-ville, près de tout, 1er étage, 372-9080.

4 1/2 rue Saint-Christophe, très propre, 310\$/mois, pour gens tranquilles. 693-4572.

4 1/2 Sainte-Bernadette, chauffé, eau chaude fournie, 390\$/mois, frais peint, tapis neufs, stores fournis. 371-3685, 695-0404.

4 1/2 semi-meuble, bois franc, 310\$. Lavolette. 379-0863, 693-4569.

4 1/2 style condo, intercom, rue Sainte-Marguerite. 374-9136, 378-7587.

4 1/2 très grand, Trois-Rivières, chauffé, eau chaude fournie, 455\$, 376-8321.

POSSIBILITÉ DE MOIS GRATUIT
Logements rénovés

3 1/2 295\$
5 1/2 - 395\$ par mois
• Intercom • Buanderie
• Service 24 heures • Stationnement
440 - 444, Saint-Maurice, Cap-de-la-Madeleine
Tél.: 375-2615 - 370-3466

123 Logements à louer

4 1/2 Trois-Rivières, grand, planchers béton, remise, 430\$/mois, 1350 Pierriche. 379-8055, 375-5559.

4 1/2 Trois-Rivières-Ouest, près Carrefour, paisible, ensoleillé, 379-4527, 691-6691.

4 1/2 TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Côte Rosemont, secteur de choix, à paliers ou sur plein-pied, entrée privée, 2 stationnements, avec piscine, remise, construction récente. Eric ou Yves: 372-1344, 691-9848, page: 371-0769.

4 1/2 Trois-Rivières-Ouest, demi sous-sol, remise, 335\$/mois, 548\$, Roland. 379-8055, 375-5559.

4 1/2 Trois-Rivières-Ouest, côté Richelieu, 2 stationnements, 365\$, 375-2167.

5 1/2 sous-sol, 450\$/mois, 4 1/2, 2e étage, 300\$/mois, 2 rue Beaumier, Cap. 378-4093, 514-367-5434.

5 1/2 1 mois gratuit, près Les Rivières, intercom, très propre. 693-6118.

5 1/2 2e, paroisse Saint-Philippe, tranquille, propre, 385\$, 1er août, 691-6441.

5 1/2 2e étage, bien situé dans Sainte-Marguerite, eau chaude fournie, 1 stationnement. 696-0911.

5 1/2 395\$, 1 mois gratuit, 3e, arrière Galeries du Cap. 372-6942, 379-4374.

5 1/2 395\$, frais peint, impeccable, libre, Trois-Rivières-Ouest. 370-7600.

5 1/2 4 1/2 (3 1/2 meuble), grands, Place P.-E. Trudeau, Cap. 377-1730.

5 1/2 à Sainte-Angele-de-Laval, chauffé, éclairé, 385\$/mois, libre 1er septembre. 222-9896, 377-5679.

5 1/2 Cap, grand dans duplex, 2 stationnements, libre 1 octobre. 376-4159.

5 1/2 FRAIS PEINT: 4455
128, Monceau, Trois-Rivières-Ouest. Libre. 373-2538.

5 1/2 grand, 5340 rue Léopoldine, 694-0955, 696-2142.

5 1/2 grand sur 2 étages dans jumelé, moderne, libre août: 694-1757.

5 1/2 haut, stationnement, près cégep, 430\$. 379-3821.

LOGEMENTS 4 1/2
• Planchers de béton
• Intercom
• Insonorisation supérieure
UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

• Près de l'université
• Près centre Les Rivières
• Près polyclinique
• Possibilité de reprise
DOMAINE DES RÉCOLLETS 373-3049

123 Logements à louer

5 1/2, près boul. Recollets, 4955, 2 1/2, 2955, 1 1/2, 2655, chauffé, éclairé, 693-1549.

5 1/2, près Les Rivières, intercom, remise, paisible, sécuritaire. 693-7452.

5 1/2 PRÈS LES RIVIÈRES
chauffé, éclairé, possibilité semi-meuble, paisible, 4255/mois. 373-4189.

5 1/2, rénove, près hôpital Saint-Joseph, 1er et 2e étage. 373-3087.

5 1/2, rue Cherbourg, Trois-Rivières-Ouest, non chauffé, possibilité de mois gratuit. Claude: 379-4691, 377-4387.

5 1/2, rue Jutras, propre, 3e, 310\$. 374-1316.

5 1/2, Sainte-Marguerite, 2e étage, 4205/mois, 390\$/mois, 2e étage. 375-3413.

5 1/2, Trois-Rivières, rue Chapais, rez-de-chaussée, remise, 374-9202.

5 1/2 - 4055 - 5 1/2
Arrière Galeries du Cap, remise extérieure. 374-6548.

5 1/2, près Galeries du Cap, ensoleillé, très propre. 691-0801, 691-6691.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

5 1/2 Chapais, frais peint, tapis lavés, remise, 2 stationnements, 4055, 378-9234.

123 Logements à louer

CAP, 455, Beaudry, 5 1/2, 4955, 2 1/2, 2955, 1 1/2, 2655, chauffé, éclairé, 693-1549.

CAP, 5 1/2, Saint-Georges, 3e, plancher bois, juillet gratuit, 325\$, 375-7691.

CAP, 5 1/2, NEUFS
paroisse Sainte-Madeleine, planchers béton, intercom, tranquille. 693-6126.

CAP, grand 3 1/2, entrées laveuse, sècheuse, remise, stationnement, 2655, 374-3623.

CAP, près Galeries, 2 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés, concierge sur place. 691-2541, 377-4387.

CAP - 2 MOIS GRATUITS
3 1/2 - 4 1/2, arrière Galeries, 371-7786, 696-1148.

CAP 3 1/2 près Galeries, 335\$, chauffé, éclairé, semi-meuble, grande cour. 372-5554.

CAP 4 1/2, chauffé, éclairé, peint, 4 1/2, 2e étage, près des Galeries. 373-6067.

CAP 4 1/2, intercom, frais peint, tapis et prélat neufs, 370\$, 691-2010.

CAP 4 1/2, Saint-Lazare, tranquille, très services, de neige, frais peint. 378-5704.

CAP 4 1/2 MOIS GRATUIT
209 Vachon, et 150 Saint-Vallier, libres, grande verdure, 2 stationnements, 2 rangements. 371-9628.

CAP 4 1/2 chauffé, 2e, grand de terrasse, stationnement, près de tous les services. 375\$, 379-2959.

CAP 4 1/2 NEUF
Moderne, tout cathédrale, fixturs inclus, douche en coin. 395\$, 371-3306.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

CAP 5 1/2, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements, 378-9234.

625 Autos à vendre

TOYOTA Tercel, 1988, 5 vitesses, 126 000 km. Auto A-1. 819-533-4333

TOYOTA Tercel, LE, 1991, 4 portes, 5 vitesses, 63 000km, air, Trois-Rivières Toyota, 374-5323

TOYOTA Tercel 1988, gris, très propre, bonne mécanique, 379-8304

TOYOTA Tercel 1990, bleue, très propre, 101 000 km, 2 portes, Contacter Mario Vachon, 538-3391

TRANS-AM 82, moteur 305, 8 cylindres, toit en T, 6000\$ négociable, 691-1389

TU veux vendre ton véhicule? Nous pouvons t'aider. Auto Dépot: 379-6611

VOLKSWAGEN Fox, GL, 1987, 120 000km, 2150\$ négociable, 377-4673

VOLKSWAGEN Fox 1988, 4 portes, tout ouvrant, 89 000km, 2300\$, 377-0274

VOLKSWAGEN Golf 1994, noire, 2 portes, 80 000km, 9400\$, 371-7746

VOUS voulez vendre votre auto? Nous pouvons vous aider, 373-9736

626 Camions à vendre

1984 Jimmy 4x4 automatique, 220 000 km, 2850\$, 371-1042

1993 Toyota pick-up king cab, 4x4, V-6, 5 vitesses, 87 000 km, garantie au 23 mars 1998 ou 100 000 km. Trois-Rivières Toyota, 374-5323

AUBAINE GMC 4x4, 3,4, 350 + pelle Fisher 3 positions, prêt pour hiver, 9500\$ (Faites une offre!) prendrais échange, 538-5828, 533-4261

CHEVROLET (2) Suburban, 1994, 4x4, V-8, 350, 52 000 km, tout équipé, comme neuf, Chaine Auto, 538-7401, 378-5743

CHEVROLET 1500 2-71, 1994, 6,5 turbo diesel, automatique, 4x4, king cab, avec boîte courte avec ailes, 85 000 km, tout équipé, Chaine Auto, 538-7401, 378-5743

CHEVROLET 1986, 1 tonne, 6,2 diesel, roues doubles avec plate-forme, 5000\$ négociable, 373-5545

CHEVROLET Astro, CL, 1990, 7 passagers, tout équipé, 6900\$, 378-9591

CHEVROLET Astro 1985, très bonne condition, très propre 377-1729, 377-4369

CHEVROLET Silverado 1500 2-71, 1995, 4x4, king cab, automatique, V-8, 350, boîte courte, tout équipé, 41 000 km, garantie GM jusqu'à 60 000 km, Chaine Auto, 538-7401, 378-5743

CHEVROLET Silverado 2500, 1996, 4x4, extra-cab, V-8, Vortec, 350, boîte longue, tout équipé, seulement 20 000km, comme neuf, Chaine Auto, 538-7401, 378-5743

CHEVROLET Silverado 2500, 1996, 4x4, extra-cab, V-8, Vortec, 350, boîte longue, tout équipé, seulement 20 000km, comme neuf, Chaine Auto, 538-7401, 378-5743

DODGE Caravan 1992, V6, 3.3L, tout équipé: 7350\$, Garage, 377-3631

DODGE Caravan SE 95, 7 passagers, équipée, 593, 4061, pagette: 372-2542

FORD F-150, XL, 1995, 2x4, V-8, 302, automatique, 41 000 km, très propre, balance garantie, Ford, Chaine Auto, 538-7401, 378-5743

FORD F-150 XL, 1996, 4x4, cab allongé, boîte courte, V-8, automatique, équipé avec air, balance garantie, spécial 23 995\$, Chaine Auto, 538-7401, 378-5743

FORD Ranger 84, 4 cylindres, 5 vitesses, servodirection, peinture neuve, 1500\$ ferme, 693-7694

GMC 3500, 1988, cube 14 pi, 6,2 diesel, Auto A-1, 819-533-4333

GMC 3500, 1995, manuelle, 6,5 turbo diesel, 34 000 km, avec plate-forme de 13 pi, balance garantie, GM, Chaine Auto, 538-7401, 378-5743

GMC forward, 1994, 4 cylindres, turbo diesel, manuelle avec 16 pi de boîte, comme neuf, Chaine Auto, 538-7401, 378-5743

GMC Sierra, 1992, 2x4, V-8, 350, automatique, boîte 8 pi, 85 000 km, tout équipé avec air, Chaine Auto, 538-7401, 378-5743

628 Pièces usagées

MORCEAUX de Mazda LX 87, vente de pièces détachées, 370-6465

634 Machineries lourdes

626 Camions à vendre

GMC Sierra, 1994, 4x4, king cab, boîte longue, 62 000 km, équipe, prix spécial, Chaine Auto, 538-7401, 378-5743

GMC Sierra 1500, 1990, 5 vitesses, 4,3 litres, très propre, mécanique A-1, en excellent état, 4400\$ négociable, 819-536-0632

GMC Sierra 1500, 1994, 2x4, extra-cab, V-8, boîte courte, 51 000 km, spécial 17 495\$, Chaine Auto, 538-7401, 378-5743

ISUZU Rodéo, 1991, LS, 4x4, équipe, air, etc. parfait condition, 10 500\$, 723 Guilbert, Cap, 370-1626

JIMMY 2 portes, 1986, automatique, 115 000 km, Auto A-1, 819-533-4333

MINI bus, 1985, bleu et gris, 4 cylindres, 351, 10 000km, roues doubles, inspection excellente condition, travail ou autre, 6500\$, 693-2599, 371-8007

PLYMOUTH Voyager, 1989, 4 cylindres, turbo, automatique, tout équipé (air) blanc, particulier, 819-537-2750

629 Pièces et accessoires auto

379-5629

Vendons pièces et accessoires de tous genres. Bourassa Auto, 94

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE

378-4846

PNEUS et roues usagés, de toutes grandeurs, garantie, 373-4655

630 Tracteurs

TRACTEUR Renault, Super 7, 1965, 700\$, 376-9687, 418-871-2390

631 Remorques

REMORQUE fermée 15 pi avec freins à l'huile, roues doubles, porte coulissante (Roll Up): 5500\$, Daniel, 371-9963

634 Machineries lourdes

TIMBERJACK 240, 1975, 23.1x 26 neufs, prêt à travailler, 418-289-2250

721 Véhicules tout terrain

VENTE et location VTT, neufs et usagés, à partir de 24.95\$, Motosports 4 Saisons, 374-4444

YAMAHA Blaster, 1993, bonne condition, prix à discuter, 819-221-5286

YAMAHA Warrior, 1992, très propre, peu servi, 3450\$, Patrick: 536-3900

YAMAHA Woolverine, 350cc, 4x4, 1996, 5600\$, 378-3469, 378-9189

727 Motorisés

MOTORISÉS USAGÉS

Classe A et C, 10 en inventaire, Financement sur place, P.J.R. Auto, Saint-Georges-de-Champlain, 819-533-5139

728 Roulettes Tentes

ACHETERAIS roulotte, peu importé l'année, 24 pi et plus, bonne ou mauvaise état, 377 + 7214

Rapport troublant sur la violence faite aux femmes

Londres (PC)

■ Les femmes et les filles sont victimes de violence et de discrimination systématiques, et quelque 60 millions d'entre elles ne sont plus de ce monde pour en témoigner, révèle le rapport annuel de l'Unicef rendu public hier.

Ces femmes «qui manquent à l'appel», explique le document intitulé «Le progrès des nations», ont été tuées par des tenants de la discrimination sexuelle, laquelle prédomine en Asie du sud et de l'ouest, en Chine et en Afrique du Nord.

«Ce contexte chronique de violence constitue actuellement la pire violation des droits de la personne au monde», a souligné Carol Bellamy, directrice exécutive de l'Unicef, l'organe des Nations unies responsable du bien-être de l'enfance.

Le rapport indique que, loin de susciter la réprobation des pays visés, les mauvais traitements réservés aux femmes et leur dénigrement y sont «la façon de faire les choses». En voici quelques exemples:

- à toutes les 9 secondes, un Américain agresse sa conjointe;
- en Inde, plus de 5000 femmes sont tuées par leur belle-famille, insatisfaite de leur dot;
- dans certains pays du Moyen-

Orient et d'Amérique du Sud, un homme peut être blanchi du meurtre de sa femme infidèle en invoquant le droit de préserver son honneur;

-quelque deux millions de fillettes subissent une mutilation génitale; -plus d'un million d'enfants, principalement des jeunes filles, sont forcés de se prostituer.

Selon le rapport, ces statistiques peuvent au premier coup d'oeil paraître exagérées, mais elles sont probablement sous-estimées, parce que plusieurs crimes perpétrés contre les femmes ne sont pas rapportés.

Par ailleurs, outre l'éducation, l'accès au pouvoir politique est nécessaire pour l'amélioration du sort des femmes. Or, sur toute la planète, seulement 7 pour cent d'entre elles occupent un poste élevé au sein d'un gouvernement élu ou nommé.

Le rapport de l'Unicef note que le Canada fait bonne figure avec une représentation féminine de 19 pour cent — bien que ces chiffres remontent à janvier 1996 et ne tiennent pas compte des résultats des dernières élections fédérales. Le Canada traîne néanmoins de la patte derrière les pays scandinaves et quelques autres pays européens, et même derrière Haïti, où les femmes détiennent 29 pour cent des postes politiques importants. ●

Le terfenadine continue d'être vendu

Cela malgré une étude qui montre que le médicament peut être dangereux

Ottawa (PC)

■ Cinq ans après la publication d'une étude scientifique indiquant qu'un médicament antihistaminique commun pouvait causer une arythmie cardiaque fatale, le médicament en question continue d'être vendu sans ordonnance dans les pharmacies à travers le Canada.

Certains spécialistes demandent donc que le médicament en question, le terfenadine, vendu sous le nom de Seldane, soit retiré du marché.

Selon le pharmacologue Robert Rangno, de l'Université de la Colombie-Britannique, il vaut mieux ne pas risquer une réaction fatale simplement pour traiter quelque chose de mineur comme un rhume des foins, quand il y a d'autres médicaments disponibles.

M. Rangno a estimé que 125 décès ont été reliés à l'usage du terfenadine aux États-Unis.

L'Administration américaine des aliments et drogues a suggéré en janvier dernier de retirer les produits contenant du terfenadine, en faisant état «de risques potentiels sérieux de décès». La proposition est actuellement à l'étude.

Thea Mueller, qui évalue les médicaments au ministère fédéral de la Santé, a signalé qu'on avait rapporté jusqu'ici au Canada un seul décès dû à l'usage d'un médicament antihistaminique, et cela à la suite d'une surdose.

Toutefois, selon M. Rangno, des réactions fatales au médicament ne sont peut-être pas reconnues comme telles parce que les crises cardiaques sont fréquentes, tout comme l'utilisation des antihistaminiques. Cela devient donc facile pour un médecin de ne pas y voir de rapport, estime-t-il.

«Quand vous êtes victime d'une crise cardiaque, surtout pour un homme, personne ne pensera à vous demander quels médicaments vous avez pris; 40 000 personnes meurent chaque année au Canada de maladies cardiaques et la majorité souffrent de crises cardiaques.»

Aux États-Unis et en Grande-Bretagne, le terfenadine ne peut être obtenu que sous prescription. Le médicament a déjà été retiré du marché en France et dans d'autres pays.

Les risques associés à l'usage du médicament interviennent quand celui-ci est pris en combinaison avec d'autres médicaments, ou lorsque le patient a un foie malade, comme dans le cas des alcooliques.

Selon M. Rangno, d'autres médicaments antihistaminiques, comme le chlorpheniramine, vendu sous le nom de Chlor-Tripolon, sont réputés sans danger et coûtent moins cher que le terfenadine. Ils peuvent toutefois entraîner de la somnolence, mais qui ne cause aucun problème s'ils sont pris avant le coucher.

Un autre médicament, le cetirizine, vendu sous le nom de Claritin, peut également être utilisé et n'entraîne pas de somnolence, affirme M. Rangno. ●

Le Vatican garderait des trésors juifs

David Briscoe
Washington (AP)

■ Le Vatican se serait vu confier à la fin de la deuxième guerre mondiale des avoirs équivalant à plus de 250 millions \$ actuels, confisqués à des juifs et à des Serbes par le régime pro-nazi de Croatie, selon un document d'archives américain. Le Vatican a catégoriquement démenti ces informations.

Après la chute de l'Allemagne nazie, le régime croate pro-nazi, dit oustachi, aurait confié au Vatican 200 millions de francs suisses, principalement en pièces d'or, selon ce document. S'ils étaient encore détenus, ces avoirs équivalraient, au cours actuel, à environ 253 millions \$.

Le document à l'origine de ces révélations est un mémorandum d'un agent du Trésor américain datant de 1946, dont une copie a été obtenue par l'Associated Press. Il a été découvert par des chercheurs travaillant sur un documentaire qui doit être diffusé le 26 juillet par la chaîne câblée américaine A&E Television.

Ce document fait partie des 15 millions de documents sur la seconde guerre mondiale récemment rendus accessibles au grand public par les Archives nationales américaines. Une véritable mine pour les historiens.

Ce document constitue la première indication crédible d'une implication du Vatican dans la controverse des avoirs juifs confisqués par les nazis pendant la seconde guerre mondiale et détenus par des banques et des pays occidentaux depuis 1945.

Selon ce mémorandum daté du 21 octobre 1946 et signé par l'agent Emerson Bigelow, «environ 200 millions de francs suisses ont été détenus par le Vatican pour des motifs de sécurité».

L'agent du Trésor américain se fonde sur des «sources dignes de confiance en Italie», apparemment un rapport émanant d'un agent secret. Celui-ci affirme qu'à la fin de la guerre, le régime oustachi mis en place par l'Allemagne nazie en Croatie a sorti du pays une somme de 350 millions \$ confisquée à des milliers de Serbes, de juifs, de tsiganes et d'opposants croates durant son règne de terreur.

Sur cette somme, 150 millions de francs suisses auraient été saisis par l'armée britannique à la frontière austro-suisse, tandis que le reste aurait été confié au Vatican.

Selon le Trésor américain, une rumeur affirmait que les 200 millions \$ détenus par la papauté auraient ensuite été envoyés en Espagne et en Argentine, les deux principaux pays où s'étaient réfugiés les Oustachis. Mais, selon l'agent Bigelow, cela pourrait être «un rideau de fumée destiné à cacher le fait que le trésor reste dans son lieu de dépôt original», c'est-à-dire le Vatican.

Un communiqué du Vatican a catégoriquement démenti mardi l'ensemble de ces informations. ●

Un enfant se tue en imitant un saut à l'élastique

New Delhi (AP)

■ Pour la deuxième fois en Inde, la publicité pour la boisson gazeuse locale, Thums Up, provoque un drame. Un garçon de 10 ans est mort à Calcutta après s'être jeté du dixième étage pour imiter le saut à l'élastique du spot télévisé, rapporte l'agence de presse Press Trust of India lundi.

Dans la publicité, un jeune homme saute à l'élastique du haut d'une falaise pour subtiliser une bouteille de cola d'un camion en marche.

D'après la police, l'enfant a attaché le sari de sa mère à la fenêtre de son appartement et a sauté. Il est mort étranglé.

Après le premier décès l'an dernier à Bombay, la compagnie avait rajouté un avertissement au spot publicitaire. Mais il avait été critiqué, parce qu'impossible à lire en deux secondes. ●



Proclamée «La meilleure bière en Amérique»*

*Parmi seize marques les plus populaires, dans les catégories de bières régulières et Ice. Selon une étude indépendante d'un important magazine pour consommateurs.

626 Camions à vendre

RANGER STX, 1986, 6 cylindres, manuelle, king cab, boîte fibre, 2800\$ négociable, 819-533-5421

SUMMIT DL, 1994, 116 000km, manuelle, un seul propriétaire, bijou, 370-7481

SUZUKI Sidekick, 1994, 4 portes, 4 cylindres, manuelle, 4x4, 61 000 km, comme neuf, Chaine Auto, 538-7401, 378-5743

SUZUKI Sidekick 1990, 4x4, 104 000 km, très propre, attache, 694-4910

TOYOTA 4X4, 1984, extra cab, pneus 33 po, très propre, 3800\$ négociable, 373-5545

TOYOTA van, 1986, 7 passagers, bonne condition, mécanique A-1, 1995\$, négociable, Claude: 819-227-2931

VAN 3/4 tonne, 1986, 6,2, automatique, over drive, 3000\$, 418-289-2250

VAN Astro 1988, cargo, automatique, 4,3: 2200\$, Garage, 377-3631

VAN Voyager 1990, 121 000 km, V-6, peinture neuve, 371-3306

628 Pièces usagées

MORCEAUX de Mazda LX 87, vente de pièces détachées, 370-6465

634 Machineries lourdes

635 Machineries agricoles

RÉCOLTEUSE À PATATES

Lockwood 3 rangs à courroies, très bon état, 5000\$, 418-348-9169

700 SPORT - PLEIN AIR VEHICULES RECREATIFS

702 Articles de sport et camping

ENSEMBLE de patio blanc, en résine de qualité, grande table, 4 chaises, plus coussins, parasol rose et gris, payé 1500\$, pour 750\$, 373-4570

GYMNASIUM d'intérieur York 3001, très complet, avec tous les accessoires, plus poids libres et barres, 693-8445 en tout temps

HUSQVARNA 308 Redfield 2X7, 5500\$, 12 Remington 1100, 3250\$, 12 Rossy: 1755, 537-7100

TABLE de billard Brunswick avec accessoires, 800\$, 377-0580

703 Camping Caravaning

JE cherche poêle au propane avec fourneau pour roulotte, 538-6663

707 Équipements de golf

EQUIPEMENT de golf, 11 bâtons, droitier, sac, carters, 3 couvre-bois, souliers, valeur 350\$ pour 110\$, 379-3628

711 Bateaux à voile

VOILER 25 pi MC GREGOR Equipé, à vendre ou échange accepte 372-1184

721 Véhicules tout terrain

POLARIS 400, 1995, état neuf, 195 milles, 297-2336

SUZUKI 96 King Quad 4X4 300 cc, tout terrain, 189 km, 5500\$, 539-9270

728 Roulettes Tentes

ATTACHE complète pour roulotte, à vendre, 372-1090

ROULOTTE 1988, Golden Falcon, 30 pi, très propre, À partir de midi: 378-2936

ROULOTTE 1993, 26 pi, climatiseur central, système de son, four micro-ondes, chambre fermée arrière, gros réfrigérateur, grand auvent, couche 6 personnes, 11 900\$, 372-1090

ROULOTTE Holiday, 26 pi, 1978, climatiseur, système de son et chauffage, four micro-ondes, grand auvent, chambre fermée, couche 6, très propre et bonne condition, 5900\$, 372-1090

TERRY Resort, 1989, 23 pi, très propre, 10 800\$, cause vente achat roulotte avec extension, 379-3836

729 Tentes-roulottes

TENTE-ROULOTTE Bonair, 1993, modèle 700, très propre, 4500\$, 376-6777

TENTE-ROULOTTE Rockwood, 1996, 6 places, tout équipée, prix à discuter, 693-4061, pagette: 372-2542

TENTES-ROULOTTES à louer, libres immédiatement, quelques unités neuves, Lacombe et Frère, Grand-Mère, 538-1696

731 Motocyclettes

ACHETERAIS petite moto 250cc, 328-3099 ou pagette: 694-9788

HARLEY Davidson, STUR, GS, FXB 1981, 453 Saint-Julien, Trois-Rivières, 14 000\$,

HARLEY Davidson 1-HD, fat-boy, 1990, moto d'exposition, 33 000 km, à l'état pur, sélectionnée par la revue Easy Rider, évaluée à 29 400\$ spécial 25 500\$, 819-539-7279

HARLEY Sporsler 96, 1200, 1 HD, 13 500km, beaucoup d'équipement, 11 500\$ ferme, Martin: 373-6549 après 18h

HONDA Goldwing 1982, 67 000 km, très bon état, 1900\$, 374-2353

À vendre Honda CT 70, 1981, excellente condition, 700\$, 819-533-3161

732 Bicyclettes

TRICYCLE 3 vitesses pour adulte: bleu, propre, grand panier arrière: 539-3828

736 Chaloupes

1996 chaloupe Cadorette 14 pi, fibre de verre, siège tournant, moteur Mariner 6 forces, remorque: le tout valeur de 3600\$. Prix demandé: 2600\$, 693-8858

895 Avis - Soumissions

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie TRANS-PORT DENIS LAQUERRE INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre

Saint-Wenceslas, ce 21 juillet 1997

DENIS LAQUERRE
Président



Nécrologie

Renseignements:

Trois-Rivières jour 376-2501

soir 376-2323

Centre Mauricie jour 537-1801



AREL
MME ALINE
VINCENT

Au Centre hospitalier Cloutier de Cap-de-la-Madeleine, le 21 juillet 1997 est décédée à l'âge de 77 ans, Mme Aline Vincent-Arel, épouse de feu Charles-Edouard Arel, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s au Centre funéraire Châteaudun inc., 971, rue Thibault, Cap-de-la-Madeleine. Salon ouvert: vendredi de 19h à 22h, samedi, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 26 courant, en l'église Saint-Odon de Cap-de-la-Madeleine, à 11h.

L'inhumation aura lieu au columbarium du Centre funéraire Châteaudun.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Nicole Hazen), Louise (Michel Brosseau), Jacques (Denise Duval), Jean-Aimé (Micheline Dubé), France (John Todd); ses petits-enfants: Sylvain Arel, Michel Jr et Daniel Brosseau, Martin et Julie Arel, Christian et Pascal Arel, Stéphane Arel, Annie Harel (Jean-Marc Ouellette), Jonathan et David Dumas; son arrière-petit-fils: Nicolas; ses sœurs: Marguerite Vincent (feu Eugène Côté), Béatrice Vincent (feu Albert Guité), Yvonne Vincent (Roland Alarie), Gilbert Vincent (feu Edgar Lampron), Françoise Vincent (Georges Gagnon), Thérèse Vincent (feu Marcel Lafontaine); ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucien (Madeleine Bélisle), Jeanne (feu Oscar Gagné), Cécile (feu Vianney Jolicoeur), Marguerite (feu Charles Vincent); ainsi que plusieurs neveux, nièces et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient grandement appréciés.

Renseignements: (819) 375-2414. Télécopieur: (819) 375-2695.



DESSUREAULT
MME ALBANIE
DEMERS

Au pavillon Sainte-Marie du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 22 juillet 1997 est décédée Mme Albanie Demers, épouse de feu Aimé Dessureault, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s au Centre funéraire Rousseau et frère liée, 445 des Volontaires, Trois-Rivières. Heures d'accueil: vendredi, jour des funérailles, à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu le vendredi 25 courant, en l'église Notre-Dame-des-Sept-Allégres, à 13h30.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Trois-Rivières.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Normande de Québec, Hélène de Québec, Lucie (Paul Lemay) de Montréal; ses petits-enfants: Julie et Marc Tanguay, Kathleen et Geneviève Dessureault-Brière, Jean-Philippe et Pierre-Paul Lemay; ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs de la famille Dessureault, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: (819) 374-6225. Renseignements par télécopieur: (819) 374-6227.



LACOURSÈRE
VERRET
MME
MARIE-ANNE

Au Centre hospitalier du centre de la Mauricie, le 20 juillet 1997, est décédée à l'âge de 88 ans et 4 mois, Mme Marie-Anne Verret, épouse de feu Damase Lacoursière, demeurant à Shawinigan.

La direction des funérailles a été confiée aux salons funéraires Oscar St-Ours Lée de Shawinigan.

Les funérailles ont eu lieu le mardi 22 courant en l'église Saint-Marc, à 15h.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: Aline (Wallace Pronovost) Jean-Guy (Micheline Arbour) René (Louise Laganière) Rolande (Lucien Pellerin) Louis (Angèle Gauthier) ses sœurs: Cécile (feu Marcel Auger) Simone (Ovide Martin) Mariette, son frère: Jean-Paul (Jeanne d'Arc Langevin) et sa belle-sœur: Bernadette Perrault (feu Adrien) ses beaux-frères et belles-sœurs: Clément (Rita Boivert) Jean-Marie (Claire Fournier) Sœur Marcelle, s.g.c., Lucienne Renaud (feu Ovide) Marie-Jeanne Morissette (feu Bruno) ses petits-enfants: Marie Lacoursière, Luc et Julie Pellerin, Alain et Yves Lacoursière, Claire Pronovost et Katrina Lacoursière ainsi que 12 arrière-petits-enfants et plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259.

Pour renseignements: (819) 536-3717.



LAMPRON
M. ROBERT

Au Centre hospitalier du centre de la Mauricie de Shawinigan-Sud, le 19 juillet 1997, est décédé à l'âge de 64 ans et 5 mois, M. Robert Lampron, membre des Chevaliers de Colomb de Grand-Mère, époux de Jeanne St-Onge, demeurant à Grand-Mère.

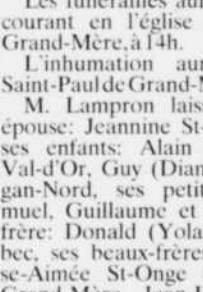
La famille accueillera parents et amis au Complexe funéraire Pellerin, 599, 6e avenue, Grand-Mère, mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 23 courant en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère, à 14h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Paul de Grand-Mère.

M. Lampron laisse dans le deuil, son épouse: Jeanne St-Onge de Grand-Mère, ses enfants: Alain (Edith Chailfoux) de Val-d'Or, Guy (Diane Gélinais) de Shawinigan-Nord, ses petits-enfants: Pascal, Samuel, Guillaume et Gabriel Lampron, son frère: Donald (Yolande Banville) de Québec, ses beaux-frères et belles-sœurs: Rose-Aimée St-Onge (Jacques Pellerin) de Grand-Mère, Jean-Laurier St-Onge (Pierrette Leclerc) de Shawinigan, Ovide St-Onge (O. Edward Moran) de Candiac, Bertrand St-Onge (Pierrette Villeneuve) de Shawinigan, Claudimir St-Onge de Sainte-Thérèse-de-Blainville, Pierrette St-Onge (Claude Lanneville) de Cap-de-la-Madeleine, Alide St-Onge (Marielle) de Pointe-aux-Trembles, Marie-Marthe St-Onge (Noël Pellerin) de Saint-Gérard-des-Lauréatides, Laurian St-Onge (Liliane Levesque) de Saint-Eustache, Léandre St-Onge (Johanne Bouchard) de Shawinigan, Jacinthe St-Onge de Cap-de-la-Madeleine, Louise St-Onge de Trois-Rivières, un cousin Robert Boivert ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: 819-538-3388. Télécopieur: 819-538-0110.



LESIEUR
M. EUCHARISTE

Au Foyer de Grand-Mère, le 21 juillet 1997 est décédé à l'âge de 94 ans, M. Euchariste Lesieur, demeurant à Grand-Mère, autrefois de Sainte-Thérèse.

La famille accueillera parents et ami(e)s au Salon funéraire St-Amand et fils liée, 281, rue Dupont, Sainte-Thérèse. Salon ouvert: mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le jeudi 24 courant, en l'église de Sainte-Thérèse, à 11h.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Paul Lesieur (Réjeanne Gervais) de Saint-Roch-de-Mekinae, Anicet Lesieur (feu Marie-Thérèse Magnan) de Saint-Roch-de-Mekinae, Jeannine Lesieur (Robert Gauthier) de Shawinigan-Sud, Claire Lesieur (Colebrook), N.H., Liette Lesieur (Bertin Veillet-



LESIEUR
M. EUCHARISTE

Au Foyer de Grand-Mère, le 21 juillet 1997 est décédé à l'âge de 94 ans, M. Euchariste Lesieur, demeurant à Grand-Mère, autrefois de Sainte-Thérèse.

La famille accueillera parents et ami(e)s au Salon funéraire St-Amand et fils liée, 281, rue Dupont, Sainte-Thérèse. Salon ouvert: mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le jeudi 24 courant, en l'église de Sainte-Thérèse, à 11h.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Paul Lesieur (Réjeanne Gervais) de Saint-Roch-de-Mekinae, Anicet Lesieur (feu Marie-Thérèse Magnan) de Saint-Roch-de-Mekinae, Jeannine Lesieur (Robert Gauthier) de Shawinigan-Sud, Claire Lesieur (Colebrook), N.H., Liette Lesieur (Bertin Veillet-

te) de Saint-Narcisse, Pauline Lesieur de Shawinigan, Lise Lesieur (Noël Allaire) de Lac-à-la-Tortue; ses gendres: Gilbert Boursa (Rita Ouellet) de Shawinigan, Gérard Hébert, Viateur Proulx, Bernard Carpentier; 40 petits-enfants, 39 arrière-petits-enfants et 2 arrière-arrière-petits-enfants; ses belles-sœurs: Gertrude Lesieur de Cap-de-la-Madeleine, Rose-Aimée Bédard de Lac-à-la-Tortue; plusieurs neveux, nièces et de nombreux ami(e)s.

Renseignements: (418) 289-2411. Télécopieur: (418) 289-3963.



LEVASSEUR
M. ROBERT
(BOB)

Au C.H.R.T.R., aux soins palliatifs du pavillon Saint-Joseph, le 20 juillet 1997 est décédé à l'âge de 56 ans, M. Robert Levasseur, fils de feu Benoit Levasseur et de feu Lucia Beaubien, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant le service religieux.

La direction des funérailles a été confiée au Centre funéraire Rousseau et frère liée, 445 des Volontaires, Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu le jeudi 24 courant, en l'église Saint-Philippe, à 13h30.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Benoit, Christiane, Chantal (André Binet) et leur mère: Jacqueline Bolduc; ses petits-enfants: Marc-André, Marie-Pier, Francis et Andréane; sa sœur, ses frères, son beau-frère et sa belle-sœur: Jeanne "Jeannot" Levasseur (Jacques Mercier), Raymond Levasseur (Berthe Johnston), Gérard Levasseur; sa belle-mère: Flacy Dupont-Bolduc; ainsi que plusieurs membres de la famille Bolduc, oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Renseignements: (819) 537-8828. Télécopieur: (819) 537-8829.



MURPHY
M. JOHN KEVIN

Au centre Lafleche de Grand-Mère, le 22 juillet 1997, est décédé à l'âge de 68 ans, M. John Kevin Murphy, époux de Lise Marneau, demeurant à Grand-Mère.

La famille accueillera parents et amis au Complexe funéraire Pellerin, 599, 6e avenue, Grand-Mère.

Salon ouvert: Mercredi de 19h à 22h. Jeudi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le jeudi 24 courant en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère, à 14h.

L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

M. Murphy laisse dans le deuil, son épouse Lise Marneau de Grand-Mère, ses enfants: Carole (Pierre David) de Saint-Lambert, Sylvia (Daniel Lajoie) de Saint-Augustin, Christine (Jean Bergeron) de Shawinigan, Elizabeth de Montréal, Patrick de Grand-Mère, ses petits-enfants: Jérôme et François David de Saint-Lambert, Samuel, Marie-Elizabeth et Jérémie Lajoie de Saint-Augustin, son frère: Léo Murphy (Emmy Skanes) de Terre-Neuve, sa sœur: Winnifred Murphy (Clive Case) de Georgetown, Ontario, ses beaux-frères et belles-sœurs: Peggy Mansfield (feu Patrick Murphy) de Terre-Neuve, Roger Marneau (Jacqueline Dubé) de Shawinigan, Onil Marneau (Thérèse Beaudoin) de Shawinigan, Réal Marneau de Grand-Mère, Fleurette Marneau (Roger Duhaime) de Shawinigan, Yvette Dubé (feu Marcel Marneau) de Shawinigan, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation de la maladie de Parkinson seraient appréciés.

Pour renseignements: 819-538-3388. Télécopieur: 819-538-0110.



PROVENCHE
M. HERMAN ROGER

Au Centre hospitalier Christ-Roi de Nicolet, le 20 juillet 1997 est décédé entouré de sa famille dans l'amour et la sérénité, à l'âge de 66 ans, M. Herman Roger Provencher, époux de Yvonne Duval et fils de feu Roméo Provencher et de feu Berthe Lemire, demeurant à Sainte-Angèle-de-Laval.

La famille accueillera parents et ami(e)s au Funérarium L. Gaston Gaudet inc., 3900 Port-Royal, Saint-Grégoire. Salon ouvert: mardi de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h.

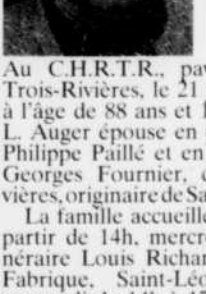
Les funérailles auront lieu le mercredi 23 courant, en l'église de Sainte-Angèle-de-Laval, à 11h.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse: ses enfants: Daniel (France Massicotte), Jean (Lise Thibodeau), Marie-Claude (Daniel Richard), Carole (Claude Leduc); ses petits-enfants: Johann, Hans, Sarah, Cindy, Janie, Frédérique, Raphaëlle, Noémie, Maïka et Maude; ses frères et sœurs: Gertrude (Julien Duval), Alice (Henri-Paul Cartier), Roland (Béatrice Danis), Lucienne (feu Fernand Duval), feu Rachelle (Laurent Bouchard), Marie-Claire (Gilles Marchand); ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucille (Lucien Frénette), Germaine (Jean-Louis Hébert), Flore (Rosaire Massé), Rock (Lucille Valiquette), Marie-Paul (feu Donat Levasseur), Rita (feu Florent Bouchard), Gilles (Brigitte Cloutier), Jean-Noël (Clémence Rheault); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos dons à la Fondation Christ-Roi seraient grandement appréciés.

Renseignements: (819) 297-2928. Télécopieur: (819) 297-2727.



PAILLÉ
AUGER
MME ANGÉLINE L.

Au C.H.R.T.R., pavillon Saint-Joseph de Trois-Rivières, le 21 juillet 1997 est décédé à l'âge de 88 ans et 11 mois, Mme Angéline L. Auger épouse en premières noces de feu Philippe Paillé et en secondes noces de feu Georges Fournier, demeurant à Trois-Rivières, originaire de Saint-Léon.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, mercredi, à la Résidence funéraire Louis Richard et fils liée, 52 de la Fabrique, Saint-Léon. Heures d'accueil: mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 12h30.

Les funérailles auront lieu le jeudi 24 courant, en l'église de Saint-Léon, à 14h.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Luc Paillé (Louise Hubert), Raynald, Claudette (Henri-Paul Richard), André (Denise Gélinais); son gendre: Louis Hamel (feu Pauline Paillé); son frère: Paul L. Auger (feu Monique Leblanc); sa belle-fille: Etienne Fournier, tous de Trois-Rivières; 16 petits-enfants et 22 arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ses ami(e)s du pavillon de la Cathédrale.

Renseignements: (819) 228-4822. Télécopieur: (819) 228-3653.



PÉPIN
MME JEANNINE

Au pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier de Trois-Rivières, le 20 juillet 1997 est décédée à l'âge de 46 ans, Mme Jeannine Pépin, fille de feu Ephrem Pépin et de feu Marie-Rose Robichaud, conjointe de Raymond Lecours, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 60 minutes avant la cérémonie religieuse.

Les funérailles auront lieu le mercredi 23 courant en l'église Sainte-Cécile de Trois-Rivières à 13h30.

L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

Elle laisse dans le deuil outre son conjoint, Raymond; sa fille: Guylaine Pépin; ses frères et sœurs: Gisèle Pépin, Thérèse Pépin, Noëlla Pépin, Georgette Pépin (feu Georges Vincent), Claude Pépin, Jean-Marie Pépin; ses neveux et nièces: Alain Vincent, Luc Bournival, Gilles Champagne, Denis Champagne, Richard Champagne, Madeleine Champagne et Manon Hébert; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s dont Réal Racine, Alain Taillon et Yvon Drolet.

Condoléances par télécopieur: (819) 376-3715.

Pour renseignements: (819) 376-3731.



PRONOVOST
MME EULALIE
DÉRY

À la Résidence La Saint-Maurice, le 19 juillet 1997, est décédée à l'âge de 93 ans et 5 mois, Mme Eulalie Déry, épouse de feu Wilson Pronovost, demeurant à Shawinigan, autrefois de Baie-Shawinigan.

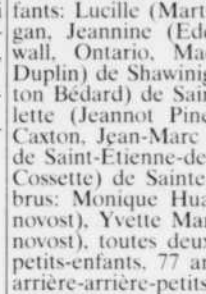
La défunte sera exposée à partir de mardi, 14h, à la Résidence funéraire Jean Carboneau de la Coopérative funéraire de la Mauricie, 343, 4e rue, Shawinigan. Heures d'accueil: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles, à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 23 courant, en l'église Sacré-Coeur de Baie-Shawinigan, à 15h.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Baie-Shawinigan.

La défunte laisse dans le deuil: ses enfants: Lucille (Martial Gélinais) de Shawinigan, Jeannine (Eddy Bourassa) de Cornwall, Ontario, Madeleine (feu Jean-Paul Dupin) de Shawinigan-Sud, Monique (Gaston Bédard) de Saint-Mathieu-du-Parc, Collette (Jeannot Pineault) de Saint-Elie-de-Canton, Jean-Marc (Ghislaine Guillemette) de Saint-Etienne-des-Grès, Nicole (Reynald Cossette) de Sainte-Anne-de-la-Pérade; ses brux: Monique Huard (feu Jean-Paul Pronovost), Yvette Marneau (feu Gaston Pronovost), toutes deux de Shawinigan; ses 42 petits-enfants, 77 arrière-petits-enfants et 6 arrière-arrière-petits-enfants; son frère: Rosaire Déry de Montréal; sa sœur: Florence Déry (Jean-Paul Mercier) de Baie-Comeau; ses beaux-frères et belles-sœurs: Blanche St-Louis (feu Aurélien Déry) de Beloeil, Cécile Mercier (feu Victorin Déry) de Montréal, Églantine Pronovost (feu Amédée Charette) de Saint-Basile, Léda Pronovost (Roland Boivert) de Lac-à-la-Tortue, Gisèle Pronovost (feu Roméo Ayotte), Adélaïde Pronovost (Yvette Huot), Maria Pronovost (feu Armand Lord), Claire Huot (feu Roland Pronovost), Marie-Laure Lajoie (feu Adrien Pronovost) tous de Shawinigan; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: (819) 537-8828. Télécopieur: (819) 537-8829.



PROVENCHE
M. HERMAN ROGER

Au Centre hospitalier Christ-Roi de Nicolet, le 20 juillet 1997 est décédé entouré de sa famille dans l'amour et la sérénité, à l'âge de 66 ans, M. Herman Roger Provencher, époux de Yvonne Duval et fils de feu Roméo Provencher et de feu Berthe Lemire, demeurant à Sainte-Angèle-de-Laval.

La famille accueillera parents et ami(e)s au Funérarium L. Gaston Gaudet inc., 3900 Port-Royal, Saint-Grégoire. Salon ouvert: mardi de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 23 courant, en l'église de Sainte-Angèle-de-Laval, à 11h.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse: ses enfants: Daniel (France Massicotte), Jean (Lise Thibodeau), Marie-Claude (Daniel Richard), Carole (Claude Leduc); ses petits-enfants: Johann, Hans, Sarah, Cindy, Janie, Frédérique, Raphaëlle, Noémie, Maïka et Maude; ses frères et sœurs: Gertrude (Julien Duval), Alice (Henri-Paul Cartier), Roland (Béatrice Danis), Lucienne (feu Fernand Duval), feu Rachelle (Laurent Bouchard), Marie-Claire (Gilles Marchand); ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucille (Lucien Frénette), Germaine (Jean-Louis Hébert), Flore (Rosaire Massé), Rock (Lucille Valiquette), Marie-Paul (feu Donat Levasseur), Rita (feu Florent Bouchard), Gilles (Brigitte Cloutier), Jean-Noël (Clémence Rheault); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos dons à la Fondation Christ-Roi seraient grandement appréciés.

Renseignements: (819) 297-2928. Télécopieur: (819) 297-2727.



PROVENCHE
M. HERMAN ROGER

Au Centre hospitalier Christ-Roi de Nicolet, le 20 juillet 1997 est décédé entouré de sa famille dans l'amour et la sérénité, à l'âge de 66 ans, M. Herman Roger Provencher, époux de Yvonne Duval et fils de feu Roméo Provencher et de feu Berthe Lemire, demeurant à Sainte-Angèle-de-Laval.

La famille accueillera parents et ami(e)s au Funérarium L. Gaston Gaudet inc., 3900 Port-Royal, Saint-Grégoire. Salon ouvert: mardi de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h.

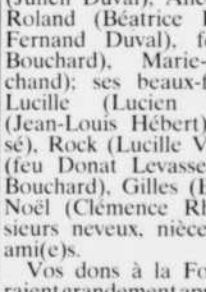
Les funérailles auront lieu le mercredi 23 courant, en l'église de Sainte-Angèle-de-Laval, à 11h.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse: ses enfants: Daniel (France Massicotte), Jean (Lise Thibodeau), Marie-Claude (Daniel Richard), Carole (Claude Leduc); ses petits-enfants: Johann, Hans, Sarah, Cindy, Janie, Frédérique, Raphaëlle, Noémie, Maïka et Maude; ses frères et sœurs: Gertrude (Julien Duval), Alice (Henri-Paul Cartier), Roland (Béatrice Danis), Lucienne (feu Fernand Duval), feu Rachelle (Laurent Bouchard), Marie-Claire (Gilles Marchand); ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucille (Lucien Frénette), Germaine (Jean-Louis Hébert), Flore (Rosaire Massé), Rock (Lucille Valiquette), Marie-Paul (feu Donat Levasseur), Rita (feu Florent Bouchard), Gilles (Brigitte Cloutier), Jean-Noël (Clémence Rheault); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos dons à la Fondation Christ-Roi seraient grandement appréciés.

Renseignements: (819) 297-2928. Télécopieur: (819) 297-2727.



QUIGLEY
M. DENIS

À l'Hôpital de Mont-Laurier, le 20 juillet 1997 est décédé à l'âge de 70 ans et 10 mois, M. Denis Quigley (retraité d'Atlas Steel, Tracy), époux de Pauline Héroux, demeurant à Tracy.

Selon ses volontés, M. Quigley ne sera pas exposé. La famille sera présente à l'église, 30 minutes avant la cérémonie, pour recevoir les condoléances.

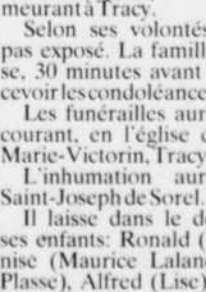
Les funérailles auront lieu le vendredi 25 courant, en l'église de l'Enfant-Jésus, 7075 Marie-Victorin, Tracy, à 13h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Sorel.

Il laisse dans le deuil outre son épouse: ses enfants: Ronald (Danielle Plourde), Denise (Maurice Lalonde), Louise (Jean-Guy Plasse), Alfred (Lise), Jean-Jacques (Nathalie), Murielle (Yves Aubin), Charles (Sylvie), Marie-Anne (Peter Diederich), Denis (Sylvie Cusson), Thérèse, Betty (Luc Duval), Steve (Hélène), James (Cécile Larochelle); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa belle-mère: Juliette Couturier-Héroux; ses frères et sœurs: Betty, Jenny (Célestin Veillette), Barabara, Archie, Normand (Murielle Burns), Dave; ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que plusieurs

autres parents et ami(e)s.

Direction funéraire: Gilbert Mandeville et fils liée, 912, chemin Saint-Roch, Tracy. Renseignements: (514) 743-3607.



TEASDALE
MME EVELYNE
BERGERON

À Terrebonne, le 20 juillet 1997 est décédée à l'âge de 92 ans, Mme Evelyn Bergeron-Teasdale épouse de feu Antonio Teasdale, demeurant à Terrebonne, autrefois de Saint-Wenceslas.

Mme Bergeron-Teasdale repose au Centre funéraire A. Lauzière-Yves Houle et frère, 1010, rue Principale, Saint-Wenceslas. Heures d'accueil: vendredi de 19h à 22h, samedi, à partir de midi.

Pour sauver les pandas, le clonage

Elaine Kurtenbach
Pékin (AP)

■ Les zoologistes sont désespérés par le rythme de reproduction des pandas géants, qui ne permet pas le renouvellement de cette espèce en danger. Des scientifiques chinois, frustrés par l'échec d'autres tentatives de procréation artificielle, envisagent donc de les cloner.

Les pandas géants s'accouplent une seule fois par an et conçoivent au mieux deux petits, dont un seul survit en général.

«Si nous arrivons à les cloner, cela marchera beaucoup mieux que les méthodes utilisées actuellement pour augmenter leur population», a affirmé un zoologiste de l'académie chinoise des sciences, Chen Dayuan, dans une récente interview à la télévision d'État.

Devenus le symbole des espèces en voie de disparition à travers le monde, les pandas géants, qu'on ne trouve qu'en Chine, ne sont plus qu'un millier en liberté. Le recul de leur zone d'habitation et le braconnage ont pratiquement détruit l'espèce, conduisant les zoologistes à chercher un moyen artificiel de reproduire les mammifères.

L'annonce en février du clonage réussi d'une brebis par des chercheurs écossais a redonné de l'espoir aux Chinois. Tout en réaffirmant son hostilité à tout clonage humain pour des raisons «éthiques», la plus prestigieuse institution scientifique chinoise, l'Académie des sciences, soutient l'application de cette méthode de reproduction aux animaux. Les chercheurs ont d'ailleurs annoncé qu'ils avaient déjà avancé dans ce domaine, notamment en clonant un vache à partir de cellules embryonnaires.

La recherche in vitro sur les pandas ne séduit pas tous les scientifiques chinois. Pan Wenshi, un professeur de l'université de Pékin qui a étudié ces animaux pendant plus de 20 ans, fait valoir que les zoologistes connaissent très mal la physiologie du panda géant et que de telles recherches pourraient faire plus de mal que de bien à l'espèce. ■



(Photo ABS - Pierre Paradis)
M. Normand Garceau, retraité et amateur de camping, La Tuque.

ON/SECUR NOUVEAU
SYSTÈME DE SÉCURITÉ

Conçu spécialement pour
MOTO - MOTOMARINE - VTT

- 100% étanche • Résistant aux vibrations
- Programmable • Etc, etc...

AUTOTECH
ÉLECTRICITÉ ET ÉLECTRONIQUE AUTOMOBILE

152, rue Normand,
Cap-de-la-Madeleine
693-6814

Indices de danger d'incendies				
	BAS	MODÉRÉ	ÉLEVÉ	EXTRÊME
Réservoir Gouin		●		
Mauricie - Mastigouche		●		
Bas Saint-Maurice - Bois-Francs		●		
Portneuf		●		
Haute-Mauricie		●		



Bon à savoir

Roger Levasseur

Prolongement des travaux

■ Les travaux de réparation d'un joint de dilatation à l'entrée du pont de la petite rivière Yamachiche sur la 40, à 3 kilomètres à l'est de la sortie 174 en direction ouest, à Yamachiche, seront prolongés jusqu'au 1er août. Du lundi au jeudi, la circulation continuera donc à se faire en alternance une voie sur deux.

Rendez-vous musical

■ Un spectacle musical exceptionnel vous attend au parc portuaire de Trois-Rivières avec en vedette les cadets musiciens de la marine du NSCM Québec.

Le spectacle est prévu pour le samedi 26 juillet, de 19 h à 21 h, ou le lendemain à la même heure, en cas de pluie le samedi. La mascotte de la Sidac Centre-ville, «Ababord», sera sur place.

Inspection d'un pont

■ Transports Québec fait savoir qu'on procédera à une inspection générale du pont enjambant la rivière Saint-Maurice, sur la route 153, à Grand-Mère, les 24 et 25 juillet. La circulation se fera donc en alternance une voie sur deux, de 8 h30 à 17 h, lors de ces deux journées.

Chemin des Tours

■ Le président et le dg de la Régie de gestion des déchets de la Mauricie ont été mandatés pour rencontrer les personnes du Chemin des Tours (Saint-Étienne-des-

Grès) intéressées à céder leur propriété à un prix raisonnable. On parle d'une quinzaine de propriétés, la plupart des résidences d'été, situées au sud du lieu d'enfouissement. Certains propriétaires ont déjà offert leur propriété à la RIGDM.

Au Burkina Faso

■ Grâce à Jeunesse Canada Monde, la Trifluvienne Julie Massicotte participera à un programme d'échange avec des jeunes du Burkina Faso. Dans un premier temps, Julie entreprendra son programme ici au Québec, en compagnie de 19 autres jeunes Canadiens venant de tous les coins du pays et de 20 participants burkinabés.

En décembre, le groupe s'enverra pour le Burkina Faso où pendant trois mois et demi il travaillera à un projet spécifique en partageant la vie de là-bas. Pour vivre une expérience semblable à celle de Julie et pour en savoir plus sur Jeunesse Canada Monde, on peut téléphoner au (514) 931-3933.

La RIGDM au Salon Info-Services

■ Afin de faire connaître ses activités et particulièrement le changement de système de collecte sélective, la Régie intermunicipale de gestion des déchets de la Mauricie participera au Salon Info-Services qui se tiendra à Trois-Rivières, du 7 au 9 novembre 1997.

Organisé par le ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, le Salon vise la diffusion de l'information sur les différents programmes et services offerts par les organismes publics de chacune des régions visitées. ■

L'équipage de Mir commence à préparer son retour sur terre

Moscou (AP)

■ L'équipage de la station orbitale Mir a commencé mardi à se préparer doucement en prévision de son retour sur terre, laissant les principales réparations à la relève, qui doit s'envoler le 5 août.

Les deux cosmonautes russes, Vassili Tsibliev et Alexandre Lazoutkine, ont entamé une série de tests physiologiques et d'entraînements physiques afin d'être en forme pour supporter leur retour, programmé pour le 14 août, a expliqué Vera Medvedkova, porte-parole du Contrôle de la mission.

Selon Mme Medvedkova, les examens médicaux pratiqués ces derniers jours montrent que la santé de Tsibliev, qui souffrait d'arythmie cardiaque, est redevenue parfaite-

ment normale.

«C'est un jour très calme pour l'équipage», a souligné la porte-parole de la NASA Cathy Watson, ajoutant que l'équipage s'occupait de «problèmes de maintenance mineurs».

Afin de continuer à stabiliser la station après la coupure de courant de la semaine dernière, l'équipage a remis en état un des gyroscopes qui permettent d'orienter automatiquement les panneaux solaires de Mir vers le soleil.

Quant à l'Américain Michael Foale, qui doit rester à bord jusqu'à la mi-septembre, il a effectué un test sanguin de routine et a travaillé sur ses expériences scientifiques. Il doit notamment étudier la croissance des plantes dans l'espace. ■

Météo Le Nouvelliste

MétéoMédia

Aujourd'hui Humidex **26** Indice UV **BAS MODÉRÉ ÉLEVÉ**

max 25
min 12
préc. 0%

vents N 5 km/h

60 30 20 15
temps d'exposition

Demain 26/13 préc. 10% **Vendredi** 27/14 préc. 10% **Samedi** 28/14 préc. 20% **Dimanche** 27/14 préc. 20%

La Tuque 24/12 **Shawinigan** 25/12 **Québec** 25/12 **Trois-Rivières** 25/12 **Montréal** 26/15 **Drummondville** 25/10 **Sherbrooke** 25/9

Au Québec

Baie-Comeau	Sol	20/8
Barrage Gouin	Var	22/8
Chibougamau	Var	22/8
Chicoutimi	Sol	24/12
Gaspé	Var	21/8
Iles de la Mad.	Var	20/14
Joliette	Sol	25/11
La Grande	Var	22/7
La Malbaie	Sol	25/11
Maniwaki	Sol	26/11
Québec	Sol	25/12
Rimouski	Sol	22/10
Rivière-du-loup	Sol	23/11
St Georges	Sol	25/12
St-Hubert	Sol	26/15
St-Hyacinthe	Sol	26/15
St-Jean	Sol	26/15
St-Jérôme	Sol	26/11
Sept-Îles	Sol	19/8
Sorel	Sol	25/12
Valleyfield	Sol	26/15
Victoriaville	Sol	25/10

Au Canada

Calgary	Sol	23/7
Charlottetown	Sol	22/11
Cornwall	Sol	27/15
Edmonton	Var	21/12
Halifax	Sol	25/10
Kamloops	Ora	23/13
Ottawa	Sol	27/15
Régina	Sol	29/11
Saskatoon	Ora	26/9
Saint John	Sol	25/10
St. John's	Ave	15/8
Toronto	Var	25/15
Vancouver	Var	20/14
Victoria	Sol	20/12
Windsor	Plu	25/16
Winnipeg	Ora	31/17
Whitehorse	Plu	15/9
Yellowknife	Ora	25/16

Le monde

Amsterdam	Enu	22/13
Athènes	Sol	33/24
Beijing	Plu	32/25
Bruxelles	Enu	21/13
Buenos Aires	Nua	16/5
Hong Kong	Sol	29/25
Jérusalem	Sol	31/22
Lisbonne	Sol	23/17
Londres	Sol	24/14
Los Angeles	Var	27/19
Madrid	Nua	32/18
Mexico City	Sol	23/13
Moscou	Sol	24/15
New Delhi	Ave	32/24
New York	Var	26/18
Paris	Sol	22/16
Port-au-Prince	Sol	28/22
Rio	Sol	25/19
Rome	Sol	31/14
Tokyo	Ave	30/23

À la plage

Atlantic City	Plu	24/19
Cape Cod	Var	23/14
Daytona Beach	Sol	31/24
Fort Lauderdale	Plu	32/25
Hampton Beach	Var	23/14
Kennebunk Port	Sol	23/12
Miami	Plu	32/26
Myrtle Beach	Var	29/25
Old Orchard	Sol	23/12
Orlando	Ora	33/23
Plattsburg	Sol	27/11
Tampa	Ora	33/23
Virginia Beach	Plu	30/26
West Palm B.	Plu	32/25
Wildwood	Plu	24/19

Les marées

Hre	Ht/m	Trois-Rivières	Hre	Ht/m
08h15	0.9	03h40	1.3	
12h00	2.1	09h40	1.1	
21h00	0.9	13h00	1.4	
		22h25	1.1	

Soleil 5h21 20h32

Phases de la lune 26 juil 03 août 11 août 18 août

Almanach Max Normal 26° Min Normal 14° Max Record 1988 30° Min Record 1976 6°

© Services Commerciaux MM 1997

MÉTÉO AGRICOLE MétéoMédia

VENT N à 5 km/h

HEURES D'ENSOLEILLEMENT 15h11
En fonction de la couverture nuageuse

INDICE D'HUMIDITÉ ÉLEVÉE N/A
Indique un taux d'humidité égal ou supérieur à 90%

DEGRÉS-JOURS DE CROISSANCE 11.9 614.25

Demain	Vendredi	Samedi	Dimanche
14	16	16	22

INDICE D'ASSÈCHEMENT Bas Modéré Élevé

© Services Commerciaux MM

Il y en a qui
ont besoin de
torrents...

...on a tous besoin d'eau!

De la
SOURCE
eau de source naturelle

ROLLAND CLÉMENT ET FILS INC.
SAINT-AURICE (819) 376-3877

CENTRE AGRICOLE NICOLET-YAMASKA
NICOLET (819) 293-4441

1995 Case Corporation
CASE IH est une marque enregistrée de la Corporation Case

CASE IH



Clinique
de
batterie
le mardi
5 août
13h
à Nicolet